

# Schopauer Tageblatt und Anzeiger

Das „Schopauer Tageblatt und Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Monat. Preis je 1,70 RPR. Zusätzlich 20 Pg. Bestellungen werden in uns, Geschäftshof, von den Soien, sowie bei allen Postbeamten angenommen.

Anzeigenpreise: Die 46 mm breite Wörterreihe 7 Pg.; die 98 mm breite Wörterreihe im Zeitteil 25 Pg.; Nachdruckkosten 2. Klasse und Nachdruckgebühre 25 Pg. zugl. Poste.

Das „Schopauer Tageblatt und Anzeiger“ ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen der Kreischaupolizeiamt Schopau und des Landrats zu Schopau behörlicherseits bestimmt Blatt und enthält die amtlichen Bekanntmachungen des Finanzamtes Schopau – Banknoten u. Ergebnißliche Handelsbank e. G. m. b. H. Schopau. Gemeindekonto: Schopau Nr. 4; Postkonto: Leipzig Nr. 42884 – Fernsprecher Nr. 712.

Zeitung für die Orte: Kreuzhermsdorf, Waldkirchen, Überschütz, Höhendorf, Willischholz, Weißbach, Dittendorf, Goritz, Dittmannsdorf, Wipischdorf, Scherzenstein, Schleiden Korschendorf

Nr. 152

Sonntagnachmittag, den 2. Juli 1938

106. Jahrgang

## An dritter Stelle im Welthandel Deutschlands Aufstieg unter nationalsozialistischer Staatsführung

Auf einer Kundgebung der pommerschen Wirtschaft in Stettin bezeichnete Reichswirtschaftsminister Funk es als eine seiner ersten und wichtigsten Aufgaben, auch in der Wirtschaftsführung die Einheit zwischen Partei und Staat herzustellen. Alle Kraftströme unseres nationalen Lebens müssen heute aus der Politik, wie sie die Partei entwickelt habe, und es gelte auch für die Wirtschaft und ihre Führung der Grundsatz, daß der unterliegen werde und unterliegen müsse, der sich der Partei verschließe oder sich gar gegen sie zu stellen versuche.

An hand beweiskräftiger Zahlen wies Reichswirtschaftsminister Funk dann darauf hin, daß alle bei der Machtaufnahme von den Gegnern des Nationalsozialismus gehegten Vermutungen, der Aufbau des Deutschen Reiches werde an den Wirtschaftsproblemen scheitern, durch die Tatsachen restlos hinfällig würden. Das nationalsozialistische Deutschland habe vielmehr eine Kraft entfaltet, die geradezu einzigartig in der Welt dasche. Es müsse der Weltöffentlichkeit immer wieder vor Augen geführt werden, daß die nationalsozialistische Staatsführung nicht nur eine gewaltige Auffrischung der inneren deutschen Wirtschaftskräfte, sondern auch eine stärkere Stellung Deutschlands im Welthandel herbeiführt habe.

Deutschland, so erklärte der Minister, „ist heute nach den Vereinigten Staaten von Amerika und England das drittgrößte Welthandelsland. Hierbei ist die Tatsache von besonderer Bedeutung, daß es diese Stellung einnimmt, obwohl ihm Kolonien nicht zur Verfügung stehen. Hinsichtlich der industriellen Produktion der Welt steht Deutschland hinter den Vereinigten Staaten von Amerika an zweiter Stelle. Wir können bei sinkenden Weltproduktionen unsere Erzeugung weiter steigen und unseren Anteil an der Weltproduktion erhöhen.“

Wenn uns leichtsinnige und unverantwortliche Kreise in den letzten Wochen bei den internationalen Wirtschaftsverhandlungen, die Deutschland führen müßten, mit dem Schreckensszenario eines Wirtschaftskrieges unter Druck zu setzen versuchten, so sollten sich diese Leute nur einmal vorstellen, welche unübersehbaren Folgen für die Weltwirtschaft und die von ihr abhängigen Volkswirtschaften der Ausfall der Wirtschaftskraft eines 75-Millionen-Volkes vor der übertragenden Wirtschaftsfähigkeit, die Deutschland aufzuweisen hat, zeitigen müßte! Deutschland ist heute in der Lage, dem Niedergang in der Weltwirtschaft als einziges Land mit Erfolg zu begegnen.

### Handelsabkommen mit England

„In den Verhandlungen, die von deutscher Seite zur Zeit mit Großbritannien geführt werden, ist überall der Wille zur

Verhandlung zum Ausdruck gekommen. Dabei wurde dem deutschen Standpunkt weitestgehend Rechnung getragen.“

„Ich freue mich, feststellen zu können, daß zwischen Deutschland und England gerade jetzt wieder ein handelspolitisches Abkommen zugekommen ist, das verspricht, beiden Interessen voll gerecht zu werden, und das die Handelsbeziehungen beider Länder in gute und vernünftige Bahnen leitet.“

Die Fortführung der internationalen Währungsstabilität und der Zusammenbruch des internationalen Kredittauschs haben die alten Grundlagen der Weltwirtschaft so nachhaltig erschüttert, daß neue Grundlagen für den internationalen Warenaustausch gefunden werden müssen. Diese können nur in der Produktions-, Waren- und Preisbasis bestehen. Deutschland hält an der stabilen Währung fest, die durch eine sichere Produktionsgrundlage und feste Preise untermauert wurde und unerschüttert besteht. Wir bieten der Welt die große Chance, auf der Basis dieser festen Grundlage die Weltwirtschaft neu aufzubauen.“

Auf die innerdeutschen Wirtschaftsverhältnisse übergehend, unterstrich Reichswirtschaftsminister Funk den Grundsatz, daß die Wirtschaft politisch, d. h. nationalsozialistisch, geführt werden muß nach den gleichen Grundsätzen, die den Staat leiten; dem des allgemeinen Volkswohls, dem Staat und Wirtschaft dienen. Voraussetzung dafür sei zunächst einmal die Einheit von Partei und Staat in der Wirtschaftsführung gewesen.

Die strenge Führung der staatlichen Organisation darf allerdings niemals zu einer Bürokratisierung der Wirtschaft führen.

Minister Funk freiste hierbei den von ihm schon seit Monaten in Aussicht genommenen Plan einer Dezentralisierung der Aufgaben des Reichswirtschaftsministeriums, die zu einer engen Füllung mit der praktischen Wirtschaft führen soll.

Zum Abschluß begrüßte Reichswirtschaftsminister Funk, daß die Voraussetzung für die gesunde Entwicklung und das Gediehen der Wirtschaft in dem bedingungslosen Vertrauen zur politischen Führung liege.

Wirtschaftsführung ist nichts anderes als Volksführung, an der das Volk weitesten Anteil nehmen muß. Meine Arbeit als Wirtschaftsminister werde ich stets im Volk und mit dem Volke vollbringen im engsten Einvernehmen mit der Partei und ihren Männern in den Gauen.

So darf und will ich, daß für die Wirtschaft und ihr Verhältnis zur Partei durch meine Bemühungen in den deutschen Gauen das enge Vertrauensverhältnis fest verankert wird, das erforderlich ist, um den Erfolg zu erringen. Zu ihrer Lösung müssen alle zusammenstoßen in nationalsozialistischer Volksgemeinschaft und sich mit rücksichtlosem Vertrauen gegenüberstehen. Vertrauen in der Wirtschaft herzustellen, betrachte ich als meine vornehmste Aufgabe!“

### Belgien als französisches Aufmarschgebiet

#### Gefährliche Pläne einer Pariser Zeitschrift

Der „Völkische Beobachter“ und die „Berliner Börsenzeitung“ beschäftigen sich mit einem Aufsatz in der französischen Zeitschrift „Notre Presse“, der die Überschrift trägt: „Belgien, das unvermeidliche Schlachtfeld?“ und offenbar einen französischen Generalstabsschlager zum Verfasser hat, der mit dem Decknamen Mr. Videot rechnet. Der Aufsatz lädt in beginn daran, wie sich Mr. Videot den französischen Aufmarsch und Vormarsch durch Belgien im Kriegsfall denkt, an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig. Innerhalb zwei Stunden nach Kriegsausbruch stehen die französischen Panzerdivisionen auf belgischem Boden, während die Bombergeschwader Frankreich von ihren Flugstützpunkten und Horsten an der belgisch-deutschen Grenze zum Angriff auf das Ruhrgebiet starten.

Der Verfasser des Aufsatzes sieht alle militärischen Operationen ausdrücklich zu dem Zweck vor, um der deutschen Heeresleitung zuvorzukommen. Es handelt sich also ganz offenbar nicht um Verteidigungsmassnahmen, sondern um einen planmäßig vorbereiteten Angriff unter Mißachtung der belgischen Neutralität. Dieses Vorgehen nennt Mr. Videot eine „Geste für ein gemeinsames Interesse und ohne Hintergedanken“.

Der Aufsatz in der französischen Zeitschrift, die übrigens dem französischen Generalstab und dem Außenpolitischen Ausschuß der Kammer nahesteht, setzt sich, indem er Deutschland Angriffsabsichten untersiebt, kurzerhand über die eindeutige deutsche Erklärung vom 13. Oktober des Vorjahrs hinweg, die die Unverletzlichkeit Belgiens feststellt, und nimmt auch keine Notiz von den Verständigungen angeboten, die im Juli dieses Jahres an Frankreich. Der Artikel schreibt bemüht sich, den Belgieren mit einem leisen Unterton der Drohung die gewaltige französische Militärmacht vor Augen zu führen, und preist die Freundschaft mit dem wohlgerüsteten Frankreich. Der Hinweis auf die „deutsche Gefahr“ muß wiederum dazu dienen, anzudeuten, daß es für Frankreich Erwägungen geben könnte, unter denen es „durch ein einseitiges Vorgehen“ den Angriff auf Deutschland quer durch Belgien unternehmen würde.

## Wirtschaftsführung ist Volksführung!

Reichswirtschaftsminister Funk über Deutschlands Wirtschaftspolitik

Reichswirtschaftsminister Funk sprach am Freitag auf einer großen Kundgebung der pommerschen Wirtschaft in Anwesenheit des gesamten Führerkorps des Gaues und der führenden Vertreter der Behörden in Stettin.

Der Reichswirtschaftsminister kam zunächst auf das Verhältnis zwischen Partei und Staat in der Wirtschaftsführung zu sprechen. Alle Kraftströme unseres nationalen Lebens müssen heute aus der Politik, wie sie die Partei entwickelt habe, und es gelte auch für die Wirtschaft und ihre Führung der Grundsatz, daß der unterliegen werde und unterliegen müsse, der sich der Partei verschließe oder sich gar gegen sie zu stellen versuche.

An hand beweiskräftiger Zahlen wies Minister Funk dann darauf hin, daß alle bei der Machtaufnahme von den Gegnern des Nationalsozialismus gehegten Vermutungen, der Aufbau des Deutschen Reiches werde an den Wirtschaftsproblemen scheitern, durch die Tatsachen restlos hinfällig würden. Genau das Gegenteil sei eingetreten. Das nationalsozialistische Deutschland sei diesen Problemen nicht nur nicht erlegen, seine nationale Wirtschaft habe vielmehr eine Kraft entfaltet, die geradezu einzigartig in der Welt dasche.

„Deutschland“, so erklärte der Minister, „ist heute nach den Vereinigten Staaten von Amerika und England das drittgrößte Welthandelsland. Hierbei ist die Tatsache von besonderer Bedeutung, daß es diese Stellung einnimmt, obwohl ihm Kolonien nicht zur Verfügung stehen. Hinsichtlich der industriellen Produktion der Welt steht Deutschland hinter den Vereinigten Staaten von Amerika an zweiter Stelle.“

Wenn uns leichtsinnige und unverantwortliche Kreise in den letzten Wochen bei den internationalen Wirtschaftsverhandlungen, die Deutschland führen müßten, mit dem Schreckensszenario eines Wirtschaftskrieges unter Druck zu setzen versuchten, so sollten sich diese Leute nur einmal vorstellen, welche unübersehbaren Folgen für die Weltwirtschaft und die von ihr abhängigen Volkswirtschaften der

Aussall der Wirtschaftskraft eines 75-Millionen-Volkes von der übertragenden Wirtschaftsleistungsfähigkeit, die Deutschland aufzuweisen hat, zeitigen müßte! Die schon heute in der Weltwirtschaft herrschende schwere Krise würde durch solche Maßnahmen zu einer allgemeinen Detonie ausarten.

Die verantwortungsbewußten Staatsmänner und Wirtschaftspolitiker des Auslands haben sich dieser Erkenntnis auch keineswegs verschlossen. In den Verbänden, die von deutscher Seite zur Zeit mit zwölf Staaten geführt werden, ist überall der Wille zur Verhandlung zum Ausdruck gekommen. Dabei wurde dem deutschen Standpunkt weitestgehend Rechnung getragen. Ich freue mich, feststellen zu können, daß zwischen Deutschland und England gerade jetzt wieder ein handelspolitisches Abkommen zugekommen ist, das verspricht, beiden Interessen voll gerecht zu werden, und das die Handelsbeziehungen beider Länder in gute und vernünftige Bahnen leitet.“

Neue Grundlagen für den internationalen Warenaustausch müssen nicht mehr in der Geld-, Gold- und Kreisbasis bestehen. Der Glaube an die Stabilität der Währungen ist überhaupt verlorengegangen, und es ist gerade jetzt wieder eine allgemeine Beunruhigung durch die Furcht vor neuen Währungsmanipulationen in der Weltwirtschaft heraufgerufen worden. Deutschland hält an der stabilen Währung fest, die durch eine sichere Produktionsgrundlage und feste Preise untermauert wurde und unerschüttert besteht. Wir bieten der Welt die große Chance, auf der Basis dieser festen Grundlage die Weltwirtschaft neu aufzubauen.“

Auf die innerdeutschen Wirtschaftsverhältnisse übergehend, unterstrich der Minister den Grundsatz, daß die Wirtschaft politisch, d. h. nationalsozialistisch, geführt werden muß nach den gleichen Grundsätzen, die den Staat leiten: dem des allgemeinen Volkswohls, dem Staat und Wirtschaft dienen. Voraussetzung dafür sei zunächst einmal die Einheit von Partei und Staat in der Wirtschaftsführung.

mal die Einheit von Partei und Staat in der Wirtschaftsführung gewesen, durch die Wirtschaftspolitik in Partei und Staat nach den gleichen Grundsätzen ausgerichtet und geleitet wird.

Aum Schluß begrüßte Reichswirtschaftsminister Funk, daß die Voraussetzung für die gesunde Entwicklung und das Gediehen der Wirtschaft in dem bedingungslosen Vertrauen zur politischen Führung liege.

„Jedem muß klar werden, daß die Wirtschaftsführung keine geheimnisvolle Wissenschaft oder die Aufgabe einzelner Sachverständiger ist. Wirtschaftsführung ist nichts anderes als Volksführung, an der das Volk weitesten Anteil nehmen muß. Meine Arbeit als Wirtschaftsminister werde ich stets im Volk und mit dem Volke vollbringen im engsten Einvernehmen mit der Partei und ihren Männern in den Gauen.“

Reder muß mitarbeiten an den immer größer werdenden Aufgaben, die uns der Führer stellt. Zu ihrer Lösung müssen alle zusammenstoßen in nationalsozialistischer Volksgemeinschaft und sich mit rücksichtlosem Vertrauen gegenüberstehen. Dieses Vertrauen in der Wirtschaft herzustellen, betrachte ich als meine vornehmste Aufgabe.“

### Prag vertröstet erneut

Nationalitätenstatut noch nicht fertig

Ministerpräsident Dr. Hodsch hat den Mitgliedern der Sudetendeutschen Verhandlungsbündnis Rundt und Dr. Mosche Teitschke aus dem Nationalitätenstatut der Regierung sowie den Entwurf des Sprachengesetzes übergeben. Der Hauptteil des Statuts werde der Sudetendeutschen Partei „erst in der nächsten Woche“ übermittelt werden. Wie es weiter heißt, soll dieser Hauptteil von den dazu berufenen Fachleuten der Regierung „noch nicht vollständig“ ausgearbeitet sein.

Die Sudetendeutsche Partei hat zu den ihr übergebenen Statutenteilen zunächst noch keine Stellung eingenommen. Dies soll erst erfolgen, wenn der ganze Entwurf vorliegen wird.



### **Das Hauptamt für Beamte tagte in Wien**

Zum ersten Mal in diesem Jahr verließ der Reichsbeamtenführer das Politische Leiterkorps der großdeutschen Beamtenfamilie zum 30. Juni und 1. Juli nach Wien. Der Gauleiter von Wien, Globocnik, gab in seinen Gründungsreden der Freude darüber Ausdruck, daß diese Tagung in der Hauptstadt der Ostmark stattfinde, worin er einen Beweis künftiger enger und gemeinsamer Arbeit erblickt. Bei der Tagung wurde u. a. bekanntgegeben, daß nach Abschluß der angebliechen Überführung der österreichischen Beamten in die Einheitsorganisation der deutschen Beamten der NSDAP 160 000 Mitglieder mehr zählen wird. Insgesamt ergibt sich somit eine Zahl von 1,6 bis 1,7 Millionen Volksgenossen, die der nationalsozialistischen Beamtenfamilie zur Betreuung unterstehen.

### **König-Heinrich-Gedenkfeier in Quedlinburg**

Reichsführer SS Himmler verkündet die König-Heinrich I. Gedächtnisstiftung

Im tausendjährigen Quedlinburg verludete am Freitag der von den Schuhstiefeln getragene König-Heinrich-Gedenkfeier der Reichsführer SS Himmler im historischen Rathausaal die König-Heinrich I.-Stiftung. Diese Stiftung hat den Zweck, Geist und Tat Heinrichs I. für unsere Zeit wieder lebendig zu machen, sein Auftreten in der deutschen Geschichte und seine Leistungen als Staatsmann wissenschaftlich zu erforschen und die Erinnerungsstätten zu erhalten und damit dem deutschen Volk die Möglichkeit zu geben, die Stätten aufzusuchen.

### **Fest der Deutschen in Komotau**

Machtvolle Kundgebung des Sudetendeutschstums

Die alte Deutschherrnstadt Komotau feierte in ihren Mauern vom 1. bis 4. Juli das Fest aller Deutschen, das der Bund der Deutschen alljährlich veranstaltet und das im Laufe der Jahre zur mächtigen Kundgebung des gesamten Sudetendeutschstums wurde. Die Bürger dieser vollstreuen Stadt wollten der Welt beweisen, daß das Sudetenland eines Sinnes und Willens ist, die unter Konrad Henlein's Führung errungene Einheit für alle Zeiten zu erhalten.

Bei seinem Einzug begrüßten Jubel und Fanfarenen vom Stadtturm den Bundesführer Gottfried Wehrenfennig. Im Festsaal des Rathauses hielt der Bürgermeister den Bundesführer willkommen. Nachmittags fand die feierliche Eröffnung der Bundesausstellung statt, die den Besuchern anschaulich das Wachsen und Vielesche Wirkung des Bundes und der sudetendeutschen Volkshilfe vor Augen führt.

## **Nah und Fern**

### **Schweres Unwetter über München**

Ein schwerer Gewittersturm, der am Freitag über München wütete, hat zwei Todesopfer gefordert. Die Menschen rissen an der Ingolstädter Landstraße ein Gerüst um, wobei vier Arbeiter tödlich abstürzten.

Die Hauptfeuerwache wurde 19 mal alarmiert, um Wasser aus Kellern zu pumpen oder Straßenüberschwemmungen zu beseitigen. Im Norden von München hat der Sturm mehrfach Bäume entwurzelt.

### **Schwere Unwetter über Polen**

Einzelne Gebiete in Ost- und Südpolen wurden erneut von einem schweren Unwetter heimgesucht. In Polen wurden Helder in einer Gesamtfläche von mehr als dreißig Hektar durch Hagelschlag völlig vernichtet. Acht Personen wurden durch Hagelschlag getötet, sechs verletzt.

### **Explosion einer Sprengstoffladung**

Bei Czajowa ereignete sich während einer militärischen Übung eine Explosion. Eine Sprengstoffladung, die bei einer Panzerabwehrübung verwendet wurde, explodierte vorzeitig. Vier Soldaten, darunter ein Leutnant, wurden getötet, mehrere andere verletzt.

### **Großfeuer in einer Waschanstalt**

In der Großwäscherei Schwerentz in Königsberg (Pr.) brach ein Feuer aus, dem das gesamte obere Geschloß des Fabrikgebäudes zum Opfer fiel. Bei den Löscharbeiten kam der 72 Jahre alte Vater des Industriellen in den Flammen um. Ein nach mehrstündigem Kampf gelang es, den Brand aus seinen Herd zu beschärfen.

### **Neue Erfolge deutscher Segelflieger**

Die NSDAP-Angehörigen in den Segelfluglagern können weiter zwei schöne Erfolge im Segelflug melden. Segelfliegerleiter Dr. E. auf "Alphon-Bussard" erreichte im Rennflugwettbewerb der Segelfliegenschule Harsdorf bei Berlin die Gesamtwertung. Die Gesamtdistanz betrug 240 Kilometer. Einen weiteren beachtenswerten Rang führten die NSDAP-Angehörigen, Segelfliegerleiter Hobel und Müngersdorf. In einem Doppelpiloten "Kranich" machten sie einen Streckenflug von Trebbin (bei Berlin) nach Kolberg (Ostsee). Die Entfernung betrug 300 Kilometer.

Toppelflügelsum des Piloten Hermann Görings, Flugkapitän Oberleutnant Dr. H. Hude kann ein Toppelflügelsum feiern. Seit 25 Jahren ist er Flieger und seit fünf Jahren führt er die Maschine des Generalfeldmarschalls Hermann Göring. Schon 1912 lernte Hude fliegen und wurde 1934 Luftfahrtmilitär. Hude hat den Windfang in der deutschen Fliegerei eingeführt.

Deutsche Segelflieger auf dänischen Gebiet abgetrieben. Auf dem Flug von Soltau über Hennigsdorf, Berlin nach Dresden wurden drei deutsche Segelfliegerjunge vom Sturm nach Norden abgerissen und mußten bei Wittenburg, nördlich der Grenze, eine Außenlandung vornehmen. Die Piloten meldeten sich sofort bei der dänischen Grenzbehörde, die dafür sorgte, daß von Hennigsdorf Hilfe herbeigeschafft wurde. Die Flugzeuge wurden abmontiert und wieder über die Grenze zurückgeschafft.

Blitz setzt Holzfabrik in Brand. Während eines Gewitterabflugs der Blitz in das aus Holz gebaute Zimmereigebäude der Mariafelser Holzhausengesellschaft in München ein. Das Haus stand in kurzer Zeit in hellen Flammen die auch auf ein weiteres Gebäude übergriffen, in dem der Maschinenraum lag. Das Zimmereigebäude brannte vollständig aus. Am Nebengebäude wurden die wertvollen Maschinen zerstört und große Teile des dort lagernden Stoffholzvorrats vernichtet.

### **Rüstenflug des NS-Leiterkorps 1938**

Am 2. und 3. Juli wird zum zweiten Mal seit Bestehen des NS-Leiterkorps der Rüstenflug zur Durchführung gelangen, bei dem innerhalb von zwei Tagen eine Flugstrecke von 1200 Kilometern zurückzulegen ist. Hundert Maschinen des NSKK, fünfzig Flugzeuge des Reichsluftfahrtministeriums und der Luftwaffe und eine größere Anzahl Privatflugzeuge nehmen teil.

### **DDAC-Reichstreffen in Danzig**

Zum zweiten DDAC-Reichstreffen, das vom 2. bis 4. Juli in Königsberg stattfindet, trafen 250 Fahrgäste mit 500 Fahrern und Begleitern in Danzig ein. Bei einer Senat der freien Stadt Danzig veranstalteten Feierstunde entbot Senator Dr. Wiers-Meiser im Auftrag des Gauleiters und des Präsidenten des Senats den Willkommensgruß. NSKK-Gruppenführer Bonndorf überbrachte die Grüße des Körpführers Höhlein.

Berlin. Reichsberichterstattung. Am 2. und 3. Juli wird zum zweiten Mal seit Bestehen des NS-Leiterkorps der Rüstenflug zur Durchführung gelangen, bei dem innerhalb von zwei Tagen eine Flugstrecke von 1200 Kilometern zurückzulegen ist. Hundert Maschinen des NSKK, fünfzig Flugzeuge des Reichsluftfahrtministeriums und der Luftwaffe und eine größere Anzahl Privatflugzeuge nehmen teil.



### **Liebe und Leberwurst.**

Doch Nache Blutwurst ist, weiß der Vollmund zu berichten, dagegen dürfte es nicht lediglich sein, daß auch zwischen Leberwurst und Liebe Bande bestehen können, die nicht immer zartester Natur sind. Der Rem Potters Charles A. Stiff, seines Zeichens Bahnbauarbeiter, ein Ehrenmann vom Scheitel bis zur Sohle, entdeckte vor einiger Zeit, daß seiner Frau alle möglichen Geschenkpakete ins Haus gebracht wurden. Angeblich stammten sie alle von einem guten alten Onkel der Frau, "Onkel Hoare". Nun gut, daß ließ man sich schon gefallen. Alte Onkels haben wohl manchmal einen Narren an hübschen Nichten gesessen. Aber doch während Charles Abwesenheit sehr häufig die von ihm besonders geschätzte Leberwurst im Küchenkranz verschwand und ein mehrere Tage lang auf seinem Frühstücksteller keinen Leberwurst-Brot mehr stand, gab doch zu denken. Eines Tages kam der Mann zu ungewohnter Stunde heim und überraschte seine Frau, wie sie ihrem lieben "Onkel Hoare", übrigens einen eleganten, blühenden Burschen, mit Leberwurstbrot traf. Das folgten dem Haß den Boden aus. Charles jagte beide zum Hause hinaus. Doch Onkel Hoare mit der Ungetreuen glücklicher werden! zunächst aber hatte der Kerl ihm eine launige Entschädigung für den Krevel zu bezahlen, die laut Gerichtsbeschuß so rechtlich aussieht, daß Charles nun mehr zeit seines Lebens seine Leberwurst allein kaufen kann.

### **Begräbnis und zwanzig Millionen verpaßt.**

Begräbnisse gehören für die Beteiligten nicht zu den exzellenten Dingen dieser Welt. Man wird in höchst unangenehmer Weise an die Vergänglichkeit alles Fleischigen erinnert. So möchte wohl auch die junge Marjorie Browning denken, und um sich jede seelische Anstrengung zu ersparen, zog sie es vor, dem Begräbnis ihres Adoptiv-Vaters, des Multi-millionären Edward Browning, einfach fern zu bleiben. Aber sie hatte nicht mit den übeln Folgen gerechnet: In dem Testament ihres Adoptivvaters stand nämlich zu lesen, daß Marjorie nur dann seine Erbin werden solle, wenn sie sich auch noch seinem Tode dankbar erweise. Ein versäumtes Begräbnis ist nun nicht gerade der passende Ausdruck von kindlicher Dankbarkeit, und so hatte die erste Gattin des Verstorbenen nicht unrecht, wenn sie gegen Marjorie eine Klage auf Herausgabe des Erbteils anstrengte, da das Verhalten des jungen Mädchens keineswegs den testamentarischen Bedingungen entsprochen habe. Das Erbgericht entschied dann auch dahin, daß Marjorie die zwanzig Millionen Pfund, die ihr Erbe teilt ausmachten, aberkannt wurden.

34

### **Das gewaltige Buch.**

Kaiser Joseph der Zweite gehörte nicht zu den Büchersammlern. Und ein Kammerherr, der ein Anliegen hatte, war sehr erstaunt, als er eines Tages durch die Glasür der Herrscher über einen großen Folianten erblickte. Der Mann zögerte eine Weile. Dann sah er, wie Joseph den Wölzer mit einem gebrochenen Stock schlug. Als der Kammerherr nun hereinkam, öffnete der Kaiser den Wölzer von neuem und hielt ihm den Erstaunten vor die Nase: „Schau' S', mein Lieber, lang genug hat sie mich geärgert, aber erwidert habe ich sie doch.“ Damit wies er lächelnd auf die gerqueisste — Gliegel

### **Parteiamtliche Mitteilung:**

Dienstplan des BDM für Sonntag, 2. 7. 1938.

10 Uhr Stellen der BDM- und DM-Führerinnen sowie besonders besohlten Mädels zur Probe für die Morgenfeier am Hindenburgplatz.

11 Uhr stellen alle BDM- und Jungmädchen am Heim zur Teilnahme an der Morgenfeier im Schloßhof.

Erscheinen ist Pflicht!

11 Uhr stellen die Mädels im braunen Kleid am Hindenburgplatz. Weiter stellen alle Mädels, die Tanzkleidung haben, zur selben Zeit am Hindenburgplatz. Es wird dann geschlossen zum Stellschlag auf die Bahnhofstraße bzw. Bahnhofsvorplatz marschiert. Tabaklose Dienstkleidung anzusehen. Alles trägt weiße Söckchen.

### **Hier spricht die Deutsche Arbeitsfront**

Berechnung erfolgt lt. Preisliste

Wir fahren zu den Karl-May-Festspielen!

Am Sonntag, dem 14. August 1938, mit Sonderzug ab Görlitz. Fahrzeit: ab Görlitz 7.30 Uhr, an Görlitz 23 Uhr. Preis einschl. Damperloket Dresden-Naumburg-Dresden und Festspiel-Eintritt Mf. 5.10.

Am gleichen Tage fährt nach Dresden zur Lebendwerten Ausstellung „Sachsen am Werk“. Fahrzeiten wie vorstehend. Fahrpreis einschl. Eintritt zur Ausstellung 2.80 Mf.

Meldungen nehmen noch alle Adh.-Orts- und Betriebsvereine entgegen.

Betterausicht für Sonntag.

Voraussichtlich wolfig, aber trocken und mäßig warm.

### **Arztlicher Sonntagsdienst: 2. Juli Dr. Reinicke**

Hauptchristleiter: Helga Voigtländer, zugleich verantwortlich für den gesamten Textil- und Bilderdienst. Verantwortlicher Anzeigenleiter: Willi Schmidt, sämtlich in Böhmen, Notationsdruck und Verlag: Wochendienst für Böhmen und Umgegend. Richard Voigtländer in Böhmen. Zur Zeit ist Preisliste 8 gültig.

DA V über 2000.

## Sport hotel Finkenburg

Glanzpunkt von Zschopau

Zum Heimatfest heute Sonnabend und morgen Sonntag

der vornehme Gesellschaftszanz

Fertige Gedecke  
Gutgepflegte Biere  
Weine und Bowlen

Um gültigen Zuspruch bitten

G. Glanz

## Die idyllisch gelegene neuzeitliche Steghaus-Gaststätte

erwartet zum Heimatfest Ihren freundlichen Besuch.  
Kaffee u. Kuchen in bekannter Güte  
Großer staubfreier Garten  
Angenehmer Familienaufenthalt  
Gondelteich

## Helbigs Gaststätte

hält seine Volatitäten zur freundlichen Einkehr bestens empfohlen.

Richard Helbig und Frau.



## Zum Heimatfest

am Sonntag, dem 3. Juli stellen sämtliche Kameraden um 12.30 Uhr auf der Zschopaubrücke.

Die Kameradschaftsführer.



## Kameraden auf See

Jugendliche haben auch zur Abend-Vorstellung Zutritt! Beginn der Vorstellung Sonntag nachmittag 6 und abends 8.30 Uhr. Montag u. Dienstag 4, 6 u. 8.30 Uhr. Wegen Veranstaltung anlässlich des Heimatfestes heute Sonnabend keine Vorstellung!

Als Andenkun an das Gründungsfest

## Kaffeekannen-Untersetzer

in schöner Ausführung

## OFEN - EHNER

Zschopau Viktor-Lutze-Straße

NB. Erhältlich auch im Andenkensstand.

## Strehennachrichten

Berechnung erfolgt u. Preise sind

Dittersdorf. Sonntag 1/9 Gottesdienst, 10 Kindergottesdienst, Mittwoch 1 Jahres-Ausflug des Frauendienstes.

## Fremdenhof Ratskeller

empfiehlt seine auf Beste umgestalteten Gasträume zur freundlichen Einkehr

Bekannt gute, preiswerte Küche

Gedecke / Spezialgerichte

DKW-gekühlte Getränke

Kurt Haselbach und Frau

## Neuer Posten billiger Fahrräder eingetroffen. Sie finden bei mir ein reichhaltiges Lager

von ca. 40 Stücken in Marke Dresdner, der DeutschlandfahrtSieger 1938 Esseco, Esco, Eska, Igor, Chemnitz, Ideal usw.

Viele besichtigen Sie unverbindlich mein Lager

## Arthur Ullm

Ruf 487 Zschopau Adolf-Hitler-Straße 29



## Wem seine Jugend

und Schönheit wert, nimmt zur Pflege des Körpers nur „Steckenpferd“

Steckenpferd-Lilienmilch-Seife

die kostliche, überall zu haben, bestimmt bei Martin Schulze Nachf., Eduard Stichel, Seifenfabrik

Herrenrad, Halbballon mit Garantie RM. 39.50

Herrenrad, Halbballon, Chrom, mit Garantie RM. 49.50

Lichtanlage, 6 Volt, komplett RM. 4.35

Scheinwerfer RM. 1.00

Fahrraddecken, Continental, 28x11/2, RM. 1.60

Fahrradschlüche, Continental, 28x11/2, RM. 0.90

Alle Zubehörteile billig u. gut.

Leipziger Fahrrad- und Bereifungs-Vertr. G. m. b. H.

Chemnitz, Theresienstraße 2, Ecke Augustusburger Str., Platz der 1. Ecke Brückenstr.

Alte Silbermünzen

Altsilber, Altgold kann jederzeit

Juweller G. Bormann

Chemnitz, Brückenstr. 34 (03) 4473

Bei nervösen Herzstörungen,

die häufig mit Schlaflosigkeit verbunden sind, wirkt Klosterfrau-Melissengelbst ausgleichend auf die Herzähnlichkeit und sorgt für einen geregelten Puls, vor allem, wenn durch Genuss starken Kaffees, schwerer Zigaretten, übermäßige körperliche und geistige Anstrengungen oder heftige Aufregungen Beschwerden auftreten. Man trinkt in solchen Fällen dreimal täglich einen Teelöffel Klosterfrau-Melissengelbst aus einem Chlöffel Wasser. Herzgeschläge mit halb Klosterfrau-Melissengelbst und halb Wasser unterstützen die Wirkung.

Verlangen Sie Klosterfrau-Melissengelbst bei Ihrem Apotheker oder Droisten. Nur echt in der blauen Packung mit den drei Nonnen; niemals falsche Mädelchen zu R.R. 0.90, 1.65 und 2.80.

## Photo - Thiergen

## KI. Stube

mit Hobenhammer sofort zu vermieten. Öfferten unter R. W. 151

an das Tageblatt erbeten.

Geschlossen? Film ruhig in den Kasten werfen, er wird prompt erledigt!

Amerikan. Plagebefreiung

Fotostore

Fachdrogerie Arthur Thiergen

## SA-HÜ-KO

Hühneraugen-Tropfen

EXTRA STARK

Große Tiefenwirkung

Fach-Drogerie Arthur Thiergen

Wollen Sie einen Gegenstand verkaufen?

so veröffentlichen sie eine kleine Anzeige im

Zschopauer Tageblatt

Mühlstädt's

Konditorei

Ruf 615

An der Brücke

Ruf 615

Kaffee

Auf in das gemütliche

Torten - Bunte Teller  
div. Kuchen  
Kaffee- u. Teegebäck  
Ja. Baumkuchen ff. Eis

## Mühlstädt

## Auto - Verleih

## an Selbstfahrer

km 9 und 10 Pforz., fabrikneuen

DRW, sowie Opel, B. 4 bei

Auto-Ullm, Zschopau

Adolf-Hitler-Straße. — Ruf 487.

Zugleich empfehle ich meine zwei

elektr. Ab. Elektrolineen.

Inn. u. äußere Leinen, sowie

Wolldecke, Gedächtnis, Flechten,

Benenetzbindung behand. nach

80jähr. Erfahrung

Heilpraktiker Hauptmann

Chemnitz, Bismarckstr. 23.

Ruf 45978.

Besuchs auch auswärts.

Sprechzeit 12-6 außer Montag

und Donnerstag.

Amerikan. Fliegenbefreiung

Fotostore

Fachdrogerie Arthur Thiergen

## Wollen Sie

einen Gegenstand

verkaufen?

so veröffentlichen sie

eine kleine Anzeige im

Zschopauer Tageblatt

## Autozentrale Rudolf Kühn

Ruf 368

Zschopau

Ruf 368

Kraftfahrzeug-Reparatur, Abschleppdienst  
Batterieladestation und Reparatur

Standard-Kundendienst, Wagenpflege mit  
neuzeitlicher Kompressoranlage, Garagen

Fahrschule für Kraftfahrzeugführer  
Autovermietung zu jeder Tag- u. Nachtzeit



## Aus Zschopau und dem Sachsenland

Am 2. Juli 1938.

### Spruch des Tages

Auch von den Toten bleibt auf Erden noch ein Schein zurück, und die Nachkommen sollen nicht vergessen, daß sie in seinem Lichte stehen, damit sie sich Hände und Antik rein erhalten.

Theodor Storm.

### Jubiläen und Gedenktage

3. Juli:

- 1726 Leopold I., Fürst von Anhalt-Dessau, der „Alte Dessauer“, in Dessau geboren.
- 1709 Markgraf Wilhelm von Bayreuth, Schwester Friedrichs des Großen, in Berlin geboren.
- 1792 Der preußische Generalmarschall Prinz Ferdinand von Braunschweig in Braunschweig gestorben.
- 1866 Schlacht bei Königgrätz.
- 1919 Hindenburg legt den Oberbefehl nieder.
- 1937 Deutsch-italienisches Abkommen über Arbeiteraustausch und enge sozialpolitische Zusammenarbeit zwischen Dr. P. und Präsident Giannetti.

4. Juli:

- 1715 Der Dichter Christian Fürchtegott Gellert in Halberstadt geboren.
- 1776 Unabhängigkeitserklärung der Vereinigten Staaten von Nordamerika.
- 1807 Der italienische Nationalheld Giuseppe Garibaldi in Nizza geboren.
- 1888 Der Dichter Theodor Storm in Hademarschen gestorben.
- 1928 Zweiter Reichsparteitag der NSDAP in Weimar.

### Sonne und Mond:

3. Juli: SA. 3.42, S.-U. 20.26; M.-U. 11.13, M.-U. 22.52

4. Juli: SA. 3.42, S.-U. 20.25; M.-U. 12.27, M.-U. 23.15

### Glück und Glaube

Im Sprichwort heißt es: „Seines Glückes Schmied — stolzer Ruhm! Seines Unglücks Meister — Heldentum.“ Wer diesen Spruch sich zur Devise seines Lebens wählt, muß einen starken Glauben besitzen; denn auch unser Wille zur Tat wird vom Glauben beeinflusst. Und selbst das Glück gewinnt keiner, der nicht an das Glück glaubt. Menschen aber, die in harter Arbeit als die wahren Schmiede ihres eigenen Glückes um ihr Dasein und ihre Stellung im Leben gerungen haben, werden aus diesem Kampfe heraus selbst besiegt sein, Rückschläge des Schicksals zu meistern, also die gleiche Kraft des Willens gegenüber dem Unglück aufzutragen, mit der sie sich das Glück erzogen hatten. Unserer eigenen Kraft gegenüber, mit der wir gern alle Schwierigkeiten und Hindernisse überwinden möchten, steht das Schicksal, das oft mächtiger ist als aller Menschenkraft. Aber dieses Schicksal ist zugleich der Brüderstein für unsere Seelen. Immer haben wir die Menschen bewundert, die auch schweres Geleid unbewegt auf sich genommen haben, und immer wieder haben wir die Erfahrung gemacht, daß in diesen Menschen ein starkes Gottvertrauen schlummert, das ihnen alle Furcht vor den Gewalten des Schicksals genommen hat.

Der Glaube vermag in unsere Herzen ein Glücksgefühl zu pflanzen, das selbst durch das Schicksal durch höhere Gewalt nicht vernichtet werden kann, weil dieses Glücksgefühl aus der innigen Verbindung unserer Seele mit dem Göttlichen selbst kommt. So wird der Gläubige eher seines Glückes Schmied sein als der Reichtümergeiste, der ohne Glauben und Wille sich nur allzuoft ein Glück verscherzt, selbst wenn es ihm in den Schoß fällt.

G. B.

Frau Mary Breitschneider-Bodemer, die Tochter unseres 1916 verstorbenen Ehrenbürgers Dr. Ing. h. c. Johann Georg Bodemer, begeht heute am Heimatfest Sonnabend in bester Gesundheit und in voller Frische ihren 70. Geburtstag. Fabrikarbeiter Bodemer wandelte 1913 seine Privatkirma, deren Entstehung ins Jahr 1787 zurückreicht, in eine Aktiengesellschaft um. Er selbst führte den Vorstand im Aufsichtsrat, den nach seinem Tode seine Gattin, Ida Bodemer geborene Mr. Kay, welche sich auch durch Wohltätigkeiten und ganz besonders durch die Schenkung des „Hauses der Jugend“ an der Waldkirchner Straße unvergänglich gemacht hat, ausübte. Seit ihrem Ableben ist nun die älteste Tochter, Frau Mary Breitschneider-Bodemer, die Aussichtsratsvorsitzende des weitbekannten und in und um Zschopau größten Textilunternehmens, der Zschopauer Baumwollspinnerei Altenglischfelsch. Das dem Bodemerunternehmen schon von altersher stets eigene gute Einverständnis zwischen Leitung und Besitzerschaft wird auch von Frau Breitschneider-Bodemer vorbildlich unterstellt. Mehr als hundert Frauen des Betriebes hat sie in dem von ihr ins Leben gerufenen Frauenverein vereinigt und ihr Ziel ist, diese werktätigen und im Arbeitsleben stehenden Frauen aus dem Alltag herauszubeben und ihnen durch Geselligkeit Stunden der Erholung zu bieten und ihnen dadurch Kraftspender für die Erfüllung ihrer weiteren Aufgaben zu sein. Für die Stadtbibliothek, die ihr Großvater Georg Bodemer begründete, hat sie stets ein warmes Herz. Hier setzt sie die Tradition ihrer Vorfahren fort, indem sie mit offener Hand den Ankauf von guten Büchern fördert. So braucht es nicht wunderzunehmen, wenn viele an ihrem Heimatfest, den sie im freien Familienkreise inmitten der Kinder und Enkel verleben wird, aufrichtig teilnehmen. Das Haus

## Marsch für Deutschland!

Von SA-Obergruppenführer Schepmann.

Es ist das Wesen dieses neuen Deutschlands, daß es von Marschierern erkämpft wurde, Männern, die, unter Zurückstellung aller eigenen Interessen und Vorteile, nur das eine Ziel vor Augen hatten, mit ihren oft nur geringen Kräften sich voll und ganz der Idee des Führers hinzugeben. So wurde aus Opfern und Idealismus ein Staat errichtet, in dem der Gedanke der Volksgemeinschaft oberstes Gesetz ist. Wenn diese ersten Erfolge zu einem endgültigen und dauernden Siege ausgebaut werden sollen, so ist hierfür die ständige Mitarbeit der ersten Marschierer Voraussetzung.

In ihnen lebt der alles überwindende Kampfgeist und der Wille, dieses Reich zu wahren und zu schützen. Wenn in diesen Tagen die Männer der SA-Gruppe Sachsen in Chemnitz zu den letzten Ausscheidungskämpfen für die Reichskampftäfelchen der SA und die NS-Kampfspiele antreten, so werden dieser Kampfgeist und dieser Bevölkerung lebendig vor uns erscheinen. Zu langen Tagesmärschen rücken von allen Standorten der Standarden die Männer der SA zum Showplay der Kämpfe, die getragen sind vom Gedanken der ständigen Einsabereitschaft für das deutsche Vaterland.

Dieser Marsch wird und soll ganz Sachsen auf den e inigen Wert des Marschierens hinweisen. Männer, die marschieren, bleiben hoffnungsvoll. An einem Tag und zur selben Stunde werden die Kolonnen von der Grenze aufbrechen und den Gedanken ewiger Blutsverbundenheit mit allen Deutschen hingehen zu der Industriestadt am Rande des Erzgebirges. Aus der Lausitz, dem Leipziger Tiefland und aus dem fruchtbaren Elbtal werden sie heranmarschieren, Männer aller Stände und Berufe, geeint durch den gleichen Marschritt im selbstgewählten Dienst an der Nation. Dem Banner des Führers immer und stets einsabereit zu folgen, ist ihre Ehre. An den Straßen, in den Städten und Dörfern aber werden

zu ihnen stoßen die Menschen unseres Sachsenraumes, die sich mit diesen Marschierern einig fühlen durch die ständige Arbeit am Aufbauwerk des Führers.

Am Tage, an dem in Chemnitz alle sächsischen Standarden diesen Männern vorangetragen werden, wird in die Stadt der Arbeit die SA; und der Arbeitsschlaf der gesamten sächsischen SA, symbolisch einmarschierten. Die SA, hat den besonderen Auftakt innerhalb der nationalsozialistischen Bewegung, in jedem Deutschen den Willen zur Wehr wachzurufen, zu fördern und ewig zu erhalten, damit Deutschland in Frieden geschützt, stark und mächtig seine Arbeit verteidigen kann. Das vom Führer gestiftete SA-Sportabzeichen und die von ihm ins Leben gerufenen NS-Kampfspiele sind einmalig in ihrer Zielsetzung und Potenz Vorbereiter für die Wachhaltung deutschen Wehrgeistes.

Diesem Ziel des Führers ohne Unterlass zu dienen, ist der SA heilige Verpflichtung!

### Am Vorabend der SA-Kämpfe

Der Marsch der SA-Männer auf Chemnitz rollt. Am Donnerstag haben 2100 Marschierer in 21 Ortschaften Quartier bezogen. Immer enger schleicht sich der Ring um Chemnitz. Die Durchmarschorte haben sich geschmeidet und bereiten den SA-Männern einen begeisterten Empfang. Das Zeltlager an der Großkampfbahn ist fertig. Hier werden sich die 21 Marschstürme nach ihrem 100-Kilometer-marsch einen Tag der wohlverdienten Ruhe gönnen. Mit dem Eintreffen der Stürme in die Stadt erreicht der „Marsch auf Chemnitz“ seinen Höhepunkt. Am Sonnabend abend findet auf dem Adolf-Hitler-Platz unter der Bezeichnung „Kampftag der SA“ ein feierlicher Appell der sächsischen SA-Männer vor Obergruppenführer Schepmann statt.

Bodemer ist mit den Geschicken unserer lieben Stadt Zschopau stets eng verknüpft gewesen und so rechnen auch wir und mit zu den Gratulanten und wünschen Frau Breitschneider-Bodemer für alle Zeit das Beste.

### Morgenfeier der SA im Schloßhof.

Morgen früh 10 Uhr findet im Schloßhof eine Morgenfeier der Hitler-Jugend statt. Wir hoffen, daß recht viele Volksgenossen und Volksgenossinnen dieser Feier beiwohnen.

### 40jähriges Dienstjubiläum.

Am 1. Juli beginnt der Leiter des Bahnhofes Wilischthal, Reichsbahninspektor Hesselbarth, sein 40jähriges Dienstjubiläum. In einer Gemeinschaftsfeier werden dem Jubilar viele Ehrenzettel zuteil. Reichsbahnrat Grumbach vom Betriebsamt Zschopau überbrachte die Glückwünsche der Verwaltung. Die Auskündigung des Freudenfehrenztes erfolgt in einer besondren Feier.

### Krumhermsdorf.

Wie wir bereits kurz berichtet haben, konnte der in Krumhermsdorf Nr. 179 B wohnhafte Schuhmachermeister August Uhlmann am 30. Juni sein 95. Lebensjahr in körperlicher und geistiger Müdigkeit vollenden. Es sind bei ihm folgende Ehrungen eingegangen: 1 Glückwunschkarten und eine Geldspende vom Führer und Reichskanzler Adolf Hitler, 1 Glückwunschtelegramm vom Reichsminister des Innern, 1 Geldspende vom Reichsministerverband des Schuhmacherhandwerkes, 1 Glückwunschkarte und eine Geldspende von der Bezirkstelle Sachsen im Reichsministerverband des Schuhmacherhandwerkes. Persönlich überbrachten die Glückwünsche der Ortsgruppenleiter der NSDAP. Hellmuth Dehne im Namen der Ortsgruppe Krumhermsdorf, Bürgermeister Wagner namens der Gemeinde und Frau Hörsel für die Ortsgruppe der NSDAP. Der Jubilar stammt aus einem hiesigen Bauerngeschlecht und ist im Gut Ortsteil Nr. 44 geboren. Er hat 9 Kinder großgezogen, wovon heute noch 6 am Leben sind. 20 Enkel und 20 Urenkel sind vorhanden. Wir hoffen, daß der Herrgott weiterhin seine schützende Hand über den alten Handwerkmeister hält.

Chemnitz. Unter den Anhänger geraten. In Burghardsdorf geriet der mit Kisten hoch beladenen Anhänger eines Lastkraftwagens in einer Kurve ins Schleudern. Der Befahrer prallte vom Wagen auf die Straße und geriet unter die Räder. Seine Verletzungen waren so schwer, daß er bald darauf starb.

Meerane. Sturm spaltet starke Buchen. Der anhaltende Sturm hat in den Gärten verschiedenartig erheblichen Schaden angerichtet. In der Unteren Mühlstraße wurde der haushohe, alte und sehr starke Kastanienbaum eines Grundstücks in der Mitte gespalten, so daß die Hälfte des Baumes in das Grundstück stürzte, ohne lediglich zu verlieren.

Meerane. So darf es nicht gemacht werden. Eine Radfahrerin war im Begriff, aus der engen Mühlstraße in die Leipziger Straße einzubiegen. Sie kam in schnellem Tempo und versuchte, die Kurve zu schneiden, mit dem Erfolg, daß sie gegen einen Kraftwagen fuhr. Das Rad wurde beschädigt, die Radfahrerin erlitt Prellungen und Haftabschürfungen.

Treuen i. B. Ein Unfall und seine Folgen. Als ein Lastkraftwagen Rohrrollen durchfahren hatte, bemerkten die Fahrer ein stark beschädigtes Krautrad

## Standesamtsnachrichten aus Zschopau

Geboren wurden am 20. 6. 1938 ein Sohn dem Schlosser Albin Richard Wildenhain; eine Tochter dem Dreher Bruno Karl Sättler; am 20. 6. 1938 ein Sohn dem Friseur Paul Walter Proger.

Das Aufgebot haben beauftragt am 26. 6. 1938 der Motorenmechaniker Kurt Johannes Reichel und die Arbeiterin Hedwig Marianne Gaysch, beide wohnhaft in Zschopau; am 26. 6. 1938 der Ingenieur Heinrich Wilhelm Händchen und die Stenotypistin Susanna Ruth Mann, beide wohnhaft in Zschopau; der Radspanner Herbert Gottfried Hofmann, wohnhaft in Zschopau, und die landw. Arbeiterin Siegmund Taubermann, wohnhaft in Drebach.

gestorben ist am 24. 6. 1938 die Rentnerin Christine Alwin Wagner geb. Helmert, wohnhaft in Zschopau.

dessen Fahrer, Hofmann aus Neukau, mit schweren Verletzungen am Stehenhang lag. Sie brachten dem Verletzten Hilfe. Der Lastkraftwagen setzte sich dann in Bewegung, rollte bergab und prallte gegen einen aufgestellten Lastkraftwagen. Beide Wagen wurden leicht beschädigt.

Reichenbach i. V. Das Kind als Lebensretter. In einer Wohnung der Zwicker Straße wurde morgens gegen 4 Uhr ein sechslähriges Kind infolge starken Gasgeruches wach. Da es die Eltern nicht im Schlafzimmer fand, alarmierte das Kind einen Stubennachbar. Von diesem wurden die Eltern in der gasgefüllten Küche aufgefunden. Bei der Frau konnte nur der eingetretene Tod festgestellt werden, während der Mann lebt. Das Ehepaar hatte anscheinend durch Vergiftung mit Gas gemeinsam an dem Leben scheiden wollen.

Sachsenberg-Georgenthal. Die Eltern bestohlen. Ein 14jähriger Schulfahrer von hier stahl seinen Eltern 530 Mark, mit denen er auf und davon gegangen ist. Der Junge ist bereits seit dem 26. Juni abgängig.

## Hier spricht das Schul- und Heimatfest „Bergaß Dei Hamit net“.

Zum Schulfest am Montag.

Volksschule Zschopau.

1. Die Kinder versammeln sich bereits 11 Uhr in den Klassenzimmern.

2. Der Rückmarsch (Pampionzug): ca. 12 Uhr: Sportplatz, Adolf-Hitler-Straße, Lange Straße, Breite Straße, Schillerplatz, Brühl, Hindenburgplatz. Auflösung an der Volksschule nach einigen Ansprachen.

Die Ausstellung ist geöffnet.

Sonnabend 4-8 Uhr  
Sonntag 10-12 Uhr und 4-8 Uhr  
Montag 10-20 Uhr.

# Wer eine Woche lang Malzkaffee getrunken hat, der bleibt dabei!







Die Hinrichtung chinesischer Spione, die angeblich in japanischem Sold gestanden haben sollen, wurde vor kurzem in voller Detailliertheit vollzogen.  
(Associated Presse, Sander-W.)

## 5 Jahre NSDAP.

### Ehre und Recht für die Kriegsopfer

Die Nationalsozialistische Kriegsopferversorgung kann auf eine fünfjährige erfolgreiche Tätigkeit zurückblicken. Am 3. Juli 1933 einzige Hanns Oberlinbober, der schon in der Kampfzeit die Kriegsopferfragen in der NSDAP bearbeitete, die deutschen Kriegsopfer zu einem großen Bund von Frontsoldaten und Kriegshinterbliebenen, der Nationalsozialistischen Kriegsopferversorgung (NSKOB).

Gerade während der Kampfzeit der NSDAP, hatte Oberlinbober die Not und den Kampf der Kriegsopfer kennengelernt. Er sah dabei auch, dass es insbesondere der Sammlung und Zusammenfassung der ehemaligen Kameraden der feldgrauen Front bedurfte, denn nur als eine große mächtige Organisation schien eine erfolgreiche Arbeit für die Lebensinteressen der Kriegsopfer gesichert. Insbesondere hatte er aber in der Systemzeit auch kennengelernt, dass die ehemaligen Frontsoldaten immer wieder nur deshalb abseits standen, weil man von ihrem Frontleben verächtlich sprach und weil man mit Hohnlachen über das Opfer der Hinterbliebenen hinwegging. Die Kriegsbeschädigten Frontsoldaten und die Kriegshinterbliebenen selbst hatten vergessen, sich zu ihrer Leistung und zu ihrem Opfer zu bekennen; sie hatten sich, vergrämmt und verbittert, zurückgezogen.

Hier appellierte Oberlinbober zunächst an das Gefühl der alten Frontsoldaten und an die Hinterbliebenen der Toten des großen Krieges, in dem Sinne, dass er sie aufrief, wieder soldatische Haltung zu zeißen,

Sold zu sein auf ihre Tat und auf das ihr entgangene Opfer; denn gerade aus diesem Stolz und dem Vertrauen müsse den Frontsoldaten und den Hinterbliebenen wieder ihr Recht werden.

Die Verhandlungen zeigten, wie sehr das Bestreben zur Einigung und der Gedanke der großen Frontkameradschaft trotz allem lebendig war. So kam dann am 3. Juli 1933 der letzte Tag im Leben der Kriegsbeschädigten Frontsoldaten und der Kriegshinterbliebenen, dass sie sich als die ersten Frontsoldaten zu einer stolzen Frontkameradschaft in der Nationalsozialistischen Kriegsopferversorgung zusammenschlossen. Dieser Bund umfasste schon bei der Gründung 1½ Millionen Mitglieder.

Rundmehr ging der Aufbau der Versorgung und Fürsorge ständig vorwärts. Die Frontzulage wurde geschaffen, die Hinterbliebenenversorgung wesentlich verbessert und vereinheitlicht. Die 400 000 arbeitslosen Frontkameraden von 1933 sind heute nahezu alle in Arbeit und Brotd gebracht. Die NSKOB errichtete ferner in allen Teilen des Reiches über 7000 eigene vorbildliche Heimstätten für die Kameraden und ihre Angehörigen; sie schuf ein großes, die Kriegsbeschädigten und Kriegshinterbliebenen gleichmäßig umfassendes Erholungs- und Erholungsheim, sie nahm sich auch ganz besonders der Betreuung der Hinterbliebenen der toten Kameraden an. Sie ist jetzt dabei, die nationalsozialistische Kriegsopferversorgung im Lande Österreich aufzubauen. So ist der 3. Juli ein Ehrentag für die deutschen Frontkämpfer.

## Der Einsatz der Arbeitskräfte

### Durchführung der Verordnung zur Sicherstellung des Kräftebedarfs

Zu der vom Beauftragten für den Vierjahresplan, Ministerpräsident Generalstabschef Göring, erlassenen, am 1. Juli 1938 in Kraft gesetzten Verordnung zur Sicherstellung des Kräftebedarfs für Ausgaben von besonderer kantispolitischer Bedeutung vom 22. Juni 1938 hat der Präsident der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung unter dem 29. Juni 1938 eine Durchführungsverordnung erlassen, die im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 149 vom 30. Juni 1938 verkündet ist.

Die Ausgaben, die besonders bedeutsam und unerschöpflich sind, werden von dem Beauftragten für den Vierjahresplan bezeichnet. Betriebe, die solche Ausgaben durchzuführen haben, müssen die hierfür benötigten Arbeitskräfte, soweit diese nicht schon vom Arbeitsamt gestellt werden können, aus einem von den Arbeitsämtern erhältlichen Formblatt beim Landesarbeitsamt anfordern. Soweit auch das Landesarbeitsamt den Bedarf an Arbeitskräften nicht auf dem sonst üblichen Vermittlungswege decken kann, veranlaßt es, dass die benötigten Kräfte verpflichtet werden. Die Verpflichtung erfolgt durch das Arbeitsamt in einem in der Anordnung geregelten Verfahren.

Nach der Verordnung des Beauftragten für den Vierjahresplan kann jeder deutsche Staatsangehörige verpflichtet werden. Die Durchführungsanordnung bestimmt hierzu, dass in erster Linie ledige Personen verpflichtet werden sollen. Ferner trifft die Anordnung Vorsorge, dass der Verpflichtete durch die Verpflichtung wirtschaftlich nicht schlechter gestellt werden soll als bisher und dass seine Arbeitskraft auf der neuen Arbeitsstelle so zweckmäßig eingesetzt wird. Wichtigkeit von der Verpflichtung von Arbeitskräften Gebrauch gemacht werden muss, hängt in erster Linie von Art und Umfang der durchzuführenden Ausgaben ab.

Die Anordnung trifft weiter nähere Bestimmung über die Sicherung des alten Arbeitsplatzes und der Dienst- und Werkwohnung, die der Verpflichtete etwa innehat. Ferner bestimmt die Anordnung, dass die Kosten der erstenmaligen Anreise zum Dienstort das Arbeitsamt, die Kosten der Rückreise nach Beendigung der Verpflichtung der Betriebsführer zu tragen hat, bei dem die Dienste zu leisten sind. Dienstpflichtigen mit eigenem Haushalt kann vom Arbeitsamt auf Antrag eine angemessene Trennungsbefreiung gewährt werden.

## Blutspender gesucht!

Zum Kampf gegen die Kinderlähmung. Alljährlich sucht die Kinderlähmung, vornehmlich im Spätsommer, ihre Opfer unter den Juvenil-Denkern.

gedrohten worden, mögen diese nun auch jetzt wieder höflichwillig dazu beitragen, dass durch ihr Blut Neuerkrankungen abgewehrt werden.

## Ausschreibewettbewerb des Handwerks

7000 Volksschulen sandten 250 000 Arbeiten ein.

Der Leiter des Deutschen Handwerks, Walter, hatte auch in diesem Jahr mit Genehmigung des Reichs- und Preußischen Ministers für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung einen Ausschreibewettbewerb für die sechste und siebente Klasse der deutschen Volksschulen ausgeschrieben, der den Zweck hatte, die Jugend an das Handwerk heranzuführen und in ihr das Interesse für handwerkliche Berufe zu wecken. Die Themen lauteten: 1. Besuch bei einem Handwerker. 2. Welches Handwerk gefällt dir am besten? (Hatten sich im vorherigen Jahr 3000 Volksschulen mit rund 160 000 Aufsätzen an dem Wettbewerb beteiligt, so waren es in diesem Jahr schon 7000 mit über 250 000 Aufsätzen).

Das Reichspräsidentenamt erkannte 203 Aufsätze, zwei Gemeinschaftsarbeiten und fünf Aufsätze von Schülern aus Shanghai erste Preise im Gesamtwert von rund 6000 Mark zu.

Der Leiter des Deutschen Handwerks erklärte u. a., die Mehrzahl der Teilnehmer habe das Thema "Besuch bei einem Schlosser" gewählt. Schmiede, Kraftfahrzeughandwerker, Schlosser und Schuhmacher seien am meisten "gestraft" gewesen. Die planmäßige Berufsausklärungsarbeit wende sich auch an die deutsche Jugend, um ihr bereits von früh auf wieder jenes Verständnis von der Wichtigkeit des Handwerks zu vermittelnd, das in einer Zeit der Industrialisierung und der Überproduktion, reiner maschineller Arbeit unserem Volk verlorengegangen sei.

## Deutsche Küstenflottille in Estland

Auf Anordnung des Reichsministers der Luftfahrt und Oberbefehlshabers der Luftwaffe, Generalfeldmarschall Göring, wird eine Küstenauflösungskräfte einer Flug nach Estland durchgeführt und sich bis 5. Juli zu einem Freundschaftsbesuch in Riga aufzuhalten. Der Verband wird von dem Flugzeugträger "Hans Joachim" begleitet.

## Reichshilfe für die Steiermark

Fünf Millionen Mark für Hochwasserschäden.

Durch die großen Hochwassereinträge in der Steiermark ist schwerer Schaden an öffentlichen Verkehrswegen und Einrichtungen, vielfach auch an privatem Besitz entstanden. Eine Anzahl Volksgenosse wurde in Notlage versetzt. Der Reichsmarschall der Finanzen hat fünf Millionen Mark zur Verfügung gestellt, um die Wiederherstellung beginnen zu können. Diese wichtige Hilfe des Reiches wird die Wiederherstellung wesentlich fördern und neue Zeile der Bevölkerung in Arbeit und Verdienst leiten. Im Zusammenwirken aller sollen die Folgen des Naturereignisses bald beseitigt sein.

## Deutsch-polnischer Wirtschaftsvertrag

Im Auswärtigen Amt wurde ein neuer deutsch-polnischer Wirtschaftsvertrag und ein neues deutsch-polnisches Verrechnungsabkommen unterzeichnet, die beide auf Grund des Beitritts der Freien Stadt auch für diese gelten wird. Hiermit finden die seit längerer Zeit in Berlin geführten Wirtschaftsverhandlungen ihren Abschluss. Bei den Verhandlungen war auch die Freie Stadt Danzig vertreten. Die unterzeichneten Vereinbarungen gelten auch für das Gebiet des früheren Bundesstaates Oesterreich. Sie werden vom 1. September 1938 an vorläufig angewendet. Die Verträge sind auf zweieinhalb Jahre abgeschlossen und gelten bis 28. Februar 1941. Der Umfang des deutsch-polnischen Warenumsatzes konnte erheblich höher festgesetzt werden als in dem alten Vertrag vorgesehen.

## Deutsch-schweizerisches Verrechnungsabkommen

Einsetzung eines Regierungsausschusses

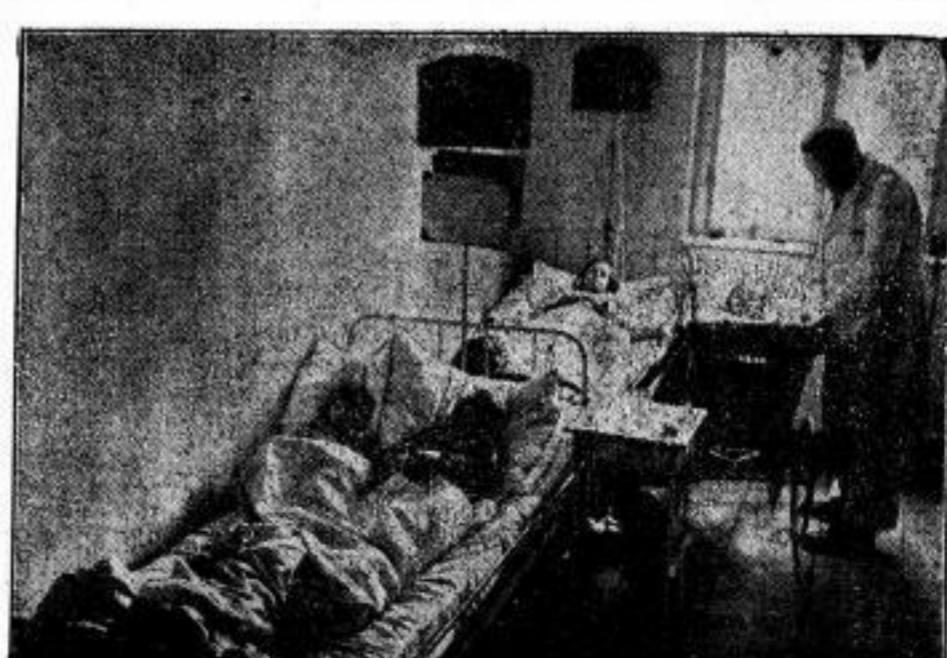
auf Förderung des beiderseitigen Warenverkehrs

Im Auswärtigen Amt wurde ein Abkommen über die Verlängerung des deutsch-schweizerischen Verrechnungsabkommen um ein weiteres Jahr, bis zum 30. Juni 1939, unterzeichnet. Ein deutscher und ein schweizerischer Regierungsausschuss wird für die Behandlung aller Fragen, die mit der Durchführung des Verrechnungsabkommens zusammenhängen, insbesondere zur Förderung des beiderseitigen Warenverkehrs, eingesetzt.

Für den Warenverkehr Oestreichs mit der Schweiz wurde eine Sonderregelung für eine Übergangszeit vereinbart.

## Deutsch-englische Wirtschaftsverhandlungen

Die deutsch-englischen Finanz- und Wirtschaftsverhandlungen sind zum Abschluss gekommen. Hierbei ist der deutsche Standpunkt hinsichtlich der Reichsnachfolge in die österreichischen Bundesanleihen gewahrt worden. Die Garantieverpflichtung der englischen Regierung wird aus ausdrücklichem Exporterlösen erfüllt werden. Hinsichtlich der Zinsen der Dawes- und Young-Anleihe und der privaten Schulden treten wesentliche Erwidrigungen ein.



tschechische Menschlichkeit.

Nichts kann besser den Willen Prags zur Ausrottung des Deutschen beweisen als dieses Bild aus dem Krankenhaus in Libeň im Sudetenland. Dem Krankenhaus fehlen die notwendigsten Mittel zur Pflege und Behandlung der Patienten. Nicht einmal genug Betten sind vorhanden. Unser Bild gibt einen Einblick in ein Zimmer der Soldatenbaracken. Bis zu vier Kinder, die an Malaria, Schorlach, Diphtherie oder anderen ansteckenden Krankheiten leiden, müssen in einem Bett unter einer Decke liegen. So sterben sie mehr, weil die Tschechen für deutsche Krankenhäuser keine Mittel übrig haben. (Scher-Wager 12.)

# Schul- und Heimatfest „Vergaß Dei Hamit net“

Sonderausgabe des „Zschopauer Tageblattes“

## Aus den Erinnerungen alter Zschopauer

Unter unseren lieben Alten gibt es noch viele, die nicht nur das biblische Alter von 70 Jahren, sondern das gottbegnadete Alter von 80 Jahren und darüber hinaus erreicht haben. Ihre Erinnerungen bedeuten acht Jahrzehnte Zschopauer Geschichte. In ihren Augen sind all die Ereignisse vorüber gegangen, von denen jetzt nur noch die Chronik berichtet. Sie haben noch das blühende Gewerbe der Haußwirtschaft erlebt, das ganz verschwunden ist, den Niedergang der Stadt, wo die Einwohnerzahl von 8000 auf 6000 zurückging, aber auch den Aufstieg und das Emporblühen Zschopaus durch die Metallindustrie zur Fabrikstadt, zur weltbekannten DKE-Stadt. Sie waren Zeugen der Kriege von 1866 und 1870/71, des großen Scheunenbrandes am 20. September 1888 und weiter des Weltkrieges von 1914 bis 1918, der schweren Zeit der Hungerblockade und der alles Kapital vernichtenden Inflation. Sie lebten unter vier sächsischen Königen und unter drei deutschen Kaiser in der Republik und im Kaiserstaat.

Aber sie durften auch die nationale Erhebung unter unserem Führer Adolf Hitler erleben, die Geburtsstunde des Dritten Reichs, den Aufschwung aus allen Gebieten unserer Wirtschaft. Deutschland wurde wieder frei von den Fesseln des Versailler Vertrags, wurde wieder, gestützt auf seine Wehrmacht, eine mitbestimmende Großmacht unter den Staaten der Welt. Und die Krone all ihrer Erfahrungen bildete die Wiedervereinigung unserer deutschen Brüder in Österreich mit dem Deutschen Reich, wodurch der Traum von Jahrhunderten seine Erfüllung fand. Das Deutsche Reich ist zum Groß-Deutschland geworden. 75 Millionen Deutsche bilden ein Reich, ein Volk, geleitet von einem gesiegten Führer, zu dem die ganze Nation mit felsenfestem Vertrauen emporsteht.

Wir wollen im Folgenden etwas erzählen aus dem Leben einiger alter Zschopauer, das gewiss viele Volksgenossen interessieren dürfte.

### Stadtrat Paul Franz

  
Gina bekannte und überall beliebte Persönlichkeit unserer Stadt ist der Kaufmann Paul Franz. Er entstammt einer alten Zschopauer Familie und wurde am 8. Dezember 1858 hier geboren. Er besuchte die heimische Bürgerschule und dann das Realgymnasium zu Chemnitz. Seiner Militärdienstpflicht genügte er als Einjährig-Freiwilliger beim Artillerie-Regiment in Greizberg, machte dann eine Offiziers-Ausbildung in Weimar, wo er als Leutnant der Reserve entlassen wurde, später rückte er zum Oberleutnant der Reserve auf.

Im Jahre 1880 gründete er die Firma Paul Franz - Kohlen engross und detail - die er aus kleinen Anfängen heraus zu einem bedeutenden Unternehmen dieser Branche entwickelte. Im Jahre 1900 traten seine beiden Söhne Erich und Herbert Franz als Teilhaber in den Betrieb ein. Leider war es dem jüngsten Sohn Herbert, der als Leutnant den Weltkrieg mitgemacht hat, nicht lange vergönnt, seine Kräfte dem eindrucksvollen Geschäft zu widmen. Er starb am 11. Januar 1911 an den Folgen eines Kriegsleidens. Dies war ein schwerer Verlust für die Firma.

Stadtrat Paul Franz war ein vielseitig gebildeter Herr, er war unermüdlich vom frühen Morgen bis zum späten Abend. Außer seiner täglichen und umfassigen Tätigkeit in seinem weitverzweigten Betrieb fand er noch Zeit, der Stadt und vielen Vereinen mit Rat und Tat zur Seite zu stehen. Er war der Gründer der Sanitätskolonne vom Roten Kreuz in Zschopau, lange Jahre war er Stadtvorordneter, Stadtvorordnungsmeister, Stadtrat und stellvertretender Bürgermeister. Hier hat er sich große Verdienste um die heimische Gasanstalt erworben. An Auszeichnungen besitzt Paul Franz das Kriegsdenkmalkreuz und das Rote-Kreuz-Medaille, ferner war er Ehrenmitglied des Chorgesangvereins und des Allgemeinen Turnvereins (DT). Auch war er Mitglied des Kirchenvorstandes und Vorsitzender der Sieboldgenossenschaft Zschopau. Überall war sein Rat hochwillkommen.

Am 1. September 1900 konnte er das 50jährige Bestehen seiner Firma begehen und im Januar 1922 war es ihm vergönnt, mit seiner Gattin Frau Clara geb. Schöme das silberne Fest der Goldenen Hochzeit zu feiern. Im Jahre 1936 musste der alte Herr infolge eines leichten Schlaganfalls seine nunmehr müde Tätigkeit im Geschäft aufgeben und er

lebt nun, betreut von den Seinen, im wohlverdienten Ruhestand.

Besondere Verdienste hat Stadtrat Paul Franz sich durch die Errichtung des Postgebäudes erworben. Wenige Jahre nach der Jahrhundertwende war die Frage nach einem neuen Postgebäude wegen Raumangst brennend geworden. Der Staat, bzw. die Reichspost, wollte den Bau übernehmen, der auf dem vorderen Teil des Königsplatzes errichtet werden sollte. Schon waren Zeichnungen, Modelle und Kostenanschläge bereit. Da entstand in der Bürgerschaft ein heftiger Streit über die Platzfrage. Die einen waren mit dem Projekt auf dem Königsplatz einverstanden, die anderen wollten die Post mitnehmen in der Stadt haben. In Versammlungen, im Stadtparlament und an den Stammtischen tobte der Kampf der Meinungen, der sogar zu persönlichen Feindschaften, ja Tätschelheiten führte. Wie innere Stadt! Die Königsplatz! lauteten die Kampfsprüche.

Da griff nun Stadtrat Franz mit Energie ein, er fuhr nach Berlin und erhob Einspruch gegen das Projekt auf dem Königsplatz. Er erbot sich, das Postgebäude selbst zu erbauen und hatte Erfolg damit — das Postgebäude kam auf den Altmarkt!

Das wurde mit dem Bau begonnen. Um Raum zu gewinnen, mussten zwei Häuser am Altmarkt weichen, das Sprung- und das Göbelhaus, und an deren Stelle entstand nun das neue schöne Postgebäude, das am 16. September 1908 feierlich eingeweiht und in Betrieb genommen wurde.

### Ehrenobermeister Franz Nestler



Einer der ältesten Bürgers unserer Stadt, der so Gott will, im nächsten Jahre seinen 90. Geburtstag feiern kann, ist der Ehrenobermeister der Zschopauer Fleischer-Innung Franz Nestler. Er ist geistig und körperlich noch vollständig auf der Höhe, geht sprizig, findet seinen Weg zum Stammtisch und spielt in Freunde mit noch gern seinen Doppelkopf. Sein Geburtstagsgang scheint ein recht gesunder gewesen zu sein, denn von seinen ehemaligen Schulkameraden leben noch eine Angahl, wie z. B. der als Wagner und der als Wunderlich, welch letzter als Frontkämpfer 1870/71 mit in Frankreich war.

Franz Nestler wurde im Revolutionsjahre 1840 am 4. November in Zschopau geboren. Er besuchte die Bürgerschule dasselbe und hat nach Entlassung aus derselben das Fleischerhandwerk bei seinem Großvater, dem damaligen Fleischermeister Johann Paul Süßer, in den Jahren 1868 bis 1877 erlernt. Während seiner sechsjährigen Gesellenzeit hat er in größeren Städten, wie Braunschweig und Hannover, die er in seinen Wanderschaftsjahren besuchte, sich weiter im Beruf ausgebildet. Mit dem Tode seines Großvaters übernahm er dessen Geschäft. Am 22. Februar 1874 wurde er als Meister in der heimigen Fleischer-Innung aufgenommen. Im Jahre 1880 wurde er in den Vorstand der Innung berufen und übernahm das Amt des damaligen Handwerkschreibers, welches er bis zu seiner

Wahl zum Obermeister, die am 21. Mai 1883 erfolgte, ausübte.

Als Obermeister leitete er die Geschäfte der Innung vom Jahre 1883 bis zum Jahre 1904, also fast 21 Jahre. In dieser langen Zeit, in welcher er der Innung vorstand, kamen mitunter schwere Tage für den Führer der Innung. Es erfolgte in dieser Zeit der Übergang zur Gewerbefreiheit, das damalige Schlachthaus fiel einem Brand zum Opfer, der Wiederaufbau desselben, dann der im Jahre 1888 erfolgte Bau des neuen Schlachthofes usw. Alle diese Vorkommnisse erforderten reisliche Überlegung und viel Arbeit seitens des Obermeisters.

Aber auch in privaten und wohltätigen Vereinen war unser alter Handwerker, Veteran Nehler stets mit in leitender Stellung. Er stand trotz der Arbeit als Innungsobерmeister noch Zeit, die Interessen des Handwerks als langjähriger Stadtvorordneter in einem Zeitraum von 21 Jahren zu vertreten, ebenso war er zwei Jahrzehnte im Kirchenvorstand als Mitglied tätig. Auch sonst stand der Jubilar noch verschiedenen öffentlichen Ehrenämtern vor. Er hat es stets verstanden, wie er gewollt, sich die Verehrung aller seiner Mitarbeiter zu erwerben.

Die höchste Ehrengabe seiner Innung wurde ihm durch die Ernennung zum Ehrenobermeister der Zschopauer Fleischer-Innung zuteil; außerdem erhielt die Gewerbeamtssammler zu Chemnitz für seine Verdienste um das Handwerk durch Verleihung des Ehrendiploms.

Neben der Fleischerei betrieb Franz Nehler auch noch die Landwirtschaft. Auch hier war er vorbildlich tätig. So war er lange Jahre Vorstand des Landwirtschaftlichen Vereins, Vorstand der Jagdgemeinschaft für Bullen, Jagdvorstand usw. Überall wurde sein Name gern gehört und gefolgt.

Franz Nehler hatte vier Kinder, einen Sohn und drei Töchter, zwölf Enkel und zwölf Urenkel. Gewiß ein reich gesegnetes Leben!

Der alte Urgroßvater Nehler kann viel erzählen von früheren Zeiten und die Hörer werden nicht müde, auf seine lebendigen Schilderungen aus seinem langen Leben zu lauschen.

So hat er die Holzföhlerei auf der Zschopau noch miterlebt, hat gesehen, wie die Scheite herausgeschält und abgezogen wurden, wie zum Schluss die „Schwänzer“ auf ihinem Floß dahergeschwommen kamen und den Rest des geflöhten Holzes in Sicherheit brachten.

Als am 18. Mai 1863 mit dem Bau unserer Eisenbahn begonnen wurde, als ein Teil des Friedhofes mit dem Aufgang verlegt werden mußte, als neun Häuser des Bahndaches weggeschwinden mussten, da war unser Nehler im letzten Schuljahr und da kann sich jeder denken, wie aktiv er mit seinen Schulfreunden dabei war. Ein besonderes Fest war es natürlich, als am 1. Februar 1866 der erste Zug, reich mit Blumen geschmückt, auf unserem Bahnhof einfuhr und von der Stadt unter Musik und Blöserklängen empfangen wurde, da durfte natürlich der junge Nehler auch nicht fehlen.

Der Krieg von 1866 brachte auch für Zschopau Durchzüge preußischer Truppen, die sich auf dem Wege nach und von Böhmen befanden. So zog am 11. Juli ein Bataillon preußischer Landwehr hier durch und drei Schwadronen preußischer Garde-Landwehr-Ulanen übernachteten hier. Sie wurden in sämtlichen Scheunen untergebracht und die Zschopauer mußten, der Feuergefahr wegen,

Wachposten stellen, zu denen auch unser Nehler herangesogen wurde. So konnten hier noch viele Durchzüge preußischer Truppen beobachtet werden, bis am 30. Oktober auf Bahnhof Zschopau 880 sächsische Kriegsreservisten unter Führung des Oberleutnants Elsa vom böhmischen Kriegsschauplatz eintrafen und natürlich auf das freudige empfangen wurden. So gingen diese Ereignisse an den Augen unseres damals noch jungen Freunden vorüber. Für alles zeigte er Interesse und über alles kann er heute noch berichten, wie vom Bau und der Weihe des Lehrseminars, vom ersten Gottesdienst in Zschopau und vieles andere mehr.

Ein besonderes Kapitel für sich bildete der große Stadtbau am 20. September 1888, der den Ostteil der Stadt mit 31 Scheunen und 41 Wohnhäusern ohne die Hinter- und Nebengebäude in Asche legte und 700 Menschen obdachlos machte. Hier kann Franz Nehler viel erzählen, von vielen Einzelheiten berichten, die sein Chronist verzeichnet.

Es kam dann der deutsch-französische Krieg von 1870/71, auch hier kann er erzählen. Später folgten all die Ereignisse, die der jetzt lebenden Generation bekannt sind und hier nicht weiter erörtert zu werden brauchen.

### Frau Luise Kluge geborene Frijsche



Die Frau Kluge gehört noch keineswegs dem Greisenalter an, wie die beiden schon genannten Herren, und doch gehört sie unter die Ueberschrift „Erinnerungen alter Zschopauer“, denn auch sie kann viel erzählen und ganz besonders von der Weihe unserer Bürgerschule vor 50 Jahren.

Frau Kluge, in ihrem Mädchennamen Luise Frijsche, entstammt einem alten Zschopauer Geschlecht, sie wurde in dem Hause der Wiesenstraße, wo sie lebt und wirkt, geboren, auch ihr Vater, der Bäckermeister Friedrich, der im Alter von 77 Jahren starb, ist in diesem Hause geboren und hat hier seit seinem Lebens gewirkt und gehabt, ja ein Ahne von ihr hat in diesem Hause, vor beinahe 200 Jahren, im Jahre 1762 die dortige Bäckerei begründet.

Als vor 50 Jahren, am 20. August 1888, die neue Bürgerschule geweiht wurde, war Luise Frijsche die Klassenerste der obersten Klassenstufe. Sie wurde dazu bestimmt, auf einem Alabastertisch den Schlüssel zur neuen Schule an Bürgermeister Dr. Kreidelsmar zu überreichen. In ihrer Begleitung befanden sich die Schülerinnen Friederike Boden und Anna Sättler.

Beim Festmahl nach der Weihe der Schule, das im „Deutschen Haus“ stattfand, ließ Schuldirektor Nads den Dank der Jugend, von einem Knaben und einem Mädchen deklamatorisch vorbringen und äußerlich ausdrücken durch Überreichung von vier prächtigen Blumensträußen an Schultag Eichberg, Bürgermeister Kreidelsmar, Stadtvorordnungsmeister Cimrich und Baustadtrat Vogler.

Das Mädchen, das das Dankgebet delizierte, war unser liebre Luise Frijsche. Sie hat das Gedicht, welches Schuldirektor Nads verfaßt hat und von dem seine Abschrift mehr vorhanden ist, noch vollständig im Kopfe, so daß es nun hier zum Abdruck gelangen kann.

Es lautet:

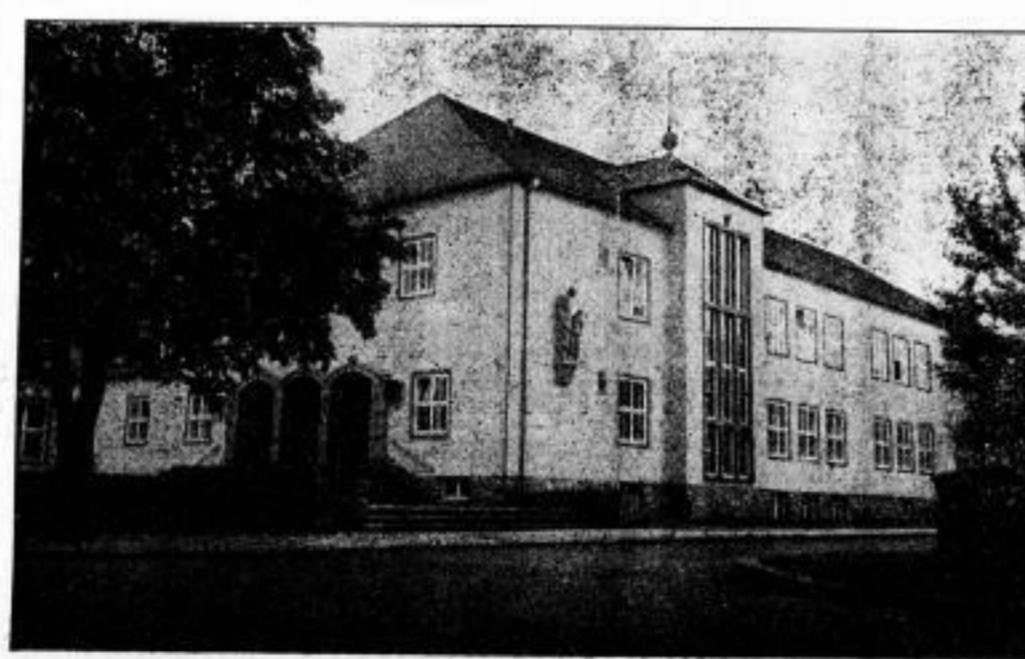
„Endlich wäre denn heute der köstliche Tag mir gekommen,  
Den, o! so lange, mit mir so viele Herzen erlehnt,  
War mir die kindliche Brust in der alten Schule willkommen,  
Ach, wie hat sie sich heut in der neuen so weit und freudig gedehnt.  
Große Gefühle des Dankes begleiten zu Worten der Freude  
Mich zu denen dahin, die mich so fröhlich gemacht.“

Klopfnende Herzen, die Augen gesenkt, sei heute

Durch mich der Jugend Dank hierdurch symbolisch gebracht.  
Reicht, hohe Herren, die Ihr so schwere Sorgen gehabt für Stadt und Land,  
Nehmt hin, was dieser Sommermorgen zu unserm Feste mir gesandt,  
Hier diese Rosen, Ihr erbühn, aus Dank für Gunst und reich Vermögen.“

Der lieben „Klugen-Büchlein“, wie sie im Volksmund heißt, die, wie oben gesagt, an der Schulfestrede vor 50 Jahren aktiv beteiligt war, wünschen wir noch eine frohe und reich gesegnete Zukunft!

Heinrich Timme.



Die Handels- und Gewerbeschule Photo: Tageblatt-Archiv

# Drei große Industrieorte unseres Bezirks

## Dittersdorf

Wie in allen Orten, so waren auch in der Gemeinde Dittersdorf bei Chemnitz alle Verfallerscheinungen eines abgewirtschafteten Sohnes vorhanden, als der Nationalsozialismus die Macht im Reiche übernahm. Arbeitslosigkeit, Wohnungsnot, Stillstand und Rückgang auf allen Gebieten des wirtschaftlichen und kulturellen Lebens und Verfall der Gemeindefinanzen drückten dem Ort ihren Stempel auf.

3 Jahre zielbewusste Aufbauarbeit in Staat und Gemeinden haben auch hier einen gründlichen Wandel herbeigeführt. Dies war nur möglich durch die Auswirkungen der großen Maßnahmen des Reichs, die mit der erfolgreichen Durchführung der Arbeitsschlacht begannen und in deren Verfolg vor allen Dingen der Gemeindehaushalt und die Finanzwirtschaft der Gemeinde wieder auf eine gesicherte Grundlage gestellt werden konnten. Alle Arbeiten, die seitdem in Dittersdorf geleistet wurden, erfolgten unter dem Gesichtswinkel der Beseitigung der Systemschäden und der Weiterentwicklung des Gemeinwesens mit dem Bestreben, auch in der kleinsten Zelle des Staatsgefüges, der Gemeinde, den Beitrag zum großen Aufbauwerk des Führers zu leisten.

Dem Ziele der Arbeitsbeschaffung und gleichzeitig der Herstellung geordneter Verkehrsverbindlichkeiten dienten vor allem die seit 1933 durchgeführt umfangreichen Straßenbauten. Mit einem Kostenaufwand von rd. 181.000 RM und einer Arbeitsleistung von 911 Arbeitslosentagenwerten wurden 1400 m Straße grundhaft erneuert und asphaltiert, 250 m Straße asphaltiert, 400 m Straße grundhaft ausgebaut, 800 m Straße neu gebaut, sowie 1900 m Fußwege neu erstellt. Ferner wurden zur gleichzeitigen Verbesserung der Wasserversorgung 2 Wasserentzäunungsanlagen und eine Druckerhöhungsanlage errichtet. Umsfangreiche Verbesserungen und Erweiterungen des Schleusen- und Straßenbeleuchtungsnets waren mit den Straßenbauarbeiten verbunden. Die Ortstraße erhielten im Jahre 1938 erstmals besondere Namen und Straßenschilder.

Das Rathaus wurde im Jahre 1938 außen und innen gründlich erneuert. Außerdem erhielt es eine Warmwasserheizung und zur notwendig gewordenen Vergroßerung der Räume der Sparkasse und Girokasse einen Anbau.

Die beim bei der Machtübernahme aufgelösten ehemaligen Arbeitsturnverein gehörige Turnhalle ging im Bege der Zwangsversteigerung in das Eigentum der Sparkasse über. Um die Halle vor dem drohenden Verfall zu retten, war es nötig, sie mit einem Aufwand von rd. 8000 RM instandzusezen. Am erneuerten Zustand wurde sie im Jahre 1938 ihrer neuen Bestimmung als Schulturnhalle und Heim der Hitler-Jugend zugeführt. Die Kosten für Miete, Heizung und Beleuchtung des HJ-Heims hat die Gemeinde übernommen.

Das Feuerlöschwesen frankte an ungenügender Unterflurfähigkeits. Um alle dem öffentlichen Sicherheitsdienst gewidmeten Einrichtungen und Gebäuden an einer Stelle unterbringen zu können, wurde im Winter 1930/31 auf dem Platz am Haus der Jugend ein Feuerlöschgerätehaus mit 4 Wohnungen für Feuerwehrleute errichtet.

In diesem Gebäude sind nicht nur sämtliche Feuerlöschgeräte untergebracht, sondern auch dem Roten Kreuz ein Unterkunftsraum und dem Feuerlöschfachbund 2 Schubräume zu Übungszwecken zur Verfügung gestellt worden. Das alte massive Spritzenhaus wurde dadurch frei und dem Luftschiff als Brandhaus zur Verfügung gestellt. Dadurch sind die Vorbereitungen für die Errichtung einer bereits genehmigten Luftschutzhütte, die

ihre Gründung noch in diesem Jahre erfahren soll, geschaffen worden.

Die Volksschule war in den Jahren des wirtschaftlichen Niedergangs vernachlässigt worden. Die fortwährende Besserung der Finanzverhältnisse der Gemeinde machte es möglich, auch hier Verbesserungen baulicher Art sowie Ergänzungen und Erneuerungen der Einrichtungsgegenstände vorzunehmen. Insbesondere wurde das alte Schulgebäude mit einem neuen Außenputz versehen.

Wohnungsbau und Siedlungswesen erfuhr nach einem Jahr langem Stillstand einen neuen Aufschwung. Die erste Kleinsiedlung mit 10 Siedlerstellen wurde im Jahre 1933 errichtet. Ihr folgten im Winter 1937/38 ein weiterer Bauabschnitt von 10 Einzelhäusern, die Anfang Juni 1938 bezogen werden konnten. Die Vorarbeiten für den Bau weiterer 10 Kleinsiedlungshäuser sind augenblicklich im Gange.

Im Jahre 1937 konnten 12 Volkswohngeschosse errichtet werden, während der Baubeginn weiterer 17 Volkswohnungen nicht vorbereitet.

Aber auch die Privatbautätigkeit, die 1932 so gut wie gänzlich eingestellt war, belebte sich nach der Machtübernahme außerordentlich gut. Neben großen industriellen Neu- und Ergänzungsbauten wurden seit 1933 insgesamt 22 Wohnhäuser von Privatbau neu errichtet. Insgesamt wurden seit dem Jahre 1933 dem Wohnungsmarkt neu zugeführt 58 Wohnungen ( davon 7 durch Einbau) im Privatbau und 45 Wohnungen durch die öffentliche Hand.

Die Gemeinde erfreut sich des Besitzes eines schön gelegenen Gemeindehauses. Am Gelände dieses Hauses wurden wesentliche Verbesserungen vorgenommen. Insbesondere wurde ein geräumiger Spielplatz angelegt. Dem Bedürfnis nach einem entsprechenden Rahmen für die Ablösung der großen nationalen Feiern wurde dadurch Rechnung getragen, daß das Gelände vor dem Haus der Jugend zu einem Aufmarschplatz umgestaltet wurde.

Auch an der Erfüllung des 2. Vierjahresplanes arbeitete die Gemeinde pflichtbewußt mit. Dem Erneuerungsbauwerk wurde durch Einbau in ein Gemeindegrundstück eine Schweißerei zur Verfügung gestellt.

Mit den meisten der vorstehend nur in groben Umrissen angegebenen Arbeiten und Maßnahmen ging Hand in Hand die Ortsverschönerung. War schon im Jahre 1933 ein Adolf-Hitler-Platz neu angelegt worden, so wurde im Jahre 1936 ein Schuttabladeplatz an der Hirsch-Wesel-Straße zu einem Schmuckplatz umgestaltet. Beide Plätze wurden im Frühjahr 1938 gärtnerisch weiter verbessert. Im Weitbewerb „Pflege und Schönheit des Ortsbildes“ erhielt die Gemeinde Dittersdorf den 2. Preis des Bezirks Elba zuerkannt.

Der Gemeinschaftspflege diente im besonderen ein großes Schul- und Heimatfest, das im Jahre 1938 abgehalten wurde. Bereits im Jahre 1938 wurde von der Gemeinde eine Großausstellungsergebnis erworben, die seitdem immer wieder zu nationalen Anlässen ihren Einsatz gefunden hat.

Einfache Zahlen, die am besten die Auswirkungen nationalsozialistischer Staatshandlung beleuchten, seien zum Schluss angeführt:

Die Zahl der unterstellten Arbeitslosen betrug am 31. 1. 1933 304. Heute beträgt sie noch 8. Die Zahl der in den gewerblichen Betrieben in Dittersdorf Beschäftigten liegt von 1975 am 10. 10. 1932 auf 1852 am 10. 10. 1937. Außerdem waren beschäftigt am 10. 10. 1932 200 und am 10. 10. 1937 895 gewerbliche Arbeitnehmer. Dabei muß man berücksichtigen, daß die Zahl der Beschäftigten im Jahre 1932 auch einen erheblichen Anteil

Nutzarbeiter umfaßte, während es jetzt keine Nutzarbeiter mehr gibt. Während der Gemeindehaushalt für das Rechnungsjahr 1932 noch mit einem Haushaltseibetrag von rd. 31.000 RM abzuhängen, gleicht er sich jetzt aus. Die in den Jahren des Niedergangs entstandenen offenen Verbindlichkeiten konnten sämtlich gedeckt und darüber hinaus das

Steuervermögen der Gemeinde seit dem 31. 12. 1933 um rd. 119.000 RM gesteigert werden. Der Umlaufendebestand der Sparkasse betrug am 31. 12. 1932 534.489 RM. Er erhöhte sich um annähernd 100% auf 1.053.911 RM am 31. 12. 1938. Der Umlauf der Girokasse wies im Jahre 1937 eine Steigerung um 80% gegenüber dem Umlauf vom Jahre 1932 auf.

## Gornau

Als am 30. Januar 1933 der Führer die Macht übernahm, standen auch die meisten deutschen Gemeinden vor dem finanziellen Ruin. Die Sorge um die Auflösung der Gelder für die laufenden Ausgaben überdeckte alles und unterband jede Initiative aus allen anderen Gebieten des gemeindlichen Lebens. Auch die Gemeinde Gornau macht hierin keine Ausnahme.

So konnte und mußte auch die Arbeit der neuen Gemeindevertreter bedingt sein von dem Willen, zunächst alle Kräfte anstrengen, um die Gemeindefinanzen wieder in Ordnung zu bringen. Heute noch 5 Jahren kann mit gutem Gewissen gesagt werden, daß diese Arbeit geleistet worden ist. Wenn auch nach wie vor größtmögliche Sparmaßnahmen auf allen Gebieten geübt werden muß und die Sparsamkeit und Tilgungszahlungen noch immer einen beträchtlichen Teil der Gemeindeeinnahmen in Anspruch nehmen, so sind die finanziellen Verhältnisse der Gemeinde doch klar und geordnet. Neben der dringend erforderlichen verschärften Tilgung der Schulden, ist auch die Rücklagenbildung im weitesten Maße erfolgt. Die Gemeinde kennt und beachtet die Grenzen ihrer Leistungsfähigkeit und wird nun auch weiterhin im Rahmen der gegebenen Möglichkeiten versuchen, ihren Ausgaben und Zielen gerecht zu werden und ungelöste Probleme, deren es noch eine ganze Anzahl gibt, ihrer Verwirklichung zu zuführen.

Neben der Senkung der Schuldenlast der Gemeinde wurden trotzdem seit 1933 auch auf anderen Gebieten manche Arbeiten und manche Beiträge zur Schaffung von Arbeitsmöglichkeiten geleistet. Allein für Straßenbauten sind in den letzten 5 Jahren über 75.000 RM verbraucht worden, ein neuer Wasserbehälter wurde errichtet, das Schleusenhaus erweitert und eine ganze Anzahl kleinerer Arbeiten, so im Rathaus und in der Schule ausgeführt. Auch der Verschönerung des Ortsbildes wurde besonderes Augenmerk gewidmet. So entstand die Neuanlage des Adolf-Hitler-Platzes usw.

In ganz besonderer Weise wurde die bauliche Entwicklung der Gemeinde unterstützt und gefördert. Noch bei Abschluß des Weltkrieges zählte Gornau nur 120 Haushalte mit etwa 1200 Einwohnern, heute sind es bereits über 300 Haushalte mit 2000 Einwohnern. Die Gemeinde hat sich vor allem an der Beschaffung von geeigneten Gelände zur Errichtung von Siedlungen beteiligt. Über 100.000 qm Land wurde für Siedlungszwecke erworben und zur Verfügung gestellt. In den Jahren 1933 und 1934 entstand so die Siedlung an der Dittersdorfer Straße mit 22 Häusern, 1936 wurde die Siedlung an der Eisenstraße mit 14 Häusern errichtet. Zur Zeit ist auf dem von der Gemeinde im Jahre 1937 erworbenen 25.000 qm großen Gelände die Siedlung „Gornau Nord“ im Bau. Noch Ende dieses Jahres sollen hier 32 Einfamilienhäuser bezugsfertig werden.

Seit 1933 sind auch ca. 40 Wohnhäuser von Privaten sowie ein Fabrikneubau errichtet worden. Ende 1938 wird die Gemeinde Gornau mit 325 Wohngrundstücken und 2200 Einwohnern ihren Kriegsstand weit über das Doppelte gesteigert haben. Durch weitere Siedlungsanlagen wird die Gemeinde dafür sorgen, daß diese Entwicklungslinie auch in Zukunft weiter fortgeführt werden kann. Im Jahre 1938 ist weiterhin noch der Bau einer Entwässerungsanlage, eines Hochbehälters und eines Pumpwerkes für die Wasserleitung, Straßenbauten usw. mit einem Kostenaufwand von etwa 60.000 RM vorgesehen.

Noch bleibt aber manches Problem uns gelöst, mancher Wunsch hat noch der Erfüllung. Die Arbeit der nächsten Jahre kann und wird sich nur in der Richtung bewegen, diese Probleme und Wünsche zu verwirklichen. Dazu gehört aber auch, daß die im Lebenstraum des Drittes zusammengeflossene Gemeinschaft sich zusammenfindet und die Grundlage bildet, auf der allein die Weiterentwicklung der Gemeinde im nationalsozialistischen Geiste weiter vorwärtsgetrieben werden kann.

## Weißbach

Weißbach, das noch bei Kriegsende 1904 2500 Einwohner zählte und inzwischen um rund 25 Prozent auf 2270 Einwohner angewachsen ist, hat durch eine überaus rege Bautätigkeit sein Anteil ständig verändert. Man sieht es bei einem Gang durch den Ort den Häusern an, daß hier seit langem ein starker Bauwillen am Werk gewesen ist, und die Anzeichen im Ortsbild trügen nicht: bereits um die Jahrhundertwende begann die starke Bautätigkeit, die unvermindert bis zu Kriegsausbruch andauerte, dann bis 1921 ruhte und seit 1924 wieder stärkerer Ausmaß angenommen hat. Bereits 1920 gründete man einen Krieger-Verein und schuf in den folgenden Jahren Heime für Kinderreiche, für Kriegshinterbliebene usw.

So entstand ein ganz neuer Ortsteil in der Nähe der „Linde“, und wenn die Bautätigkeit, stets verantwortungsbewußt von der Gemeindeverwaltung unterstützt, auch in der Hauptstraße von der Privatiniziativ geprägt wurde, so beteiligte sich doch die Ge-

meinde auch tatkräftig selbst am Wohnungsbauprojekt. Sie besitzt heute noch acht gemeindliche Häuser, nachdem sie in den letzten Jahren vier veräußert hat, und für das kommende Frühjahr ist der Bau von zwölf Siedlerstellen im Rahmen einer vorstädtischen Kleinsiedlung geplant, zu der das Bauanforderungsproblem bereits gelöst ist.

Die wirtschaftliche Struktur der Gemeinde wird, wir sagten es schon, bestimmt von Landwirtschaft und Industrie. Neben dem Mittergut mit einer landwirtschaftlichen Fläche von 180 Hektar umfaßt Weißbach noch 28 Erbhöfe und zahlreiche Kleinbauerliche Betriebe. Insgesamt zählt man in der Gemeinde 66 Gebäude mit landwirtschaftlicher Nutzung. Gerade die vielen Kleinbauerlichen Betriebe aber, die nebenberuflich unterhalten werden, haben wesentlich dazu beigetragen, daß die Gemeinde von den schlimmsten Auswirkungen der großen Wirtschaftskrisis verschont blieb.

# Weißbach

Gemusterte Herrensocken  
und Spezialartikel in Damenstrümpfen

# Schul- und Heimatfest „Vergaß Dei Hamit net“

Sonderausgabe des „Zschopauer Tageblattes“

Was plant die Stadtverwaltung?

## Ein Blick in die Zukunft

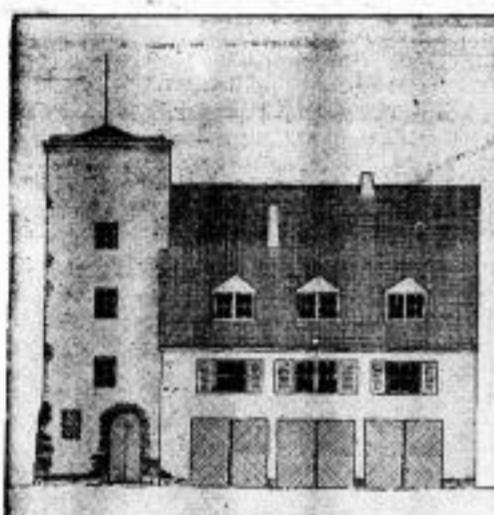
Bürgermeister Müller gewährt unserer Hauptchristleiter eine Unterredung, wobei er auch bekanntgab, was in der nächsten Zeit an Bauten und Verschönerungen geplant ist. Unsere Lefer können aus den nachfolgenden Zeilen ersehen, wie unser Bürgermeister stets unermüdlich bemüht ist, Zschopau zur Freude des ganzen Sohlgauens zu machen. Und ihr, Zschopauer Volksgenossen, seid dafür dankbar und geht mit frohem Mut und Zuversicht mit an die Arbeit.

Als Bürgermeister Pg. Müller im Dezember 1937 sein neues Amt in unserer Stadt antrat, stand es für ihn fest, daß Zschopau eine aufblühende Stadt ist. Er war sich von Anfang an bewußt, daß viel Arbeit zu leisten sei. Sein Amtsvorgänger Dr. Schneiders war vorwiegend gewesen. Viele, dabei außerordentlich dringende Arbeiten waren deshalb zurückgestellt worden. Diese Projekte werden nun mit grohem Eifer angefaßt und verwirklicht.

Am brennendsten war die Frage

der Wohnungsnott.

Im Frühjahr 1937 wurden Verhandlungen mit der Auto Union AG aufgenommen, um gemeinsam mit dieser den noch 1700 auswärts wohnenden Gefolgschaftsmitgliedern in Zschopau Wohnungen zu schaffen. Diese Betriebsangehörigen haben täglich teilweise bis zu 75 Kilometer zurückzulegen, um zu ihrer Arbeitsstätte zu gelangen. Das ist selbstverständlich ein Zustand, der unbedingt abgestellt werden muß. Für das Wirtschaftsleben unserer Stadt ist es ebenfalls von ausschlag-



Entwurf des Feuerwehrdepots  
von Archit. Thieme.

gebender Bedeutung, wenn diese Volksgenossen mit ihren Familien hier wohnen. Es ist dies ein ganz bedeutender Zuwachs an Einwohnern. Die Verhandlungen sind nun so weit gediehen, daß an der Alten Marienberger Straße oberhalb des Wasserhochbehälters eine Welfswohnungsbiedlung mit 400 Wohnungen entstehen soll. 8 Jahre mit 3 Bauabschnitten werden für dieses Projekt benötigt. Noch in diesem Jahre können 100 Wohnungen bezogen werden. Selbstverständlich werden auch Wohnungen für andere Volksgenossen geschaffen. An der Straße Ecke der Winkelschen Strumpffabrik werden weitere Welfswohnungen entstehen. Der Bau von 30 Wohnungen ist zur Zeit im Gange. Neue Anträge auf weitere Errichtung von Wohnungen werden sofort wieder eingereicht werden, wenn genügend Mittel vorhanden sind und die Siedlungs-Genossenschaft, die Trägerin des Bauvorhabens ist, genügend Wohnungssuchende findet. Daneben hat Bürgermeister Müller Verbindung mit drei Stellen aufgenommen, die in Verbindung mit dem Beamtenheimstättengesetz Wohnungen für die Beamten der Staats- und Kommunalbehörden schaffen sollen. Man sieht, Pg. Müller ist in jeder Hinsicht bemüht, der katastrophalen Wohnungsnott in unserer Stadt Abhilfe zu schaffen.

Eine üble Erscheinung in unserem Stadtbild ist das

jetzige Spitalhaus.

Abgesehen von dem mangelhaften Zustand des Gebäudes ist die Bezeichnung des Gebäudes mehr als eine unglückliche. Das erinnert Karl an Schilda. Wie oft ist dies schon zum Spott der Fremden geworden. Aber wenn man davon absieht, so war die Lage des

Gerätehauses denkbar ungünstig. Die Lange Straße ist die verkehrreichste Straße unserer Stadt. Wie oft kam es da, wenn die Wehr ausdrückte, zu größten Verkehrsstockungen, wobei man noch berücksichtigen muß, daß es dabei leicht zu schweren Verkehrsunfällen

einmal den Mut aufbringt und die Straße durchfährt, ist froh, wenn er sich und sein Gefährt heil durch die „Straße“ gebracht hat. Wie Bürgermeister Müller mir versicherte, ist es vielleicht im Zuge der Verbesserungen für die Wehr noch möglich, die Straße ordnungs-

Augen halten: „Ein Museum ist keine Rummelkammer!“ Also nur Gegenstände spenden, die noch einen Wert darstellen.

Die dadurch freiwerdenden Räume im „Haus der Jugend“ — eine Wohnung wird auch noch geräumt — sollen nach Möglichkeit der Hitlerjugend zur Verfügung gestellt werden. Die

### Stadtbücherei

wird nach wie vor in diesem Gebäude bleiben, da der Stifter dies ausdrücklich verlangt hat. Sie wird nach gründlicher Umgestaltung im Herbst ihre Pforten wieder öffnen.

Vielen Bürgern unserer Stadt wird gewiß schon der

### Schuttabladtplatz

missfallen haben. Dem Bürgermeister ist diese Tatsache selbstverständlich bekannt, aber es besteht keine andere Möglichkeit als das ganze Gräbchen zum Schuttabladtplatz vorzusehen und nach und nach aufzufüllen. Später wird auf diesem Platz eine Grünfläche angelegt werden. Es wird dann möglich sein, besto irgendwelcher Art auf diesem Platz abzuhalten. Die Anlagen auf dem Hindenburgplatz könnten dann erweitert werden, da man ja den freien Platz dann nicht mehr benötigt. Unsere Anlagen würden dann also eine wesentliche Verbesserung erfahren. Aber da werden wohl noch Jahre ins Land gehen und ein mancher Sommer und ein mancher Winter wird man hinzugehalten haben.

Im weiteren Verlaufe unseres Gesprächs berührten wir ein ganz leidiges Kapitel, und



Die Ratsherren

Phot. Scheumann

kommen kann. Und das soll nun anders werden. Das alte Spitalhaus wird den Weg alles Irdischen geben und ein neues modernes Feuerwehrgerätehaus wird entstehen. Bürgermeister Müller hat, wie er mir ausdrücklich versicherte, viel für die Feuerwehr übrig. Es ist daher seine feste Absicht, das Gerätehaus noch in diesem Jahre in die jetzige Reichspost-Autohalle zu verlegen, sobald die Errichtung der neuen Reichspostgarage frei sein wird. Die Rücklagen für dieses Projekt sind bereits vorgesehen. Wie das Depot beschaffen sein wird, ersehen unsere Leser aus der Abbildung. An das Gerätehaus wird ein Steigerturm angebaut. Die Kleingärten, die augenscheinlich an die Autobushalle angrenzen, müssen verschwinden. Das hierdurch gewonnene Gelände wird der künftige Übungsort der Wehr sein. Ein Raum im neuen Depot wird der technischen Rettung zur Verfügung gestellt werden, da sie in vielen Fällen dem Bürgermeister untersteht. 2-3 Wohnungen werden ebenfalls eingebaut werden. Damit unser Feuerwehr immer schlagkräftiger werde, ist es ein Erfordernis, daß noch eine Anzahl neuzeitlicher Geräte angeschafft werden. Gleichfalls wird die Wehr einheitlich mit Stahlhelmen ausgerüstet werden. Bei dieser Gelegenheit wollen wir noch an etwas Unschönes in unserem Stadtbilde erinnern, und das sind die Scheunen und die durchgehende Straße. Der Kraftfahrer, der doch

gemäß herzustellen. Wir wollen uns dabei der stillen Hoffnung hingeben, daß die Scheunen bald einmal aus der Stadtmitte verschwinden. Man könnte ja bei der Errichtung der Scheunen nicht ahnen, daß schon noch so verhältnismäßig kurzer Zeit diese wieder im Innern der Stadt liegen. Aber das wird wohl im Augenblick nur ein schöner Traum bleiben. Aber, bedenken wir, nicht alle Träume sind Schäume.

Was wird nun aus dem alten „Spitalhaus“ werden? Diese Frage werden unsere Leser jetzt bestimmt aufwerfen. Ja, lieber Leser, du schreibst unserem Bürgermeister etwas ganz besonderes Schönnes vor. Das Gebäude wird umgebaut werden. Ein herrlicher Laubengang wird eingebaut. Wie es dann etwa aussehen wird, kann ich unsere Leser aus der Abbildung entnehmen. Unter

### Heimatmuseum

soll dann einmal hier Aufnahme finden. In den unteren Räumen wird der Verkehrsverein seine Büroräume erhalten. Im Augenblick ist das Erzgebirgsvereinshaus im „Haus der Jugend“ an der Waldkirchner Straße untergebracht. Diese Gegenstände werden dann in dem Heimatmuseum aufgestellt. Wir wollen dabei nicht vergessen, an das Heimatgefühl der Zschopauer zu appellieren und Sachen, die sich zur Aufnahme in einem solchen Museum eignen, zu stiften. Aber eines soll sich dabei jeder vor

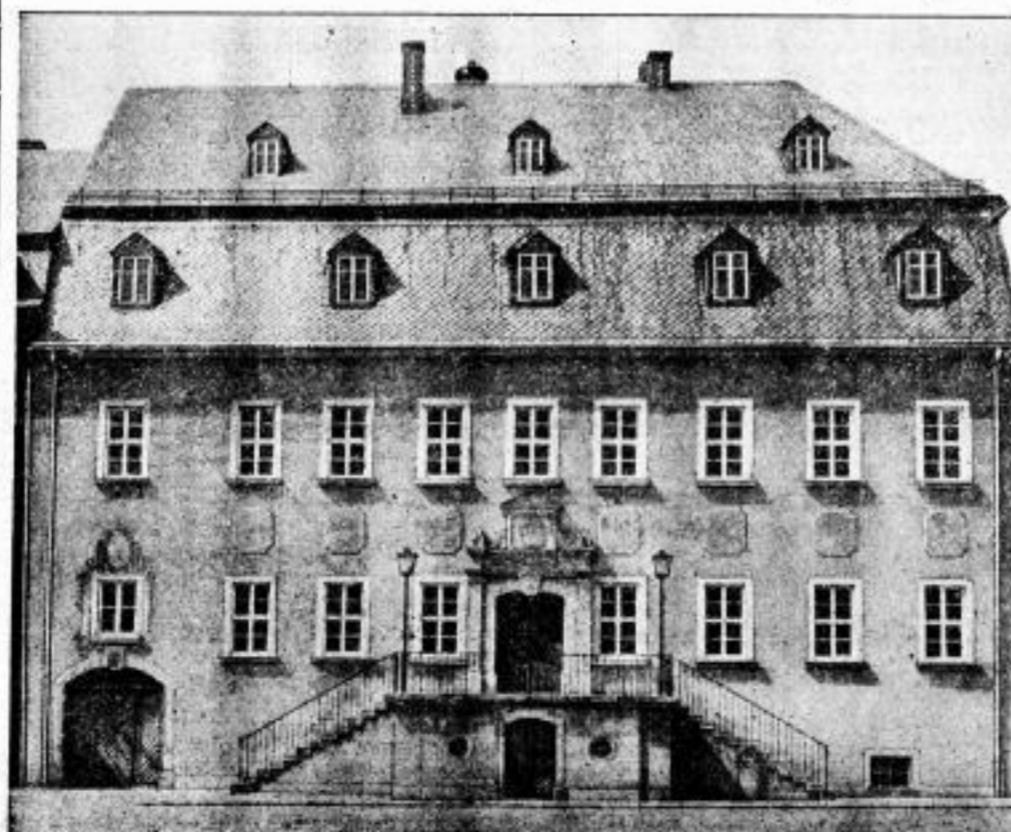


Entwurf des Heimatmuseums  
von Archit. Thieme.

zwar — die Leser werden es schon ahnen — das

### Stadtbad

Das Bad hat unsere Stadtväter von ehedem schon oft beschäftigt. Man hatte viel „gesessen und geredet“ und es gab sogar schon einmal so etwas wie einen Antritt. Aber es blieb beim guten Vorjahr. Dafür stellten sich aber die Später mit ihren „faulen Wöhnen“ ein. Aber damit kann man sich ja tatsächlich billigen Ruhm verschaffen, aber geholfen wird der Saal damit absolut nicht. Ohne Zweifel — und das sei hier einmal mit aller Offenheit gesagt — haben sich der ehemalige Bürgermeister Dr. Schneiders und seine engeren Mitarbeiter eifrig bemüht, der Stadt zu einem Freibad zu verhelfen. Am Ende, wie so oft im Leben, schertete auch immer wieder etwas Projekt. Nunmehr scheint es aber endgültig feste Gestalt anzunehmen. Seit Beginn dieses Jahres ist Dipl.-Ing. Walter Göbel (Bautzen), der Beauftragte der Stadt an diesem Vorhaben, mit der Ausarbeitung der Pläne beschäftigt. Die Bilder sind z. Sicher gestellt, zum anderen Teile ist Bürgermeister Müller eifrig bemüht, die Weider von maßgebenden Stellen zu erhalten. Über das Gelände, woher das Bad kommen soll, sind oft verschiedene Meinungen aufgetaucht. Man hat dies und jenes Gelände in Vorschlag gebracht. Das einzige zweckmäßige Gelände bleibt nach wie vor das Areal am jetzigen Badeplatz an der Zschopau. Und da wird das Freibad nun auch entstehen. Maßgebende Stellen sprechen im Augenblick noch mit. Dieserhalb konnte der Spatenstich noch nicht erfolgen. Wenn dies erledigt ist, dann geht es los. Die Gliederungen, Organisationen und angehörenden Verbände der Partei werden



Das neue Rathaus

Phot. Scheumann

In selbstloser Weise die Erdarbeiten übernehmen, damit eine Verbilligung im Bau entsteht. Später wird dann noch eine Zubrückstraße gebaut werden. Das erforderliche Areal wurde in dankenswerter Weise von der Bischopauer Baumwollspinnerei zur Verfügung gestellt. Es wird also eine reizvolle Badeanstalt für die Bischopauer und die Fremden ergeben. Jung und alt werden sich dann dort tummeln und neue Kraft für den Alltag sammeln.

#### Bon der Errichtung einer Bäranlage

wird die Stadt wohl nicht mehr lange bestehen. Dann allerdings mit dem Bau endgültig begonnen wird, ist noch unbestimmt. In diesem Zusammenhang möchten wir nicht verschweigen, dem Wunsch vieler Bürger nachzukommen, und die pneumatiche Grubenräumung zu propagieren. Die liegt unbedingt im Interesse der öffentlichen Hygiene. Verhandlungen mit der Kreisbauernschaft sind in dieser Hinsicht schon aufgenommen worden. Wir wollen hoffen und wünschen, daß sie zu einem günstigen Ergebnis führen möchten.

#### Unsere schöne 700jährige Stadt will Fremdenstadt

werden. Wie bekannt, hat sich der Verkehrsverein bereits tatkräftig dafür eingesetzt und hat bisher sehr gute Erfolge erzielt. Mehr als bisher sind Prospekte unserer Stadt angefordert worden. Eine Neuauflage ist bereits in Auftrag gegeben worden. Neben dem Verkehrsverein ist das städtische Verkehrsdamt geschaffen worden. Hier kann man die Prospekte aller Kurorte und Sommerfrischstätten des In- und Auslandes erhalten. Auch Fahrkarten usw. werden verausgabt. Jeder Volksgenosse kann, ehe er seine Reise antritt, sich dort die erforderlichen Unterlagen verschaffen.

Bischopau will nun selbstverständlich auch eine schöne Fremdenstadt werden. Vieles ist bereits getan worden. Was für schönen, sauberer und modernen Eindruck macht doch unsere Stadt im Vergleich zu anderen. Das kann man jedes Mal, wenn man durch andere Orte fährt, mit Stolz feststellen. Auch viele Fremde haben sich in dieser Hinsicht schon geäußert. Der Hindenburgplatz ist bedeutend verfeinert worden. Blumen sind angepflanzt und die Bänke weiß gestrichen worden. An zwei Tagen in der Woche, Mittwoch und Sonntag, finden Blaskonzerte statt. Es ist in Aussicht genommen worden, den ganzen Platz zu einer Anlage zu gestalten. Weitere Grünanlagen sind im Entstehen. So ist jetzt am 14. Juni die schöne Anlage vom Weihnachtsbauverein eingeweiht worden. Im Verein mit dem Erzgebirgsverein werden die schönen Wege und Flecken in unserer Umgebung ausgestaltet werden. Die Bischopauer Baumwollspinnerei hat vor langer Zeit an der Thumer Straße ein Areal zur Errichtung eines Stadtparkes zur Verfügung gestellt. Bei Zeit und Gelegenheit wird dieses Projekt bearbeitet werden. Selbstverständlich ist auch eine Verbesserung des Ortsstraßennetzes eine Notwendigkeit. Im Jugs der vorhandenen Mittel sollen möglichst alle Straßen eine gute Oberfläche erhalten. Eine Anzahl Straßen, wie die Adolf-Hitler-Straße, die Albertstraße, die Gartenstraße, und die Straße des 13. März, sind bereits schon ausgebessert worden. Die lange Straße, als die verkehrsreiche Straße unserer Stadt, soll tatsächlich auf höhere Weisung hin am Hardenbergischen Grundstück verbrochen werden. Die Planungen haben bereits den maßgebenden Stellen vorgelegen. Sobald die Entscheidung gefallen ist, wird mit dem Bau begonnen. Weiter ist geplant, die Straßen, soweit dies überhaupt möglich ist, mit Baumplanzung zu versehen. Hier muss nun auch die Einwohnerschaft das Auge zur Verschönerung beitragen. Die Vorgärten müssen gepflegt werden und die Fenster der Häuser müssen mit Blumenkästen versehen werden. Das trägt ganz erheblich dazu bei, daß die Stadt ein freundliches Aussehen erhält und die Fremden sich in Bischopau's Manern wohl fühlen.

Auch im

#### Schulwesen

find weitere Neuerungen vorgenommen. Der Plan des Ausbaus des 2. und 3. Bauabschnittes an der Handels- und Gewerbeschule ist selbstverständlich nicht begraben worden. Wenn die nötigen Mittel vorhanden sind, wird weitergebaut werden. Auch die Volksschule soll durch eine neuzeitliche Innen- und Außengestaltung eine Verschönerung erfahren. Acht tolle Jahre verbringt unsere Jugend die meiste Zeit in diesen Räumen. Sie soll sich dann dort auch wohl fühlen.

„Wünsche liegen genügend vor“, versicherte mir Bürgermeister Müller am Schluß unserer Unterredung. Durch die vorzügliche gemeinsame Arbeit mit Ratschwestern, Beigeordneten und der Ortsgruppe werden alle Schwierigkeiten überwunden werden. Sie alle werden ständig bestrebt sein, zum Wohle der Stadt zu arbeiten. An der Bürgermeisterei liegt es nun, verständig mitzugeben, dann wird der Segen der vielen Arbeit und Mühen nicht ausbleiben. Heinz Voigtländer.



Entwurf des Stadtbades.

## Bischopau und das Werk DKW

### Die Heimat der größten Motorradfabrik der Welt

**D**KW-Stadt Bischopau — welchen anderen Ehrentitel hätte man der fleißigen Stadt im Bischopautale geben können als den nach dem Werk, das ihren Namen in ganz Deutschland und weit über seine Grenzen hinaus bekannt gemacht hat. Nach dem Werk, das vielen tausenden von Bischopauer Bürgern Arbeit und Brod gibt, das sich als Schrittmacher der technischen Entwicklung großer Verdienste um die Motorisierung des deutschen Volkes erworben hat, das durch seinen Export der Volkswirtschaft in weitem Maße als Devisenbringer dient, das durch die sportlichen Siege der von ihm gebauten Motorräder in der ganzen Welt Ruhm und Ansehen genießt und das letzten Endes die größte Motorradfabrik der Welt ist!

Nicht auf Jahrzehntelange Geschichte blickt das Werk zurück — erst Ende 1928 erfolgte seine endgültige Umbildung in eine Motorradfabrik — sondern in schneller, steigernder Entwicklung ging der Aufstieg zur heutigen Größe voran, der jedoch erst den ungewöhnlichen, sprunghaften Charakter annahm, als der Führer des neuen Deutschland im Jahre 1933 die Voraussetzungen für die Motorisierung des ganzen Volkes schuf. Wenige Monate zuvor, im Juni 1932, war das Unternehmen in die neu gegründete Auto Union als Werk DKW eingegliedert worden. Mancher Bischopauer Bürger wird die Entwicklung aus eigenem Mitteleben kennen; der technischen Welt aber ist das Werk DKW durch das von ihm mit zwingender Folgerichtigkeit angewandte Motorenbau-Prinzip bekannt geworden, nämlich durch das Zweifach-Verfahren.

Als die Auto Union das Werk im Jahre 1932 übernahm, verfügte es über einen Arbeiterstamm von ganzen 800 Mann. Freilich war dies ein besonderer Tiefstand, nachdem

die Weltwirtschaftskrise bereits ihre verheerenden Folgen gezeigt hatte. 10 Jahre nach dem Weltkrieg, nach dessen Ende zum ersten Male in Bischopau Zweitaftmotoren — zuerst als Kinderpielzeug, dann als Fahrrad-Hilfsmotoren — gebaut worden waren, hatte das Werk bereits rund 2000 Arbeiter beschäftigt. Eine Reihe von richtungweisenden Motorrad-Konstruktionen waren entwickelt worden, von denen einige — wie das Reichsfahrt-Modell 1924 oder das Stahlrahmen-Modell 1925 — ihrer Zeit weit voraus waren und dank ihrer Leistungen so zahlreiche Käufer zu begeistern verstanden, daß eine Großserien-Fabrikation am laufenden Band eingerichtet wurde. Gleichzeitig hatte die Entwicklung des ersten DKW-Wagens, eines 500 ccm-Zweizylindern-Zweitaft-Roadsters mit Hinterrad-Antrieb, der 1928 auf dem Markt erschien, den Grundstein zur DKW-Wagenfabrikation gelegt. Inzwischen haben sich die DKW-Wagen zur meist gebauten Marke der Autos Union entwickelt.

Dass sich der DKW-Motorradbau nach der Wirtschaftskrise 1932 aufwärts entwickeln würde, nachdem das deutsche Wirtschaftsleben durch die Machtkräfte wieder auf eine gesunde Basis gestellt wurde, war vorauszusehen, zumal sich der Zweitaftmotor damals der im Werk DKW geleisteten Entwicklungsarbeiten als überaus leistungsfähige, wirtschaftliche Antriebsquelle für Motorräder und Kraftwagen volle Anerkennung erkämpft hatte. In welch unerwartetem Maße es jedoch die Geschäftsführung der Auto Union verstand, die Marktgegebenheiten auszunutzen und die Errungenschaften des Werkes DKW in die Aufgabe der deutschen Motorisierung einzuhalten, geht wohl am ehesten aus den überraschenden Absatzzahlen hervor:

#### Möglich der DKB-Motorradbau?

Land:	
1933	11 179 Stück
1934	24 581 "
1935	36 847 "
1936	43 581 "
1937	46 785 "

Der Anteil am gesamtdutschen Motorradbau stieg in dem genannten Zeitraum von 22 auf 35%, sodass 1933 jedes 4., 1937 sogar jedes 3. in Deutschland neu zugelassene Motorrad eine DKB-Maschine war.

Für die Auto-Union-DKB-Wagen lautet die entsprechenden Zahlen wie folgt:

Jahrs	Stück
1932	8 998 Stück
1933	10 290 "
1934	20 779 "
1935	28 240 "
1936	40 018 "
1937	42 143 "

Der Marktanteil stieg bei den Wagen von 9,8 auf 18,5%. Lohnt die Marke DKB der Auto Union zu Beginn der genannten Epoche jeden 10. in Jahre 1937 sogar jeden 5. neu zugelassenen Wagen kostete. Freilich war die Montage der DKB-Wagen sowie der Karosserie- und Fahrgekästebau in die Werke Audi bzw. Spanien der Auto Union verlegt worden, da die Raumverhältnisse im Werk DKB die Unterbringung einer derartigen Fabrikation einfach nicht zugelassen hätten. Jedoch hat das Bischopauer Werk die Motorrad-Fertigung in ihrer Gesamtheit bewältigt und zu allen in gebauten DKB-Wagen als wichtigsten Bestandteil die kompletten Motoraggregate geliefert.

Wie bedeutsam der Motorrad-Export in den letzten Jahren geworden ist, soll anhand von nur zwei Zahlen gezeigt werden. Im Jahre 1933 wurden 748, im Jahre 1937 darüber nicht weniger als 11 307 Auto Union DKB-Motorräder ins Ausland geliefert. Es ist bemerkenswert, daß nicht nur die wichtigsten europäischen Länder Abnehmer waren, sondern daß ein großer Teil der Maschinen auch in die überseeischen Erdteile Afrika, Südamerika, Australien und in verschiedensten asiatischen Ländern gingen.

Die Rückwirkung der starken Beschäftigungssteigerung auf die Zahlen der im Werk DKB arbeitenden Gesellschaft war natürlich außerordentlich groß. Schon im Jahre der Machtkräfte, 1933, wuchs die Zahl der Beschäftigten von den 800 Mann, die beim Zusammenschluss der Auto Union arbeiteten im Werk Bischopau, auf 1800. Ein Jahr später, 1934, wurden 2000, 1935 bereits 2600, 1936 schon 3720 und im Jahre 1937 nicht weniger als 4500 Mann beschäftigt. Das damit nicht nur ein großer Teil der Bischopauer Einwohnerschaft im Werk DKB der Auto Union tätig ist, sondern Arbeitskräfte aus allen umliegenden Ortschaften und selbst aus der weiteren Umgebung täglich zur Arbeitsstätte nach Bischopau kommen müssen, liegt auf der Hand. Die Werksleitung bemüht sich seit jeher, das Verkehrsproblem für die auswärts wohnenden Arbeiter durch Einrichtung günstiger Fahrtgelegenheiten im Nahen des Möglichen zu lösen.

Hand in Hand mit der Vergrößerung ging natürlich auch die räumliche Ausdehnung des Werkes selbst. Mehrfach mußten neue Werkshallen aufgerichtet werden und mehrfach konnten auf einem mehrstöckigen Neubau Rüstställe gefeiert werden. Trotz der Schwierigkeiten, die durch die beengende Lage des Werkes entstehen, wurde bei den Neubauten größter Wert darauf gelegt, daß die Werkstätten hell und luftig gebaut wurden, um den arbeitenden Volksgenossen günstige Arbeitsbedingungen zugute kommen zu lassen. Hier wie überall bei der Auto Union wurde nach dem Gesichtspunkt „Schönheit der Arbeit“ vorgegangen.

Ein Faktor, der zur heutigen Weltgeltung der Marke von sicher wesentlich beigetragen hat, ist die ausgedehnte motorsportliche Tätigkeit. Bei allen bedeutenden Rennfahrten in Deutschland wie im europäischen Ausland konnten die Auto-Union-DKB-Maschinen denkbare große Erfolge erzielen; ebenso sorgten bei den wichtigsten Rennen des Kontinents und in Übersee ihre Fahrer dafür, daß immer wieder das Hakenkreuzbanner am Siegesmast emporsteigen konnte. Viele Deutsche Motorrad-Meisterschaften und zahllose Siege in Großen Preisen und schwierigen Rundstreckenrennen haben die schnellen Zweitaftmaschinen nach Bischopau geholt, und jeder Sieg im Ausland war Schrittmacher für den Abzug der deutschen Maschinen in den betreffenden Ländern. Erst kürzlich hat die Auto Union ihren Jahres-Gewald Kluge nach Australien geschickt, und dank der herausragenden Erfolge, die er von dieser Expedition nach Hause bringen konnte, wurde ein neuer Erdteil für den DKB-Absatz erobert. Aber nicht nur bei den schnellen Rennen konnten die DKB-Fahrer Sieg auf Sieg erringen, sondern auch bei Weltrekordfahrten wurde immer wieder der Welt die Spieldienstung der Bischopauer Zweitaftler vor Augen geführt. Heute hält die Marke DKB nicht weniger als

#### 17 Geschwindigkeits-Weltrekorde

in den Klassen 125, 175, 250 und 350 ccm.

Über jedem Arbeitsplatz, sei er am Gelände, am Hörfeste oder laufenden Vaab, an der Fräsmaschine oder im Rennstall, steht ungeschrieben die Parole der Betriebszulassung: Alle Arbeit, aller Einsatz, alle Leistung für Deutschland!



Spieldienst im Werk DKB

Werksfoto



**Unser Fabrikationsprogramm:**

K

urbelwellen  
Neuanfertigung und Reparatur aller Systeme  
ugel-Schnelltankverschlüsse  
ugel-Verschlüsse verschließbar  
ugel-Riemen-Verbinder  
ugel-Oeler  
ühlerverschlüsse  
olbenringe  
olbenbolzen  
ettenlöser  
Blau-Schwingsättel  
Fußraster usw.

Original - Blau - Erzeugnisse sind weltbekannt

## KARL REICHEL

MALERMEISTER  
VORM. H. REICHEL  
ZSCHOPAU/SA.  
VIKTOR-LUTZE-STR. 20

WERKSTATT FÜR DEKORATIVE MALEI

Gegründet 1898

## Gustav Windrich

Altestes Bedachungsgeschäft in Zschopau  
Bergstraße 20 ::::: 40jähriges Bestehen

Sachgemäße Ausführung aller Arbeiten  
in Schiefer, Ziegel und Pappe --

Spezialität: Lehstener Dertel, Schiefer

## Theod. Wagner Nachf.

Inh. Max Seyrich  
Ruf 511

Zschopau Adolf-Hitler-Str. 7

empfiehlt sein reichhaltiges Lager in:

Ia Solinger Stahlwaren  
nichtrostend  
Haus- und Küchengeräte  
Erstklassige Werkzeuge  
Wolfs Gartengeräte

Geschenkartikel für jede Gelegenheit passend

## Fritz Rießling

Tischlermeister  
Adolf-Hitler-Strasse 42, Tel. 725

Liefert  
alle in das Möbel- und Bautischlerfach  
einschlägiger Arbeiten

Preiswert :: sauber :: prompt

Fertige Möbel in großer Auswahl ab Lager Chemnitz

## Wilhelm Hänel & Sohn

Altestes Fachgeschäft und Reparaturwerkstatt



Nadeln  
Oel  
Ersatzteile

## Kast & Ehinger G.m.b.H.

Stuttgart 29 Druckfarbenfabriken  
Berlin-Friedrichsfelde 29



Zweigfabriken in  
Wien  
Prag  
Warschau  
Bukarest  
Sofia

Druckfarben für das gesamte graphische Gewerbe

Verkaufsstelle und Lager: Leipzig C. 1, Liebigstr. 8

Die Zeitung wurde mit unserer Farbe gedruckt

# Franz Richter

Celluloid- und Metallwarenfabrik

# Zschopau

Gegründet 1906

Telefon 239



Festabzeichen  
Stocknägel  
  
Massenartikel  
aus Metall und Celluloid



Sonnenbrillen  
Autobrillen  
Tennis-Schirme  
Gesichtsschutz-Masken



Osterkücken  
ganz aus Celluloid in  
vielen künstlerischen  
Kombinationen



Karneval-,  
Scherz- und Juxartikel  
Ausstattungs-Artikel  
für die Puppenindustrie

## Seifenfabrik und Parfümerie Martin Schulze Nachfl. □ Zschopau

Gegründet 1641

Telefon 434

empfiehlt seine erstkl. Spezialitäten wie:

„Zschopo“-Benzinseife, Schmierseife „Frauenfreude“  
Industrie-Seifen, Haushaltseifen u. Seifenpulver  
sowie alle Artikel der Haut-, Haar- u. Zahnpflege

Alle Arten Kerzen  
u. reiche, geschmackvolle Auswahl in  
kunstgewerblichen Geschenkartikeln

## Emil Reichel - Fuhrgeschäft

Zschopau

Georgenstraße 4

Ruf 481

Empfiehlt sich zu Lohnfuhren aller Art mit Auto

## Paul Barth

Schlossermeister  
Chemnitzer Straße 10, Ruf 783

Werkstatt f. Bauschlosserei  
Ausführung  
aller ins Fach einschlagenden Arbeiten

## Cswald Ramm

Adolf-Hitler-Straße 18

gegr. 1879

**Das  
Fachgeschäft  
für  
Optik**

Anpassung von Brillen nur durch  
geprüfte Fachleute  
Lieferant aller Krankenkassen  
Niederlage der Zeiß-Werke

**ZentRa-Uhren  
Schmuck  
Trauringe  
Silberwaren**

Eigene Werkstatt für Uhren  
und Schmuck unter Leitung eines  
Uhrmachermeisters

**Oskar Schneeweiss**  
Körnerstraße 8 - Ecke Marienstraße  
**Das Geschäft für den  
verwöhnten Raucher!**

Tabakwaren - Kolonialwaren  
Kaffee's - Konserven  
Qualitäts-Schokoladen - Pralinen

## E. Herm. Sonnenschein

Chemnitz  
Kurt-Günther-Straße 22 — Ruf 20377

empfiehlt

## Ballen-Packpressen

für alle Arten von Abfällen,  
wie Stoffe, Papier und Pappen,  
Bleche usw.



Schule in Weißbach

Photo: Tageblatt-Archiv

Die einheimische Industrie umfasst hauptsächlich die Strumpfproduktion und eine Strumpfformerei. In dieser Textilindustrie finden — nur vereinzelt werden auswärtige Arbeitnehmer beschäftigt — rund 315 Weißbacher Einwohner Lohn und Brod. Schätzbaulich ist aber auch die Zahl der Heimarbeiter, die zum größten Teil von der einheimischen Industrie voll beschäftigt wird und sich auf rund 100 allerding meist verheiratete Frauen erstreckt.

Rund 90 Prozent der einheimischen Arbeitnehmer aber haben auswärtig Lohn und Brod gefunden. Sie gehen in die Dittersdorfer Zellstofffabrikation, in die Papierherstellung von Schöcklitz-Porschendorf, in die Spinnereien

von Venusberg, in die Kraftwagenindustrie in Bischopau oder aber auch nach Chemnitz. Die vorhandenen Verkehrsverbindungen erweisen sich in dieser Beziehung als außerordentlich günstig, denn Weißbach ist angeschlossen an die Kraftomnibuslinien Bischopau-Dittersdorf mit Anschluß an die Eisenbahnstrecke Chemnitz—Aue—Adorf, Chemnitz—Grenzriedersdorf und Chemnitz—Gelenau.

Die Arbeitslosigkeit hat sich erfreulicherweise nie mit katastrophaler Schärfe in Weißbach ausgewirkt. Immerhin liegt sie vor dem Umbruch bis auf rund 200 Erwerbslose an, und wenn sie heute praktisch überwunden ist, weil die Zahl der noch vorhandenen wenigen Erwerbslosen etwas durchaus natürliches

darstellt, so ist dies in erster Linie mit den sielbewußten Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen der Gemeinde zu verdanken. Im Jahre 1937 wurden 12 Kleinbetriebe mit je 1000 qm als sogenannte Eichelbergstädte errichtet. In Eigenheimen ist seit 1938 eine größere Anzahl gebaut worden. Die Gemeinde läßt zu diesem Zwecke verschiedene Straßenbauten durchführen und hat allein für die Erweiterung der Wasserleitung den Betrag von 65 000 Mark aufgebracht.

Die Finanzverhältnisse der Gemeinde wurden durch das Ansteigen der Erwerbslosenzahl zeitweilig bedenklich angelspannt. Immerhin gelang es dem Gemeindeoberhaupt, das seit 1918 als Gemeindebeamter und seit 1922 als Bürgermeister hier tätig ist, die Gemeinde vor übermäßiger Verpfändung zu bewahren. Heute können die Finanzverhältnisse der Gemeinde bereits wieder als geordnet angesehen werden.

Weißbach, das seltsamer Weise trotz seiner ganz anders gelagerten Wirtschafts- und Verkehrsbeziehungen zum Amtshauptmannschaftsbereich Flöha gehört und, angrenzend an die Amtshauptmannschaften Marienberg, Annaberg und Chemnitz, dessen äußersten Ort bildet, besitzt eine in den Jahren 1928–33 unter einem Kostenaufwand von 145 000 Mark erbaute Gemeindewasserleitung, deren Quellgebiet auf Gelenauer Flur, nur drei Meter jenseits der Ortsgrenze liegt. Die Leitung hat eine Ausdehnung von 2½ Kilometern und kann auf Druckanlage verzichten. Die Anlage versorgt zwei Drittel der Gemeinde, während ein Drittel durch laufendes Wasser und Brunnen versorgt wird, und trägt sich finanziell vollkommen.

Die Gemeinde besitzt seit 1922 eine Girokasse und auch eine Sparkasse, die Zweigstelle des Sparkassenverbandes Bischopau-Flöha ist. Die Kassen haben sich durchaus erfreulich entwickelt.

## Stadtbank

Bevor Bischopau eine selbständige Sparkasse erhielt, bestand hier seit dem 1. Juli 1840 eine Zweigstelle der Sparkasse für den Amtsbezirk Augustusburg. Aber schon am 1. Juli 1847 wurde die „Sparkassenanstalt für Bischopau“ ins Leben gerufen. Die Kasse nahm in den Jahrzehnten zwischen dem deutsch-französischen Krieg 1870/71 und dem Weltkrieg 1914/18 einen gewaltigen Aufschwung; in selbig währnd der Weltkriegsjahre hielt der rege Sparkredit an. Welche Verdienste sich die Sparkassen in ganz Deutschland um das Unterbringen der Kriegsanleihen erworben haben, ist ja bekannt. Auch die Bischopauer Sparkasse war Zeichnungsschule.

Nach der Inflation — deren katastrophale Wirkungen wir alle am eigenen Leibe erlebt haben — konnte die Sparkasse, deren Vermögen noch 1 314 632,85 Mark betrug, 30,2% Aufwertung zählen. Es ist zu begrüßen, daß die Bischopauer auch weiterhin der Kasse ihre großen und kleinen Spargelder anvertrauen, so daß sie ihre Pflichten in der deutschen Volkswirtschaft erfüllen kann. Die Kasse hat im Volksbildungsbüro einen Sparautomaten aufgestellt, so daß schon die Kinder zum Sparen — und zwar zum großen Weiszen — angehalten werden.

Wie sehr die Sparkasse gewillt ist, den ehrlichen Betreibungen des Dritten Reiches Rechnung zu tragen, beweist der Abschluß des Bewertungskontrolles der Sparkasse vom 14. Februar 1937, nach dem — rückwirkend ab 1. Januar 1937 — jedem Neugeborenen ein Spar-Kontrollbuch im Wert von 3 Mark geschenkt wird.

Während die Sparkasse 1932 ein Einlegerguthaben von 2½ Millionen zu verzeichnen hatte, ist dieses bis Ende März 1938 auf 4 000 000 Mark gestiegen. 10 000 Sparter vertrauen ihr Sparguthaben der Kasse an. Jeder Sparter verfügt also zur Zeit über rund 400 Mark Einlagekapital durchschnittlich. — 1937 hat die Kasse 1½ Millionen Mark als Hypothekendarlehen ausgeliehen; 1937 dagegen 2½ Millionen Mark. Das Rücklagevermögen betrug Ende 1937 438 000 Mark.

Am 1. Januar 1917 hat sich die Stadt Bischopau dem Giroverband Sachsischer Gemeinden angeschlossen. Die Girokasse betrieb zunächst in der Hauptstube den bargeldlosen Zahlungsverkehr. Als sie sich später auch dem Kreditgeschäft zuwenden und Sorten, Dokumente, Effekten und Wechsel an- und verkaufen, nahm der Geschäftsvolumen ungemein zu, so daß sie seit dem 7. März 1925 mit mindestens 2 Milliarden R.R. verfügt.

Die deutsche Wirtschaft wird auch künftig die ihr gestellten Aufgaben zu meistern wissen, zum Segen unseres gelebten deutschen Vaterlandes, zum Segen unserer Heimatstadt Bischopau, die in diesen Tagen, festlich geschmückt, ihre Jubelfeier begeht.

\*



Die neuen Schalter-Räume der Stadtbank  
Photo: Tageblatt-Archiv

## Eine Auswahl von ca.

**60 Fahrrädern  
40 Mähmaschinen  
30 Radio-Apparaten  
elektr. Artikel**

und vieles andere erwartet Sie bei

**Otto Vogel**

Viktor-Lutze-Str. 5

Teilzahlung

Reparatur

**Arthur Tetzner**

Hufbeschlag und Fahrzeugbau  
Aulogene und elektrisch. Schweißen  
Reparaturen und Autofedern

Fernsprecher Nr. 561

## Fachgeschäft für

**Korbwaren - Kinderwagen - Holzmöbel  
Kinderbetten**

**Größte Auswahl in allen Abteilungen**

**Richard Weisflog**

Zschopau

Adolf-Hitler-Straße 15

Ruf 780

Verkaufsräume: Part., I. und II. Stock

# **Erzgebirgische Handelsbank**

**e. G. m. b. H.**

**Zschopau**

## **Bank und Sparkasse**

### **Adler-Apotheke Zschopau**

**dient Ihrer Gesundheit!**

Fernruf 260

Gegründet 1618

Belieferung der Rezepte aller Krankenkassen  
 Reichhaltiges Lager neuester Arzneimittel und Spezialitäten  
 Homöopathie und Biochemie  
 Kräuterfees Marke „Mediprol“  
 Präparate für die Gesundheit Ihres Körpers  
 Zahnpasten, Mundwasser, med. Seifen, Toilette-Seifen, Kopfwässer, Shampoone, Massageöle, Körperpuder, Mod. Hautcreme  
 Nähr- und Pflegemittel für Ihr Kind  
 Kindermehle, Mischzucker, Reformpräparate

Nicht Vorrätiges wird schnellstens ohne jede Mehrkosten besorgt

**Ein Begriff für Qualität und Eleganz**  
 sind  
**Schuhe**

aus dem  
**Schuhhaus Arthur Spindler jun.**

Dr. Diehl-Schuhe: „Schuhe, die nicht drücken,  
 Schuhe, die beglücken.“

Werkstatt  
 für kunstgewerbliche und dekorative Malerei  
 Ausführung von Anstrichen aller Art  
 Schriften- und Holzmalerei

**Alfred Fleischer, Malermeister**  
 Zschopau, Neuer Weg Nr. 6 — Fernruf Nr. 673

Fachmännische Beratung  
 farbige Skizzen und Kostenvoranschläge  
 unverbindlich und unentgeltlich

**MAX OESTREICH BAUMEISTER**  
 ZSCHOPAU

WALDKIRCHNER STR. 12 : RUF 547 : GEGRÜNDET 1880



BEKANNT FÜR SOLIDE BAUAUSFÜHRUNG

**HOCH-, TIEF-, BETONBAU**

**BAUTECHNISCHES BÜRO**

**BAUBERATUNG**

**BAUMATERIALIEN**

**BAUSTELLEN**

# Ein Zschopauer Lehrerleben vor 50 Jahren

Von Oberstudienrat i. R. Prof. Dr. Bernhard Seyfert,  
Lehrer in Zschopau von 1880–1889.



Zschopau, du liebes, trauriges Städtchen, du bist mir eine zweite Heimat gewesen! Aus engen sonnenarmen, ruhigen Straßen der benachbarten Großstadt kam ich Östern 1880 zu dir, gegen den Zauber deiner Landschaft: die launigen Höhen, den eilenden Fluss, den ernsten Wald, die prahlende Sonne, die wütige Lust! In dem schönen gelegenen Seminar empfing ich in sechs arbeitsreichen Jahren von tüchtigen, wohlmeinenden Lehrern unter Oberschulrat August Strobl idealer Führung ein treffliches Rüstzeug für den Lehrberuf. Ende März 1886 bekam ich die Reifeprüfung und hatte zum ersten Male im Leben das beglückende Gefühl eines von allen Toren und Adeln des Daseins bewilligten Menschen, aber auch das wehmütige Gedanken an die Trennung von den lieben Klassenkameraden, die das Geschick in alle Winden zerstreute. Am einem sonnigen Märztag kam die hochfreude Mutter, um den jungen Kandidaten mit seinen sieben Sachen herumzuholen. Die alte Dame aus Grobdater Zeiten war bald gepackt und vom Kofferboden des Seminars in die Handkoffer getragen. Dort holte sie die Votenkarte am nächsten Morgen ab und brachte sie in die elterliche Wohnung in Chemnitz.

Die nächsten Tage vergingen in Hängen und hängen: in welche Gemeinde wird das Schicksal mich weisen? Bald kam der Bescheid von der Schulinspektion von Chemnitz I: „Sie werden hiermit angewiesen, die durch Förderung des Herren Lehrer Büttner zur Erledigung kommende Hilfslehrstellen an der Stadtschule zu Zschopau vom neuen Schuljahr an bis auf weiteres zu verwalten“, dazu die Aufforderung, sich persönlich beim Schuldirektor Nade, Kantor Uhlmann und den Mitgliedern des Schulauschusses vorzustellen.

Auso: zurück nach Zschopau, von dem ich vor einigen Tagen Abschied genommen, um zunächst die angeordneten Besuche abzustatten! Der neue „kleine Lehrer“ wurde dabei genau beangesehen und mit guten Wünschen wieder entlassen. Vom Leiter der Schule, Otto Nade, einem anerkannt tüchtigen Schulmann, erhielt ich die Übersicht der nächsten Jahresarbeit. Donnerwetter! da hieß es antreten: 19 Wochenstunden in Klasse 2 der II. Bürgerschule, einer Klasse von Minderbegabten, 10 Stunden, darunter 6 Lateinstunden, in den ersten und zweiten Klassen der I. Bürgerschule, dabei den gesamten Unterricht in Physik, Chemie und Naturkunde, auch Knabenturnen in zwei Mittelklassen.

Danach galt es, eine „Bude“ zu suchen. Ich stand sie bei Frau Döbke, Ecke Neumarkt neben der Kirche. Hier häusten schon mehrere Junggesellen, mit einigen schlief ich bald Freundschaft, noch heute schreibe ich mich mit einem derselben, dem 75jährigen Buchhändler Wilhelm Leverenz, einem Direktor des Schlesischen Unternehmens i. R.

Am 3. Mai 1886 trat ich mein Lehramt an. Einwas besangen betrat ich am Morgen

das Schulhaus am Kirchplatz: ein altes Haus von drei Stockwerken mit ausgetretenem Steinflur, taarrenden Holztreppen und Korridoren, niedrigen, schmalen Klassenzimmern mit alten Stoffen, einem größeren Direktors- und einem kleinen Lehrerzimmer, das auch noch einen ähnlich ausgestatteten Sammlungs-Schrank beherbergte. In diesen Räumen häusten zu meiner Zeit etwa 1000 Kinder, einige hundert waren in helleren Zimmern im ersten Stock des Rathauses am benachbarten Markt untergebracht. Einem Schulsaal gab's nicht, ich wurde im Direktorszimmer den Amtsgegenstand vorgestellt, danach an die Stätte meiner Wirklichkeit im Erdgeschoss geführt und mir dann inmitten meiner Minderbegabten selbst überlassen. Schütern tatete ich mich an das können der zwöljfährigen Knaben und Mädchen heran, suchte auch durch liebevolle Behandlung die Herzen zu gewinnen, mußte mir aber nach kurzer Zeit eingestehen, daß der vom Seminar mitgebrachte pädagogische Idealismus hier nicht am Platze war. Ich schraubte meine Ansprüche auf ein Minimum zurück und kam so allmählich ins richtige Fahrwasser. Die Violinlehrerin verursachte mir keine Mühe, nur ein Schüler gehörte sich meines Wissens als ganz tabakter Geselle; aber ich fand die passende Behandlung und hatte ihn nach kurzer Zeit mürbe. Bei weitem besser waren die Erfolge in den Klassen der I. Bürgerschule; nur erforderte der naturwissenschaftliche Unterricht zielstreitende Vorbereitungen und Besorgungen, da kaum einzige ausreichende Aufbaumittel vorhanden waren. Die Elektrisiermaschine mit

der Leidner Flasche mußte aus der Stadtbibliothek auf dem Rathause geholt werden und wurde nur ungern herausgegeben, das nötige Mikroskop stellte der Direktor zur Verfügung, chemische Geräte waren mangelfhaft, so daß ich eins bei einer Wasserstoffexplosion heimlich ernstlich verunglückt wäre. Für die Botanikstunden hielt es Wald, Flur und Garten durchstreifen, für die Handwirtschaftsstunde in der I. Mädchenklasse Besuch bei verschiedenen Handwerkern und Leder-, Stoff- und anderen Proben unternehmen. Der Turnunterricht wurde in der etwa 15 Minuten entfernten Turnhalle erbracht. Im zweiten Schuljahr 1887–1888 änderte sich mein Lehrplan nur wenig, bis ich endlich im folgenden Jahre nur noch Unterricht in den ersten Klassen erhielt.

Nach meinem Amtsantritt war einer der ersten Gänge nach dem Rathause, um bei Stadtkassierer Forster Gehalt zu lassen. Ich empfing monatlich 80,75 Mark (jährlich 900 Mark) Gehalt und 105 Mark Wohnungsentnahmestellung und kam mir vor wie ein König gegenüber dem Hilfslehrer im benachbarten Dorfe, der neben freier Wohnung im Schulhaus ein Jahreseinkommen von – sage und schreibe – 340 Mark bezog.

Das Leben im Zschopauer Kollegium war angenehm; nie habe ich in den drei Jahren von ersten Vermürrissen gehört. Der Direktor Nade war ein „Schulmann“ von großem Format, ein angenehmer Vorgesetzter und guter Gesellschafter, sein Stellvertreter, der Kantor Uhlmann, ein frommer, würdevoller Herr, der stets einen langen schwarzen Überzieher trug.

Des Weiteren seien genannt, um nur einige zu erwähnen, der geschätzte Oberlehrer Hensel, der im Nebenamt Minerva vertrat und durch den ich meinen Kapitänsflügel bezog, der hochangeschätzte Lehrer und Stadtverordnete Herzog, der tüchtige Lehrer Reich, der seine 1. Knabenklasse musterhaft führte, der Stadtbibliothekar Arno Löbme mit den Eigenheiten eines manchmal grämlichen Junggesellen, der heitere, langesfründige Kliche, der lustige, blonde Kuerwald, der prächtige stets hilfsbereite Julius Gläser, der das Leben als echter Künstler zu meiste rührte und den sich später die Stadt Wolfenstein zum Schuldirektor erfor. Sie und alle die andern legten ihr bestes Wissen und Können zum Wohle der Zschopauer Jugend ein. Heute deckt sie der grüne Rasen; aber in Dankbarkeit gedenken ihrer die einstigen Böblinge.

Allmählich wurde ich, nachdem ich mich schulisch eingerichtet hatte, auch gesellschaftlich aktiv: trat in den Chorgesangverein ein, leitete als Vorturner eine Turnerriege, unterrichtete im Stenographenverein, wurde Mitglied im „Frohsinn“ und tätiger Feuerwehrmann, der sonntags früh 6 Uhr zur Übung antrat und zur Belüftigung der Schuljugend auf dem Heimweg die Feuerstraße vom Übungsort unten an der Zschopau den Berg mit heraufzog, auch bei den städtischen häuslichen Bränden der damaligen Zeit hilfreich sich betätigte.

Mittlerweile hatte ich auch eine Wohnungsumänderung vorgenommen und war zur guten alten Mutter Gey in das geräumige Haus neben „Stadt Wien“ gezogen. Hier arbeitete ich, außer bestrebt und versorgt, im schönen sonnigen Zimmer und Garten auf mein zweites Examen.

So flossen die Jahre in steter Arbeit dahin, noch immer blieb der schriftliche Wunsch offen, ein neues, zeitgemäßes Schulhaus zu bauen. Beinahe hätten zwei Schüler der 1. Klasse der II. Bürgerschule den Neubau beschlossen; denn eines vormittags in der Pause schlichen sie auf den Schulboden, rafften Stroh zusammen und zündeten es in der Absicht an, die alte Schule durch Feuer zu zerstören. Zum Glück fanden die rohenden Hausmänner den Brand noch早st, sonst wäre in der Schule ein furchtbares Unglück geschehen. Die jungen Wissensäfer wurden hart bestraft.

Im Hochsommer 1888 wurde endlich das schöne neue Schulhaus bezogen, in dem ich noch ½ Jahr wirken durfte. Im November legte ich die Wahlfähigkeitssprüfung ab, und nach dem Ergebnis derselben ging ich Östern 1889 nach Leipzig, um zu studieren. Doch konnte ich mich in der großen Stadt anfangs nur schwer eingewöhnen, öfter litt ich an Heimweh nach dem lieben Orte meiner ersten Wirklichkeit, und öfter suchte ich Zschopau wieder auf. Aber allmählich forderte Leipzig sein Recht: ich legte meine Examina ab und trat in den höheren Schuldienst der Stadt. An der Friedrich-Lust-Schule wirkte ich 32 Jahre, zuletzt 12 Jahre als Studiendirektor. Im März 1921 trat ich 65jährig in den Ruhestand, wurde aber vom Ministerium noch mit dem Staatskommisariat für die höheren Privatschulanstalten betraut und habe noch bis in mein 72. Lebensjahr anstrengende Arbeit geleistet. Seit Ostern 1937 lebe ich nun wirklich im „Ruhestand“, sehe von den Erinnerungen, können und schlummern — denn das Leben hat mich gar hart angesetzt — und oft eilen meine Gedanken nach dem lieben Zschopau, in dem ich in jungen Jahren so glücklich war.

## Wer erinnert sich noch?



Der Altmarkt um die Jahrhundertwende. Photo Tageblatt-Archiv

**Baum Freher** Spezialgeschäft für Waffen, Munition, Fahrräder  
Zschopau - Lange Straße 3 - Ruf 317

Eigene Reparaturwerkstatt und Büchsenmacherei

## August Gey Zschopau i. Sa.

Fruchtsaftpresserei – Beerenweinkelterei – Marmeladenfabrik

### Fruchtsäfte mit Zucker

aus

Himbeeren, Erdbeeren  
Johannisbeeren, rot und schwarz  
Sauerkirschen  
Zitronen-Most mit Zucker  
Orangeade

### Beerenweine

aus

Johannisbeeren, rot und schwarz  
Erdbeeren, Stachelbeeren  
Kirschen, Heidelbeeren

### Wermut-Wein

### Konfitüren

aus

Erdbeeren, Pflaumen, Orangen  
Ananas, Himbeeren, Aprikosen  
Preißelbeeren, Heidelbeeren  
Vierfrucht-Marmelade  
Dreifrucht-Marmelade

# Das große Erholungswerk der NSB

Eine der gewaltigsten Schöpfungen des neuen deutschen Reiches unter Adolf Hitler ist die Einrichtung der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt. Kein Land der Erde kann ein solches Werk der Fürsorge für alle Bedürftigen und Bedrängten aufweisen als das Dritte Reich. Mit dem Winterhilfswerk, dem Hilfswerk „Mutter und Kind“, der Jugendherholung, der Jugendhilfe, den Kindertagesstätten, der Müttererholung, dem Tuberkuoloschiffswerk, der Adolf-Hitler-Freiplatz-Spende, der Strafentlassungsfürsorge und dem Ernährungshilfswerk sind Einrichtungen geschaffen worden in so großem Umfang, wie sie die Welt noch nicht gesehen hat.

Wie war es nun früher?

Wenn wir die Bedeutung der Entwicklung des Fürsorgebegriffs zurück verfolgen, so ist festzustellen, daß man in früheren Jahrhunderten keine Fürsorge für die Notlage der Armen, die Alten, die Gebrechlichen waren auf die Almosen angewiesen, die den ansprechenden Bettlern von mitleidigen Menschen gewährt wurden.

Das zweite Reich war zwar bemüht, die Schäden der damaligen liberalistischen Wirtschaft zu beseitigen, indem es durch die Gemeinden Armenunterstützung gewährte, die, so gering sie auch sein mochte, doch eine Art Fürsorge darstellte. Sie wurde nur bei bitterster Not gewährt und war mit einem gewissen Makel beladen, denn niemand wollte der Gemeinde zur Last fallen, wurde er doch durch Annahme dieser Almosen zu einem Menschen zweiter Klasse gestempelt.

Neben dieser Armenunterstützung juchzte auch die private Wohlthätigkeit schon in ältester Zeit durch die Klämpe und Gilden und in ganz besonderem Maße durch die Kirchen die Not zu Kindern so viel sie konnten. Diese Fürsorge entsprang der allgemeinen christlichen Einfühlung im Hinblick auf den Gedanken an das Jenseits und der Nächstenliebe im besonderen.

Erst als durch die französische Revolution am Ende des 18. Jahrhunderts die Gemüter erregt wurden und der Liberalismus Triumph feierte, betrieb das Bürgertum eine Art Fürsorge aus schlechten Gewissen heraus, weil man die Erhebung der Massen der armen Bevölkerung fürchtete, und mit Recht, denn der Marxismus gewann immer mehr an Bedeutung.

Der Marxismus als solcher kannte keine Volksfürsorge, er machte für die Notlage der Armen das Bürgertum verantwortlich. Er wollte durch den Staat das Bürgertum abgrenzen, von seinem Überfluss abzugeben. Die gesamte Industrie und der Handel sollten verstaatlicht werden. Die Marxisten machten den Arbeitern zwar lockende Versprechungen, aber von wirklicher Hilfe war keine Spur zu erkennen.

Andererseits wurde es mit der Machterobernahme durch die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiter-Partei.

Im Dritten Reich wird die Fürsorge durch die NS-Volkswohlfahrt ausgeübt mit dem Ziel, daß durch die Unterstützung des in Not geratenen Volksgenossen nicht nur diesem allein, sondern auch dem ganzen Volke geholfen wird. Die NSB hat somit die Hege, Pflege und Förderung der erfundenen deutschen Familie zur Aufgabe. Um eine gesetzliche Grundlage für die NSB zu schaffen, erließ der Führer am 8. Mai 1933 folgende Verfügung: „Die NS-Volkswohlfahrt e. V. wird hiermit als Organisation innerhalb der Partei für das Reich anerkannt. Sie ist zuständig für alle Fragen der Volkswohlfahrt und der Fürsorge und hat ihren Sitz in Berlin.“

## Die Entstehung der Ortsgruppe "Schwan" der NS-Volkswohlfahrt.

Als nun der plötzliche Aufbau im ganzen Reich begann, wurde vom Ortsgruppenleiter Pg. Weinhold die Ortsgruppe Bischofau am 1. 10. 1933 gegründet. Die Zeitung der NSB-Ortsgruppe übernahm der Ortsgruppenleiter selbst. Im Laufe der vergangenen 5 Jahre NS-Volkswohlfahrt sind folgende Mitarbeiter ernannt bzw. ehrenvoll wieder entlassen worden:

1. Ortsgruppenleiter Pg. Weinhold, Ortsgruppenamtsleiter vom 1. 10. 1933 bis 31. 1. 1936.

2. Pg. Erich Beyer, Ortsgruppenamtsleiter seit 1. 2. 1936.

3. Pg. Arthur Neßler, Geschäftsführer seit 1. 10. 1933 und stellv. Ortsgruppenamtsleiter seit 1. 2. 1936.

4. Pg. Martin Dittrich, Kassenverwalter der NSB vom 1. 10. 1933 bis 30. 4. 1934.

5. Pg. Marg. Pöhlmann, Wohlfahrtswartin seit 1. 10. 1933 und Sachbearbeiterin für „Mutter und Kind“ seit 1. 10. 1933.

6. Pg. Emma Amslein, stellv. Wohlfahrtswartin seit 1. 10. 1933.

7. Pg. Johannes Hagemann, Kassenverwalter des WHW für 1933/34.

8. Pg. Kurt Herthel, Kassenverwalter der NSB, vom 1. 5. 1934 bis 30. 6. 1936 (zuerst ehrenamtlich später hauptamtlich).

9. Pg. Max Köhler, Kassenverwalter des WHW für 1934/35.

10. Pg. Erna Weiß, Sachbearbeiterin für „Mutter und Kind“ vom 8. 11. 1935 bis 31. 1. 1936.

11. Pg. Kurt Wagner, Sachbearbeiter für Schadenverhütung vom 20. 6. 1934 bis 31. 8. 1936 und Organisationswartin seit 1. 9. 1936.

12. Pg. Georg Saalborn, Presse- und Propagandawalter vom 1. 1. 1935 bis 30. 11. 1935.

13. Pg. Walter Neubert, Presse- und Propagandawalter und Sachbearbeiter für Wohlfahrtsfragen seit 1. 12. 1935, Sachbearbeiter für das WHW seit Anfang 1937.

14. Pg. Bruno Schang, Sachbearbeiter für Jugendhilfe seit 1. 4. 1935 und Kassenverwalter des WHW seit 1. 10. 1935.

15. Pg. Emil Epperlein, Schreibhülfe seit 1. 9. 1934 (zuerst ehrenamtlich, später hauptamtlich).

16. Pg. Ernst Pfüller, Kassenverwalter der NSB (hauptamtlich) seit 1. 7. 1936, vorher ehrenamtlich Block-, Bellen- und Bezirkswart seit 1. 9. 1934.

17. Ruth Pfüller, Stenotypistin (hauptamtlich) vom 1. 7. 1936 bis 31. 12. 1937.

18. Gertraude Kempe, Stenotypistin (hauptamtlich) seit 24. 1. 1938.

19. Maris Kempe, Lagerverwalterin seit 1. 10. 1938.

20. Clara Weiß, Verwalterin der Nähküche seit 1. 10. 1938.

21. Pg. Martin Löser, Bezirkswart seit 1. 10. 1935, vorher Bellenwartin seit 1. 9. 1934.

22. Pg. Richard Pinkert, Bezirkswart seit 1. 7. 1936, vorher Bellenwartin.

23. Erich Wolter, Schweinemäster (hauptamtlich) seit 17. 9. 1937.

24. Pg. Dr. Strehlmar, juristischer Berater seit 4. 6. 1935–1936. Befugnisse sind von der Kreisamtsleitung übernommen worden.

25. 20 Bellenwartin.

26. 181 Blockwartin.

Aufgrund wurden die vorkommenden Teile von dem Ortsgruppenleiter Pg. Weinhold mit dem Geschäftsführer Pg. Neßler gemeinsam erlebt. Die laufenden Geschäfte wurden im Rathaus Zimmer 8 (Führungsamt) abgewickelt, weil man noch keine eigenen Geschäftsräume hatte. Die erste Ernennung von Block- und Bellenwarten für die NSB erfolgte am 1. 9. 1934. Eine Erweiterung bekam das NSB-Walterystem am 1. 9. 1935. Im Laufe der Zeit nahmen die Geschäfte der Partei und der NSB aber einen solchen Umfang an, daß sich der Ortsgruppenleiter schweren Herzens entschließen mußte, am 1. 2. 1936 den bewährten Pg. Erich Beyer als Ortsgruppenamtsleiter zu ernennen. Unhalbare Umstände traten ein, als die NSB sich immer mehr entwickelte. Die Einrichtung einer Geschäftsstelle machte sich unbedingt erforderlich. Hier war es wieder der Ortsgruppenleiter Pg. Weinhold, welcher sich bei dem Bürgermeister zu Bischofau einsetzte, daß der NSB, im alten Rathaus, Neumarkt 2, am 1. 9. 1936 4 Räume zur Verfügung gestellt wurden, und zwar 1 Geschäftsstelle, 1 Nähküche, 1 Beratungsraum für „Mutter und Kind“ und Kleiderablage und 1 Lagerraum für das WHW. Eigentümer liegen bei.

Die NSB wurde in den vergangenen Jahren mit der Durchführung verschiedener Aufgaben betraut:

1. Winterhilfswerk (1. Eröffnung am 18. 9. 1933 durch den Führer),
2. Hilfswerk „Mutter und Kind“ seit 1935,
3. Jugendberholung seit 1934,
4. Jugendhilfe,
5. Kindertagesstätten,
6. Müttererholung seit 1934,
7. Tuberkuolose-Hilfswerk,
8. Adolf-Hitler-Freiplatzspende seit 1935,
9. Strafentlassensfürsorge,
10. Ernährungshilfswerk seit 1. 4. 1937 (Übernahme der Schweinemästerei am 17. 9. 1937).

Aus der nachfolgenden Aussstellung ist ersichtlich, daß die Arbeit der Ortsgruppe durch die Opfer- und Einsatzbereitschaft der liegenden Volksgenossen bisher sehr erfolgreich war, so daß die Ortsgruppe Bischofau die beste im Kreis Höhne ist. Dies beweist am besten der im Jahre 1937 durchgeführte Wettkampf aller Ortsgruppen innerhalb des Kreises Höhne, aus welchem Bischofau mit dem ersten Preis hervorging.

## Mähdantz

### Aus der Jugendzeit eines alten Bischofauers

Wir waren vier gute Freunde, einer aus Bischofau, der Sohn einer Bäckerswitwe, die nach dem Tod des Meisters das Geschäft mit einem Sohn weiter betrieb, die andere drei waren „Ausländer“. An den Wochenenden ging jeder seiner Hantierung nach, des Sonntags unternahmen wir Ausflüge in die schöne Umgebung, in die „Viehhütte“, nach Schorstein, Waldkirchen usw. An einem Sommersonntag beschlossen wir, Weißbach aufzusuchen. Da war nämlich „Mähdantz“. Die Schönens des Dorfes legten Geld zusammen, mieteten einen Saal, bezahlten die Tanzmuft, luden die Burschen des Ortes ein und holten sie zum Tanz.

Voll Mut machten wir uns auf den Weg zu dem gefährlichen Unternehmen. Im Weißbacher Gasthof betraten wir schüchtern die Gaststube und bestellten Bier. Der freundliche Wirt forderte uns auf, in den Saal zu gehen, dort sei Jungfernanz. Die Frage, ob es Fremden erlaubt sei, wurde mit einem „Versuchen Sie“ beantwortet. Da nahmen wir unsere Bläserlöser, betrat den Saal und bauten uns beschweden in einer Ecke, nicht weit vom Ausgänge an; denn man konnte ja nicht wissen —. Die Burschen des Dorfes beaugenscheinigten uns argwöhnisch, die Mädchen schon freundlicher. Nach einiger Zeit nahm ein Bursche an unserm Tische Platz, andere folgten. Bald waren wir eine fröhliche Taselrunde; Wihe wurden erzählt, mit Erlebnissen aus der Soldatenzeit wurde

aufgeschauten und eifrig Bier getrunken. Als die Mädchen das sahen, wurden auch wir zum Tanz geholt und haben tüchtig gewalzt, ohne daß es zu einer Reiherel kam.

Gegen 10 Uhr brachen wir auf; denn unser Weg war weit. Endlich langten wir in Bischofau mit müden Beinen wieder an. Wie verabschiedeten uns, und Emil mußte geloben, den Seinen nichts von dieser Extravaganze zu verraten, was er sehrlich versprochen.

Am nächsten Mittag kommt Emil aus dem Geschäft nach Hause. „Du, Emil, was ist denn „Mähdantz“?“ fragt mit schalhaftem Lächeln die 14jährige Schwester. Emil schwieg. Beim Essen stellt die Mutter die gleiche Frage. Emil schwieg wiederum. Da legt die Mutter los: „Ihr verfligten Kerle seid gestern in Weißbach zum Jungfernanz gewesen. Heute vormittag holte ein Mädchen von dort bei uns eine Brote Brots. Ich fragte, wie's draußen ginge. Sie sagte: „Gut, gestern war bei uns Mähdantz. Ihr Sohn war auch draußen und hat sehr gekrantzt.“ Auf die weitere Frage: „War er allein?“ kam die Antwort: „Nein, es waren noch drei Herren mit; der eine hatte einen Lockenkopf und eine Brille, der andere trug auch eine Brille, hatte blonde Haare und rote Wacken, der dritte war ein bißchen größer und dicker als die andern.“ Wie waren entdeckt. Der Teufel hole die Geheimnistuer!

G.

## Aussstellung über die Erfolge der NSB-Ortsgruppe Bischofau seit 1933

NSB-Walter: 1933 25, 1934 25, 1935 155, 1936 158, 1937 161, Stand am 11. 5. 1938: 163.

NSB-Mitglieder: 1933 180, 1934 614, 1935 1198, 1936 2120, 1937 2223, Stand am 11. 5. 1938: 2244.

Schulungsbrief der Partei: 1933 5, 1934 5, 1935 10, 1936 60, 1937 60, Stand am 11. 5. 1938: 70.

NSB-Zeitschrift „Ewiges Deutschland“: 1936 590, 1937 1200, Stand am 11. 5. 1938: 1215.

Müttererholung: 1934 1, 1935 5, 1936 5, 1937 15, 1938 5.

Kindererholung: Geworbene Gaststellen: 1934 28, 1935 22, 1936 22, 1937 52, 1938 40.

Kindererholung: Versch. Kinder: 1934 150, 1935 90, 1936 33, 1937 52, 1938 10.

Adolf-Hitler-Freiplatz-Spende: 1935 5, 1936 55, 1937 42, 1938 70.

Zeitschrift „Kampf der Gefahr“ (ist am 1. 4. 1938 auf die Partei übergegangen): 1934 1700, 1935 2350, 1936 3180.

Ernährungshilfswerk: Zahl der Schweine: 1937 Anfang 5, später 90, 1938 95.

So ist die NSB im Volke fest verankert, und ihre Arbeit ist aus dem Leben des deutschen Volkes nicht mehr wegzudenken.

Inletts

Kleiderstoffe

Bettwäsche

Küchenwäsche

Oberhemden

Bettfedern

# Walter Hengst, Körnerstr. 4

## MAX KREISSIG

Gornau

Gegr. 1903

Zschopau

Herstellung von Damenstrümpfen feinster Qualitäten

Eigene Zwirnerei, Mercerisier-Anstalt, Weberei, Färberei und Appretur

Strumpffabrik Paul Felber

Gornau Ruf 735 . Amt Zschopau

Fabrikation  
feinster Damenstrümpfe

F. H. Scheil

Inh.: Albin Uhlig

Chemnitz, Falkeplatz 2

Fernsprecher 20466

Webwarengroßhandlung  
Wäschefabrik in Zschopau

Max G. W. Pauli, Zschopau

Strumpffabrik und Appretur

Zweigwerke in Hohndorf und Krumhermersdorf

Gegründet 1914

Fernruf: Zschopau 666

Handarbeiten  
Herrenartikel  
Weiß-, Woll- und Kurzwaren



Mende, Inh. Else Haase

Zschopau, Albertstr. 10



160 000 Spindeln

Gegründet 1884

Baumwollspinnerei  
Mittweida

Spinnereien  
für gekämmte und kardierte  
Garnen und Zwirne aus ameri-  
kanischer, ägyptischer und  
exotischer Baumwolle mit  
Zellwolle für Weberei, Strümpf-  
Trikotagen, Nähfaden-Industrie

# Installationsgeschäft Max Walther, Zschopau

Ausführung sämtlicher Reparaturen

Reichhaltiges Lager in Beleuchtungskörpern und elektrischen Geräten aller Art

Schloßberg 1  
Ecke Altmarkt

Fachgeschäft in Licht-, Kraft-, Klingel- und Radio-Anlagen



für jeden Kopf  
für jeden Typ  
den richtigen Hut  
kauft man bei  
**Fr. Helene König**  
Damenpuff Albertstr. 9

**Karl Reichardt**  
Schuhgeschäft, Marienstr. 27

Großes Lager in Schuhwaren aller Art  
sowie Panther Fuß-Korrektor nach Dr. Möller  
Alleinverkauf  
der guten Panther-Schuhe  
Maß- u. Reparaturwerkstatt

Bestellungen von  
Torten, Bunte Schüsseln  
Sahnengebäck  
Tee- und Tafelgebäck  
versch. Kuchen  
Altdeutsche Napfkuchen  
und Speise-Eis  
werden prompt und fachgemäß ausgeführt  
Bäckerei und Konditorei

**Johannes Römisch**  
Zschopau - - Straße des 13. März 1938

**Brot-, Weiß- u. Feinbackwaren**  
sehr frisch und gut  
empfiehlt  
Bäckermeister  
**Paul Lang und Frau**  
Bergstraße 2 // Ruf 303

## Richard Günther - Zschopau

Neuer Weg 10 Steinmetzmeister Ruf 736  
Bildhauerei und Steinmetzgeschäft - Kunststein und Zementwaren

Anfertigung  
und Lager moderner  
Grabmale in allen Gesteins-  
arten. — Herstellung von Terazzo-  
wandverkleidungen, -Fußböden, -Stufen (geschliffen  
und bearbeitet) in verschiedenen Farben. — Zement-  
stufen, Gartensäulen, Wäschefähle, Wassertröge,  
Essenköpfe, Essen- und Kesselschieber. — Verkauf  
von Zement, Sand, und Kies. — Bestes  
Material. — Solide Preise.  
Gute Empfehlung.

## Conrad Schmidt

Fachgeschäft für nur  
Herren- u. Knabenbekleidung

**Zschopau, Albertstrasse 14**

Fernruf 271

**Streng reell**  
**Fachgemäße Bedienung**

# Schul- und Heimatfest „Vergaß Dei Heimat net“

Sonderausgabe des „Zschopauer Tageblattes“

## Die alte und doch ewig junge Stadt grüßt Euch!

### Willkommen!

So ruht heut unsere liebe alte, im herrlichen Festzelt prangende Stadt, rufen die zahllosen Fahnen, die zum Gruß im Winde flattern, die Stadtore, die Kränze und Girlanden, die jedes Haus zieren, rufen die grünbewaldeten Berge und Täler und des Flusses hellglänzendes Silberband, ruft die ganze Bürgerschaft, die nach reicher, raffloser Arbeit den heimkehrenden Getreuen das Fest bereitet hat.

„Heimat“ ist heute das Zauberwort, das die Herzen höher schlagen lässt. Seine Baubraktf wird so manchen hierher locken, wo er die goldenen Tage der Jugend verlebt im fröhlichen Familienkreise, wo er in frischer Jugendlust Feld und Wald, Berg und Tal durchstreifte, die ihn nun wie alte Bekannte aus längst entchwundenen Tagen grüßen, ihn zurückverlesen in die Jugendzeit und ihn wieder jung werden lassen, wenn auch der Schmerz des Alters sein Haupt bedeckt. Auch so manchem, der hier in redlichem Ringen und Streben den Grund zu seinem Lebensberufe legte und sich zu einem nützlichen Gliede der menschlichen Gesellschaft heranbildete, manchen, der längere oder kürzere Zeit hier seinen Beruf ausübte, dem so manche Stätte lieb und wert geworden und der Bande der Freundschaft und Liebe hier geknüpft hat, wird es wieder gelieben mit Altenwelt, alte Bekannte zu grüßen und zerrissene Bande wieder zu knüpfen.

Sollte nicht auch jener stille Ort drüber jenseits des Flusses für viele die Veranlassung sein, zu kommen und dort der Lieben zu gedenken, die man einst trauernd in den fühlenden Schoß der heimatlichen Erde bettete, die Ihnen dadurch um so wertvoller und teurer geworden ist?

Alles dies, was jedem die Heimat so teuer macht, soll in diesen Feiertagen besonderen Widerhall finden in den Herzen, soll sie bestärken für die Schönheit der Heimat, Heimat, gefühl und Heimatliebe erwachen und beleben.

Ein großer Teil unserer Zschopauer Volksgenossen hat sich redlich bemüht, allen Gästen die Tage des Festes zu wirklich erhabenden und unvergesslichen zu machen und Kraft und viel, ja sehr viel Zeit geopfert für ein gutes Welingen. Wir wollen aber einen hier nicht unerwähnt lassen, und das ist unser Bürgermeister Müller. Unermüdlich mit einem geradezu beispiellosen Eifer hat er die letzten Monate gearbeitet, um ein Fest zu gestalten, das einzigt in seiner Art dasteht.

Auf den beiden Märkten ist eine wahre Feststadt entstanden, die allen Bedürfnissen Rechnung tragen soll. Die zahlreichen Zelte, groß und klein, stehen bereit, in reichlicher Fülle ihre Gaben zu spenden vom perlenden Wein und dem Zschopauer Bräu bis zum saftigen Würzel und anderen schwatzhaften Herrlichkeiten. Die Fahrgeschäfte werden für Abwechslung sorgen. Auch ist Gelegenheit vorhanden, das Tanzbein auf dem Marktplatz zu schwingen. Schneidige Mäuse und noch vieles andere wird dazu beitragen, daß man sich auf dem Marktplatz nicht zu langweilen braucht.

In der Festzeltung der Ratscherren mit anschließendem Heimatabend wird den Gästen der herzliche Festgruß der Vaterstadt in Wort und Bild entgegengebracht werden und brandender Festgesang wird zum Preise der Heimat erschallen.

Die überaus reichhaltige Ausstellung in der Turnhalle der Volksschule wird Zeugnis ablegen, was in der alten Stadt geschaffen wird.

Auch der ernsten Seite des Festes ist ein würdiger Platz eingeräumt. Am Sonnabend nachmittag wird der gefallenen Helden des Weltkriegs gedacht werden. Ihr Bild, wie sie eins 1914 auszogen, um die liebe Heimat vor raubgierigen Feinden zu schützen, wird wieder vor unserem geistigen Auge lebendig werden. Ein Feuerstreddienst und eine Wargenfeier im Schloßhof werden dem Festtag die Weihen geben.

Der statliche Festzug am Nachmittag, der so ganz aus dem Rahmen der üblichen Festzüge fällt, wird in wechselseitigen Bildern die Geschichte der Heimat im Laufe der Jahrhunderte vor Augen führen und durch seinen vorbildlichen Aufbau zu einer hervorragenden Schenkswürdigkeit werden.

Immer und überall soll es die Heimat sein, die in ernsten und heiteren Tönen, in Wort und Bild, Muß und Gefang zum Herzen sprechen und es in Heimatliebe erglühen lassen soll. Und wenn am dritten Feiertage vor allem die Jugend mitwirken soll zur Belebung des Festes in der Belästigung jugendlicher Kraft und Ausmut und aus jugendfrischen Reihen das Lob der Heimat erklingen soll, dann soll auch ihr Herz begeistert werden!

### Grußwort des Bürgermeisters



Wenn mer wos vun de Hamit härt, nort geht an dos Harz auf. Do sieht mer sich wieder derham, mer denkt an sei Gunzezeit. Dr Voter, dr Bruder, de Schwester stiehe für en un mer härt de Motter in ihrer Sproch ze en sprachen.  
Un do packts en do drinne in dare Brust, do kimmt ane Sehnsucht, do kenni mer ner ans: aham, wieder mol ham!

J. Müller

Bürgermeister — 44-Hauptsturmführer

### Festgruß an die 700jährige Stadt Zschopau

Nun bist zur urvalten Greissin du geworden,  
Wie immer wir als Mutter treu geliebt,  
Und wir bezeugen dir's mit Blumen und mit Worten,  
Dass es kein Kosten alter Liebe gib'l!  
Wir strömen an in Scharen, feierbunden,  
Froh, wie wir elst in deinem Bann gehausi,  
Und finden uns zur Rast in Wiedersehensstunden,  
Motorumknattert, zschopau-mehr-umbrannt!

Doch bei dir junge Menschen glücklich waren,  
Du Stadt am Fluß, waldfreies Bergjuwel,  
Das weß nur einer aus den Tausendsharen,  
Der gründemühtig „Ritter Israel“).  
Wie beller kehelen wir mit Psalz und Käsen  
Um Ferienschlaf zurück zum Zschopaustrand!  
Es kränkte keinen, wenn uns „Sammelchrishen“)  
Die Spinermaiden oft im Scherz genannt.

Welch unermess'ne Spanne will's bedeuten:  
Die Trutzburg baut ein volkseigter Färb —  
Bis du in diese volkermachten Zeiten  
Erneut zur Wehrstatt deutschen Grenzlands wird!!  
Dazwischen durch des Flusses klares Rinnen,  
Die Bergart klingt, der Weinstuhl knarrt im Haus,  
Die Mühle summt, viel hundert Hände spinnen,  
Und DKB trägt deinen Ruhm hinans!

Der „Dicke Heinrich“, der demooße Ahne,  
Der tausend Jahre fest auf Felsen steht,  
Ist aus dem Häusel, daß die Sonnenfahne  
Des deutschen Glücks von seiner Binne wehlt!  
Der „Zschop Mei Gee's“, das Hütterbild der Brücke,  
Das Heimatmännin dir wieder hingestellt,  
Ist fast erstaunt vom Wechsel der Geschichte,  
Vom bunten Wandel alt und neuer Welt.

Vom ersten Zeitungslicht im Winklermühlengarten,  
Wo heute sitzt der blonde Enkel sonst,  
Bis zum Motorgedöhn gab es kein Warten —  
Du wachst empor an deiner Berge Front! —  
So blühe weiter, breit' im jungen Ringen  
Der neuen Zeit dich weit ins grüne Feld,  
Bis eins ein Jahr auf morgenroten Schwingen,  
Das tanzendste, vor deinen Toren höll.

„Nach Seminarklausur August 1913  
H. Seminarklausur“

Otto Thörl

für den hohen Wert einer Heimat, daß sie einst ihre Kräfte gern und freudig in den Dienst stellen.

Wer dann, wenn die Tage des Festes vergangen sind, die Erinnerung an die schönen Stunden festhalten will, dem ist reizlich Gelegenheit geboten. Die vornehm ausgestattete Festchrift zeigt ihm immer wieder in Wort und Bild die liebe Vaterstadt. Er hat sein geschmackvolles Geschenk und kann seinen Freunden, aus dem er mit Wohlbehagen heimatliches Bier getrunken hat, mit nach Hause nehmen. Nicht vergessen sei die Festpostkarte, die er gewiß manchem Lieben in der Ferne aufsenden wird.

So möge denn unser Heimatfest vor allem seinen idealen Zweck, der für den, der seine Heimat liebt, unbestritten ist, dienen! Möge der Himmel gnädig über ihm walten, daß es ein Ehrentag werde für unsere liebe alte Stadt Zschopau. Tausenden unvergänglich, ein Lohn für all die reichen Mühen, ein Segen für Zschopaus Zukunft!

### Das Schulwesen in Zschopau

#### Die Volksschule.

„Hin in die Heimat da zieht nicht so fehr,  
Wo in der Jugend, in Schulen die Lehr'  
Einst ich empfangen — sie war für mich gut,  
Gab meiner Seele die Kraft und den Mut.“

Dieser Vers, der einst in einem alten Bogenblatt stand und später nochmals in den Heimatklängen der Vergessenheit entziffert wurde, wird am besten die dankbare Erinnerung wiedergeben, die alle ehemaligen Schüler der Zschopauer Schulen besaß, wenn sie am Heimatfest, das zugleich ein Schulfest ist, den eigenen Schulzeit gedenken.

Wir haben nun im Tageblatt des österen die Geschichte der Zschopauer Schulen beschrieben, sodass es sich in der Festnummer erübrig, nochmal alle Kleinigkeiten zu erwähnen. Wir wollen deshalb nur kurz nochmals das Wichtigste zusammenfassen.

Über die ersten Anfänge des Schulwesens in Zschopau

liegen keine genauen Überlieferungen vor. Eine Urkunde des Herzogs Moritz von Sachsen aus dem Jahre 1543 berichtet, dass durch eine Stiftung auch die Schule in Zschopau mit bedacht wurde. Im Jahre 1610 wurde eine neue Stadtschule an der Kirche errichtet.

Diese Schule an der Kirche war vom Missgeschick verlost; sie fiel dreimaligen Bränden zum Opfer. Am 12. Januar 1748 wurde nun endlich ein Schulhaus geweiht, das lange bestehen sollte. 1822 wurde die Schule erweitert und eine Mädchenstube angegliedert. Im Jahre 1883 begründete man vom Handwerk und Gewerbe aus eine Sonntagschule, ferner entstanden noch Fabrik- und Streicher-Schulen. Obwohl nun in den sechziger Jahren des vorherigen Jahrhunderts die Schule wesentlich erweitert wurde, lagen die Räume doch nach kurzer Zeit, infolge der wachsenden Kinderzahl, nicht zu. Der Gedanke, ein neues Schulhaus zu bauen, das allen Anforderungen der Neuzeit entsprechen sollte, wurde in die Tat umgesetzt. Und nach langer Für und Wider unentwegt auch in der Plakatfrage, nach mancherlei Streitigkeiten, wurde das neue Schulhaus auf dem Hindenburgplatz gebaut. Im Jahre 1888 war der Bau fertig, und am 23. August beging man die Weihe, die mit großen Festlichkeiten verbunden war, über die wir ausführlich in unserer Heftage „Heimatklänge“ berichteten. Am 30. August 1913 konnte man ebenso freudig und festlich die 25jährige Jubiläumsfeier begehen.

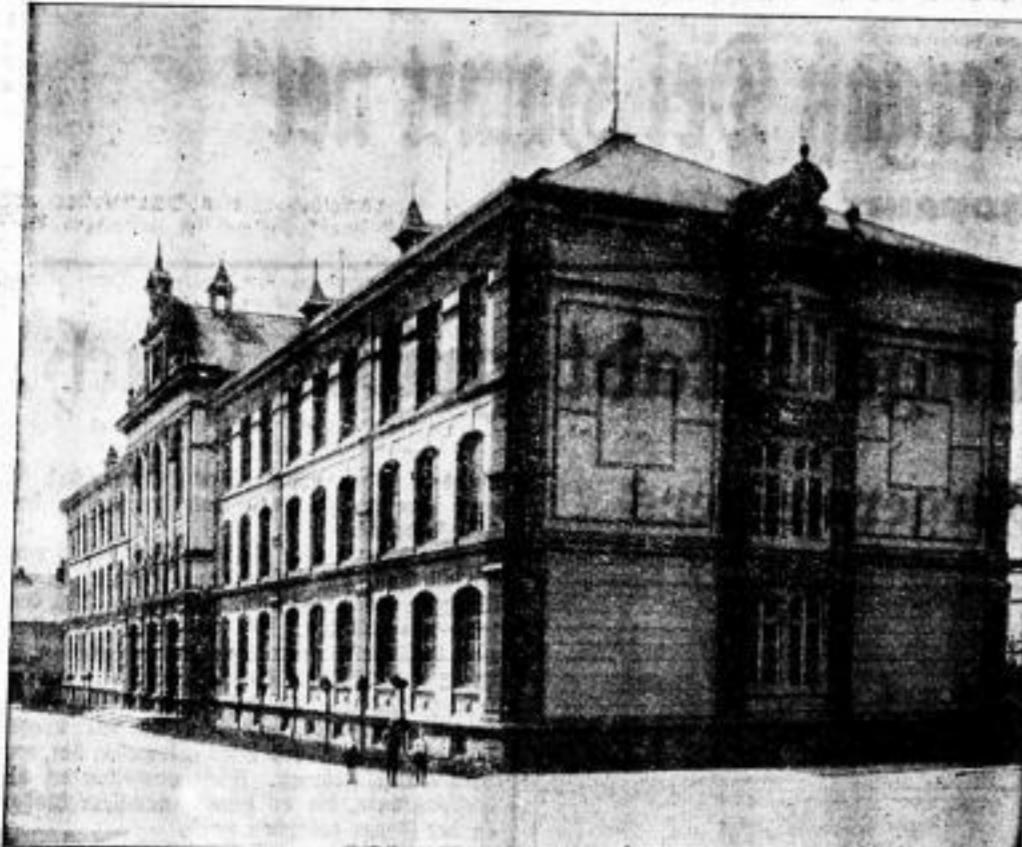
Am heutigen Tage kann die Schule nun ihr goldenes Jubiläum feiern, wenngleich sich seit der Feier vom Jahre 1913 vieles geändert hat. So entstand später aus verschiedenen Anfängen die

#### Verbandsoberrealschule Zschopau.

Sie ist eine Fortsetzung der früheren Fortbildungsschule. Da diese Schule stark unter Raumangst zu leiden hat, ist der Bau eines neuen Berufsschulgebäudes an der Poststraße als zweiter Bauabschnitt der gemeinsamen Berufsschule geplant.

#### Die Handels- und Gewerbeschule

hat das Glück bereits in den neuen prächtigen Räumen zu weilen. Sie entstand aus der alten Sonntagschule. Der Gewerbeverein war ihr Erbauer durch lange Jahre hin.



Volksschule

Photo Schumann

durch. Ihre Geschichte ist sehr wechselvoll und ereignisreich gewesen. 1919 wurden beide Schulen, die Handels- und die Gewerbeschule, der Obhut der Stadt übergeben. Der gewaltige Aufschwung der D&W-Werke brachte der Schule einen großen Auftrieb. Am 1. November 1938 wurde daher der Grundstein zu einem neuen Schulgebäude gelegt, das am 18. Oktober 1937 seiner Bestimmung übergeben werden konnte. Der Bau ist ein Schmuckstück für unsere Stadt geworden.

Die Deutsche Oberschule entwickelte sich aus dem ehemaligen Lehrer-

seminar, das am 8. April 1800 seinen Einzug in Bischofswerda hielt. Seit dem 17. März 1928 gehört das Lehrseminar der Vergangenheit an und die Deutsche Oberschule entstand. Heute am Heimatfesttag, der zugleich ein besonderes Fest der Schule sein will, stehen die blühenden und reich entwickelten Schulen Bischofwerda fest verankert in der neuen Zeit da, und wir schließen mit einem Worte Hans Schemmis:

"Wer die kleine Heimat nicht im Herzen trägt, kann auch das große Vaterland nicht lieben."

## Das Städtische Lehrorchester

Aus der Geschichte der Bischofswerdaer Musikschule

Selbst Jahren ist eine Wiedersehensfeier ehemaliger Bischofswerdaer Musizierer geplant! Das 50jährige Bestehen unserer Musikschule zu feiern, ist bis heute immer wieder verschoben worden. Doch ist uns bekannt, und das beweisen die zahlreichen Zuschriften, die in diesen Tagen aus allen Teilen des Reiches und auch von außerhalb Deutschlands auf unsere Einladung zum Heimatfest hin eingehen, daß ein Bedürfnis besteht. Die "Ehemaligen" möchten einmal ihre alte "Alma mater" wiedersehen, die Stätten aufzusuchen, wo sie als lernende "music instrumentales" sich ihre ersten Spuren verdienten. All die Wünsche sind nur zu verständlich, vor allem aber auch dann, wenn man es im Leben durch zähles Fleis und Energie zu etwas gebracht hat. Denn dankbar wird man immer der Städt. und der Männer gedenken, die einem das Pflichtzett für seinen späteren Beruf geben haben.

Die "Ehemaligen" können stolz sein auf ihre Bischofswerdaer Musikschule! Gehörte sie einst nicht zu drei Schulen in Deutschland — um vorerst nur eines zu sagen — die während des Weltkrieges bestehen blieben! Sind nicht aus ihr ganz bedeutende Musiker hervorgegangen, deren Namen in Deutschland und darüber hinaus Klang und Ansehen haben, Männer, die als anerkannte Münster in den berühmtesten Orchestern des Reiches tätig sind!

Wer kennt die Geschichte der Musikschule, die heute noch durch ihre Musterleistungen Preis von sich reden macht und als eine der am erfolgreichsten geleiteten Schulen gilt?

Der Chronist berichtet über das Musizieren Bischofwerda in alter Zeit, von dem "Stadtpeifer" und seinen "Musikgehilfen", die bei Hochzeiten und Kindtaufen, bei den Schützen- und Volksfesten zum Tonze aufspielten, den Leuten täglich einen frischen Choral oder ein geistlich Lied vom Turme herab bliesen. Um Musik aber von höherem künstlerischen Werte kümmerten sie sich nur wenig. Von der Musik allein zu leben war meist nicht einfach, der Brotflock mag ihnen oft sehr hoch gehangen haben, denn ihr Einkommen in diesem "Stadtpeifer" war gering.

Bischofswerda gehörte neben Annaberg, Wolkenstein, Marienberg, Freiberg, Schneeberg, Schwarzenberg, Stollberg, Scheibenberg mit zu den Städten, in denen sich die Bevölkerung nach dem 50jährigen Kriege zu einem Innungsverbande zusammenflossen und sich ihre 25 Innungsbürokratien vom Kaiser bestätigen

ließen. Sie handelten wohl hauptsächlich von der Verhinderung der Konkurrenz, von der eigenen günstigen Ehrlichkeit, von der Lehrzeit und vom Gefallenwerken." (Dr. Sieber, "Glückauf").

Von der Geschichte der Städt. Kapelle, mit der so intime Musikschule aus engen ver-

bunden ist, wissen wir Genaueres erst seit Beginn des 19. Jahrhunderts. Zu Michaelis 1828 wurde Carl Wilhelm Beckert als Stadtmusikdirektor gewählt, der mit Seinenweibern und Strumpfwirtern zusammen ein Orchester bildete, im Hauptberns betrieb außer dem Direktor seiner die Musik. Beweise für das rege musikalische Leben unserer Stadt sind die Konzerte, die in jener Zeit vom Chemnitzer, Mittweidaer, Annaberger und Marienberger Musikorchester hier veranstaltet wurden.

1864 übernahm nach dem Tode Beckerts Stadtmusikdirektor Großhupp aus Marienberg die Städtische Kapelle und leitete sie bis zu seinem 1881 erfolgten Tode. Von ihm berichtet der Chronist, daß er sich bei der Bürgerschaft besonders beliebt gemacht habe durch die Einführung der Plakatkonzerte vor dem Rathaus an den Sonntagen, wo er nicht nur Chöre, sondern auch weltliche Stücke zu Gehör brachte.

1889 wurde von Bürgern der Stadt, wie heute noch zu lesen ist, ein Musikkapellen gestiftet und in den städtischen Anlagen am Königsplatz (heute Hindenburgplatz) aufgestellt. Dort wurden dann die Sonntagskonzerte gespielt.

Konzertmeister Winkelmann, ein Name, der den alten Bischofwerdaer heute noch bekannt ist, gehörte damals der Städtischen Kapelle an, aber 40 Jahre hat er ihr mit seltener Treue und Anhänglichkeit gedient. 1881 wählte der Rat der Stadt den Konzertmeister Franz Woldert zum Stadtmusikdirektor. Er gilt als der eigentliche Begründer der Musikschule. Die Schülerzahl betrug bald 50, außerdem waren noch 18 Gehilfen beschäftigt. Mit dem Antritt des neuen Leiters zog auch ein neues Leben in die Räume des Institutes ein.

Die Schüler erhielten in ihrem Hauptinstrumente eine gründliche Ausbildung durch tüchtige Lehrer. Die Fortbildungsschule bot schon damals eine eigene, dafür eingerichtete Musikerfachklasse, in der die jungen Leute den musiktheoretischen Unterricht erhielten. Die Leistungen Wolderts mit seiner Kapelle wurden bald auch außerhalb Bischofwerda geschätzt und gelobt worden ist und die Musikschulen bis auf die Bischofwerdaer schlossen gegangen sind, ist diese nicht nur erhalten, sondern mit neuem Weite bestellt, gewaltig vorwärts gegangen."

Durch Krankheit gezwungen, legte Musikk-

direktor Wohl im November 1919 den Dirigentenstab hin und Obermaßmeister a. D.

Gustav Lauterbach leitete dann mit Energie und fester Hingabe und Begeisterung für die edle Kunst die Geschichte der Städtischen Orchester- und Musikschule im schweren Nachkriegs- und Inflationszeit. Für offizielle Zeit mußten fast alle Schüler beurlaubt werden, Lauterbach nahm selbst seine Gelge wieder zur Hand, um zu spielen, und der Erfolg einer Musikveranstaltung am Abend reichte manchmal gerade aus, um am nächsten Tage vier Pfund Brot (Margarine) kaufen zu können. Der Schreiber dieser Zeilen hat in jener Zeit oft mit ihm Musik gemacht. Aber die Fähigkeit Lauterbachs hat auch diese Krise erfolgreich überstanden.

Musikmeister a. D. Karl Jordan wurde im Mai 1927 Lauterbachs Nachfolger. 1929 trat bereits sein Schwager, Erdmann Richter, sein Amt als Musikkdirektor in Bischofswerda an.

Als ihrem guten Ruf als Orchester- und Musikschule hatte trotz dessen kleinen Wochensatzes der Leiter die Aufsicht nicht eingeholt. Sie galt vom Oktober 1930 an als eine staatlich genehmigte Schule und unterstand dem Wirtschaftsministerium. Dieser Vorzug genossen damals nur noch zwei ähnliche Einrichtungen in Sachsen.

Von 1932 ab stand wiederum ein Musikkmeister a. D., Camillo Arnold, an der Spitze der Städtischen Orchester- und Musikschule und 1937 legte dieser die Leitung in die Hände des Musikkdirektorsudi. Behrs aus Döbeln, um in Hamburg die Leitung des Brahms-Konservatoriums zu übernehmen. In der Kampfzeit wurde die Orchester- und Musikschule unter Musikkdirektor Arnolds Leitung bereits HQ-Kapelle, hat trotz schwerster Anfeindungen durchgehalten und so an ihrem Telle mit zum Sieg der nationalsozialistischen Idee beigetragen.

Als Sieger aus diesem Wettkampf ging Bruno Büttner hervor, er wurde zum Musikkdirektor gewählt und unter seiner Leitung entwickelte sich die Musikschule erfolgreich weiter. Franziskus Nagler schreibt in seinem "Klingendem Land" folgendes:

"Zum andern staunte ich als Mitwirkender bei einer "Paulus"-Aufführung 1890 in der Bischofwerdaer Kirche unter Kantor Söhnel über die Leistungen der Büttner'schen Städtekapelle, da ich noch nichts von dem ausgezeichneten Ruf dieser schon unter Woldert entwickelten Orchester- und Musikschule wußte. Etwa 40 Schüler sahen und standen da an den Pulten und machten den Eindruck völliger Fertigkeit und Sicherheit, was mir besonders bei den Negotiationen auffiel. Ich wußte auch nicht, daß Clemens Mayer, der nachmal sehr berühmte Bayreuther Bratschist (1882-88), sein Studium hier begonnen hatte, wie auch Hans Hermann (1884-88), als Kontrabassist, ehe er zum Komponisten wurde und sich mit vielen seinen Liedern einen Namen mache. Die "Mahnmusik" nach Willi Bessers Dichtung "Kunstwege mir jeder vor seinem Leid" entstand im Weltkrieg, packte sofort und ist zu einem deutschen Truhslied geworden. Hans Hermann, von 1907-27 in Dresden lebend, ist 1931 sechzig Jahre alt in Berlin gestorben." 1936 wurde mit einem großen Festkonzert im "Kaiseraal" das 50jährige Jubiläum der Schule besonders würdig und feierlich begangen. Zahlreiche ehemalige Schüler haben dieses Festtag in Bischofswerda miterlebt.

Im selben Jahre übernahm ein geborener Bischofwerdaer, Albin Neuhäuser, die städtische Musikschule. Er war bisher als Professor an der Ags. ungarischen Landesmusikakademie in Budapest tätig gewesen. Mit ihm zog ein frischfröhlicher Musikantengenst in das Unternehmen ein. Wie auf allen Gebieten kulturellen und wirtschaftlichen Lebens, so brachte auch der Weltkrieg für unsere Musikschule schwere Zeiten. Neuhäuser verließ 1915 Bischofwerda und der herzoglich-sachsenburgische Musikkdirektor Oskar Weiß wurde vom August 1916 Leiter der Schule. Er kann für sich das unbedreitbare Verdienst in Anspruch nehmen, die Schule in schwerer Notzeit nicht nur erhalten, sondern auch zu einer musterhaften Orchester- und Musikschule weiter ausgebaut zu haben. Ein Kuratorium übernahm die Oberaufsicht, an der Spitze der verdienstvollen Prof. Sitt, Leipzig. Oberlehrer A. Wöhner schreibt in seiner Zeitschrift: "Meine Heimat" folgendes:

"Ganz hervorragende Verdienste um die Erhaltung und das Gedächtnis unserer städt. Kapelle in schwerer Kriegszeit müssen dem gegenwärtigen Direktor, dem herzöglichen Musikkdirektor, Herrn Oskar Weiß, zugesprochen werden. In ihm besitzt die Kapelle einen Mann von großer musikalischer Erfahrung, von idealer Begeisterung für gute Musik. Sein Unternehmen wird von festem Willen und Wagen getragen. Seine Schüler verehren in ihm einen Künstler, Lehrer und Vater. Für das Bestehen seiner Kapelle ist Herr Weiß zu jedem finanziellen Opfer bereit. Er hat die Kraft und den Willen, seine Musikschule, die heute auf 50 Mann angewachsen ist, durch wirtschaftliche Not hindurchzutreten. Während in unserem Sachsenlande durch den Weltkrieg so manche Kapelle aufgelöst worden ist und die Musikschulen bis auf die Bischofwerdaer schlafen gegangen sind, ist diese nicht nur erhalten, sondern mit neuem Weite bestellt, gewaltig vorwärts gegangen."

Durch Krankheit gezwungen, legte Musikk-

direktor Weiß im November 1919 den Dirigentenstab hin und Obermaßmeister a. D.

Gustav Lauterbach leitete dann mit Energie und fester Hingabe und Begeisterung für die edle Kunst die Geschichte der Städtischen Orchester- und Musikschule im schweren Nachkriegs- und Inflationszeit. Für offizielle Zeit mußten fast alle Schüler beurlaubt werden, Lauterbach nahm selbst seine Gelge wieder zur Hand, um zu spielen, und der Erfolg einer Musikveranstaltung am Abend reichte manchmal gerade aus, um am nächsten Tage vier Pfund Brot (Margarine) kaufen zu können. Der Schreiber dieser Zeilen hat in jener Zeit oft mit ihm Musik gemacht. Aber die Fähigkeit Lauterbachs hat auch diese Krise erfolgreich überstanden.

Musikmeister a. D. Karl Jordan wurde im Mai 1927 Lauterbachs Nachfolger. 1929 trat bereits sein Schwager, Erdmann Richter, sein Amt als Musikkdirektor in Bischofswerda an.

Als ihrem guten Ruf als Orchester- und Musikschule hatte trotz dessen kleinen Wochensatzes der Leiter die Aufsicht nicht eingeholt. Sie galt vom Oktober 1930 an als eine staatlich genehmigte Schule und unterstand dem Wirtschaftsministerium. Dieser Vorzug genossen damals nur noch zwei ähnliche Einrichtungen in Sachsen.

Von 1932 ab stand wiederum ein Musikkmeister a. D., Camillo Arnold, an der Spitze der Städtischen Orchester- und Musikschule und 1937 legte dieser die Leitung in die Hände des Musikkdirektorsudi. Behrs aus Döbeln, um in Hamburg die Leitung des Brahms-Konservatoriums zu übernehmen. In der Kampfzeit wurde die Orchester- und Musikschule unter Musikkdirektor Arnolds Leitung bereits HQ-Kapelle, hat trotz schwerster Anfeindungen durchgehalten und so an ihrem Telle mit zum Sieg der nationalsozialistischen Idee beigetragen.

Als Kirchenmusikkdirektor Söhnel, so ist auch sein Nachfolger, Kantor Mödel, mit der Orchester- und Musikschule eng verbunden. Als Musikkdirektorstaat hat er manch wertvolles Hinweis für die Weiterentwicklung der Schule gegeben, und als Leiter dreier Gefangenviere mit dem Orchester zusammen große Werke weltlicher und kirchlicher Musik mit bedeutendem Erfolge herausgebracht.

Mit der Weiterentwicklung des Berufsschulwesens in Sachsen ist auch der musiktheoretische Unterricht von Jahr zu Jahr mehr ausgebaut worden. Neben allgemeinbildenden Fächern, Reisedüübungen, Sport, werden die Schüler in 2 Klassen in Maschinenbau, Harmonielehre, Klavier, Gedächtnisbildung und Instrumentenlehre von Fachlehrern unterrichtet. Zum Beispiel und zum Neben stehen Ihnen 2 Flügel in der Verfüzung.

Seit 1933 ist auch Eugen Niewning als Konzertmeister an der Städtischen Orchester- und Musikschule tätig. Eine gediegene, feingesimte Musikkantenseele, hat er sich mit seinem Spiel nicht nur die Herzen seiner Hörer im Sturm erobert, sondern auch als Mensch und Erzieher Sympathien erworben. Er verläßt im Herbst 1938 unsere Stadt, um als Musikkdirektor die Leitung der Waldenburger Kapelle zu übernehmen.

Unter Behrs Leitung wird die Schule wieder zu neuer Blüte emporgeführt. Als Kapellmeister in Warmbad Wolkenstein, als Theaterkapelle bei den Greifenstein-Freilichtspielen hat sich das Orchester erfolgreich betätigt, bei der Aufführung großer Opern in Oberhau und Ehrenfriedersdorf wurde es als Orchester verpflichtet. Das Tanzorchester "Die goldene 10" in der Festhalle Annaberg wird schon jahrelang von der Städtischen Orchester- und Musikschule gestellt und wettet in seinen Aufführungen mit den routinierten Besetzungen besserer Kapellen. Musikkdirektor Behrs und seine Gattin als wirtschaftlich Betreuerin der Schülerkant ist eine ebenso begeisternde und keine Musikkantin; beide leiten die Schule in eitl nationalsozialistischen Geiste und verdienen zur Errichtung ihrer beiden Ziele jede Unterstützung, auch seitens der Bürgermeister unserer Stadt.

Manch wohlerworbener Vorberichtsang hing schon in den Räumen der Orchester- und Musikschule, den sich ihre Leiter mit der jungen Musikkantenschar errungen haben. Große Künstler und Künstlerinnen haben seit Jahrzehnten die Schule betreut. Oskar Malata, der Generalmusikkdirektor der städtischen Oper Chemnitz, sein Nachfolger Generalmusikkdirektor Leibnitzka, Professor Franz Mayerhoff und Kirchenmusikkdirektor Weilsdorf, Chemnitz, seien nur genannt. Sie haben die jährlichen Prüfungen abgenommen, übten strenge Kritik an den Leistungen der Abgebenden und waren immer wieder überrascht und hocherfreut, solch wirklich guten Nachwuchs entlaufen zu können.

Die Bürgermeister und die Vertreter der Stadt waren sich von jeher der Bedeutung der Schule für das kulturelle Leben bewußt und haben ihr jede Unterstützung zuteil werden lassen.

Möge sie als Pflegestätte wahrer, bester und edelster Kunst mit dazu beitragen, daß die Musik Wohl aller schaffenden deutschen Menschen werden wird.

Gegenüber  
vom Stadtbau



Möbel-Lippmann

Werkstätten für Wohnungskunst

Chemnitz, Mühlstraße 34/36

# 40 Jahre Arthur Thiergen Zschopau

Fach-Drogerie, Farben- und Photohaus  
Kolonialwaren - Zigarren - Weinhandlung

Fernsprecher 525

Groß- und Kleinhandel

Adolf-Hitler-Straße 1 u. 4



Drogen · Farben · Photo

40 Jahre führend - 40 Jahre leistungsfähig

## ADOLF ZIEROLD & SOHN

Inh. Martin Zierold

Das seit 1874 bestehende Fachgeschäft für Herrenbekleidung

Gut sortiertes Lager und solide Preise sind unser Prinzip

## Landmaschinenhalle Grumbach GmbH. Zschopau

empfiehlt sich zur

Lieferung von landwirtschaftlichen Maschinen jeder Art

ferner

Wasch- und Wringmaschinen  
Wäscheschleudern      Wäschemangeln  
für Hand- oder Kraftbetrieb in jeder Ausführung

Haus-Wasserversorgungsanlagen  
„Elmo“  
automatisch oder von der Hand wirkend

Unsere gut eingerichtete

**Reparatur-Werkstatt für alle Maschinen und Autos**

bringen wir in empfehlende Erinnerung

Die neuesten, modernsten Schirme

feine Leder-, Galanterie- und gediegene Spielwaren  
Tabakpfeifen - Haushaltwaren

wie alte klangvolle Melodikinstrumente - - Ersatzteile und Saiten  
kaufst man in Zschopau seit vielen Jahren preiswert und in ergiebiger Auswahl bei

**Ernst Schmidt's Wwe.**

Geschäft: Lange Straße  
(früher Großblaub, gegründet 1825)

Geschäft: Marktgraben  
(gegründet 1869)

**Paul Schubert**

Zschopau - - Lange Straße 15 - - Fernruf 505

Fabrikation  
feiner Fleisch- und Wurstwaren

## Hamburger Kaffeelager

Inh. Otto Wöhning

Vorteilhafte Bezugsquelle für sämtliche Lebensmittel!

## Kaffees

die bekannten guten Qualitäten täglich frisch aus eigener Großküche

Weine Spirituosen  
Obst- u. Gemüsekonserven  
In großer Auswahl

Diverse Sorten Käse  
Oelsardinen  
Fischdelikatessen

Süßwaren  
Schokoladen Pralinen  
Keks Waffeln Bonbons  
fabrikfrisch zu äußersten Preisen!

Zigarren Zigaretten Tabak  
große Auswahl in allen Preislagen  
Eigenes Spezial-Geschäft

Bitte beehren Sie uns! Jeder Besuch lohnt!  
Auf alle Waren (einige Artikel ausgenommen)  
3% Rabatt in Marken

## Hamburger Kaffeelager

Inh. Otto Wöhning  
Zschopau, Neumarkt  
Direkt am Festplatz!

**Zeit Eure Heimatzeitung**



Blumen-  
Spendenvermittlung für  
In- und Ausland, ge-  
schmackvolle Bindereien,  
Garten- und Friedhofs-  
pflege durch:

## Joachim Erler

Gartenbau  
Adolf-Hitler-Straße 50

Bäckerei und Konditorei

## Kurt Michel

Zschopau, Bergstraße 35  
Ruf 740

bringt seinen  
ff. Kuchen, Königskuchen, Torten  
und bunte Teller  
in empfehlende Erinnerung  
Bestellungen werden prompt frei Haus geliefert

1888 50 1938

## Adolf Rühlig

Maler- und Lackier-Geschäft

Inh.: Albert und Walter Rühlig, Malermeister

Ausführung  
aller in das Fach einschlagenden Arbeiten



## Fußgerechte Schuhe

Moderne Fußpflege  
Einlagen nach Mass

im Schuhgeschäft

## Walter Krannitz

Fernruf 212 - Adolf-Hitler-Straße 26

## Eine Einkaufsstätte

so recht für Sie geeignet:



Für viele ist unser Haus seit der Ansiedlung zu einer beliebten Einkaufsstätte geworden. Auch Sie sollten einmal Ihre Einkäufe bei uns tätigen, denn Sie finden bei uns immer eine große Auswahl und sehr kleine Preise. Wir sind überzeugt, daß auch Sie dann bald zu unseren Dauerkunden gehören. Wir sind amtlich zugelassene Verkaufsstelle für Kinderbeihilfen und Ehestandsdarlehen und gewähren Ihnen Zahlungserleichterung durch Kundenkredit.

1838

100 Jahre

1938

## SCHÜLLER-GARNE

BESONDERHEITEN:

SCHÜLLER-MAKO  
SCHÜLLER-VISTRA  
SCHÜLLER-PHRIX

SCHÜLLER-PLAVIA  
SCHÜLLER-ZEKU-FLOR  
aus reiner Zellwolle und Kunstseide

GEBR. SCHÜLLER · AKTIENGESELLSCHAFT VENUSBERG-SPINNEREI  
(ERZGEB.)

# Das Lehrerkollegium der Volksschule im Jahre 1888

**Schuldirektor Otto Nade**, als Kantor-John am 18. Dezember 1839 in Königswartha in der Oberlausitz geboren, wirkte als Organist in Kamenz, wo er seine Frau kennen lernte, die nachmalige langjährige Vorsteherin des hiesigen Frauenvereins. Im Jahre 1874 kam Otto Nade nach Zschopau als Seminarlehrer. Hier sollte er seine zweite Heimat finden. Als Familienvater in reifem Alter studierte er noch zwei Semester in Leipzig, um seine Kenntnisse zu erweitern. Nade war ein vielseitig gebildeter Mann, der im öffentlichen Leben eine Rolle spielte. Vom Vertrauen seiner Mitbürger getragen, wählte man ihn 1880 zum Schuldirektor. Hier erworb er sich besondere Verdienste um den Schulbau. Er starb im Jahre 1891.

**Kantor Karl Heinrich Uhlmann** hat Jahrzehnte lang an hiesiger Schule gewirkt. Er war die typische Gestalt eines Kantors. Als Chorleiter hat er beim Gesangverein gewirkt, er war bei jung und alt sehr beliebt. Am 1. Januar 1890 ging er in den Ruhestand, sein Nachfolger wurde Kantor Schneid.

**Oberlehrer August Leistner** starb schon ein Jahr nach der Weihe der neuen Schule am Tropus. Er war etwas cholisch veranlagt. Eine bekannte Redensart von ihm war: "Ich sch's, ich seh's!"

**Oberlehrer Heydel** gab auch französischen Unterricht. Er war ein sehr warmherziger Herr, er hielt den Schulneubau für eine Verschwendug öffentlicher Mittel, schwante sich aber später damit aus.

**Lehrer Arno Böhme** war zuerst Fabriklehrer in der Zschopauer Baumwollspinnerei für die dort beschäftigten Jugendlichen, später kam er zur Volksschule. Er war der erste Stadtbibliothekar.

**Organist und Lehrer Undeutsch**, ein sehr musikalischer Herr, aber etwas pedantisch. Er verlebte seinen Ruhestand in Augustusburg.

**Oberlehrer Aich** war ein sehr tüchtiger Elementarlehrer und großer Kinderfreund.

**Oberlehrer Ruders**, eine hochgewachsene Gestalt mit Patriarchenbart, war Dirigent des Männergesangvereins "Liebertafel".

**Lehrer Herzog**, ein Zschopauer Kind, sein Vater war Gastwirt, war als Schriftsteller tätig und ein Förderer der Freiheit der Heimat.

er hat in diesem Sinne viel für unser "Tageblatt" geschrieben, das gern gelesen wurde. Sein Sohn hat in London eine Wahlheimat gefunden, aber er hängt noch an seine erzgebirgische Heimat. In vorbildlicher Weise läuft er das Grab seiner Eltern pflegen und unserem Großmutterchenverein ist er ein lieber Gönner und Wohltäter.

**Lehrer Julius Gläser**, in Frankenberg geboren, besuchte das hiesige Lehrerseminar und war ein tüchtiger Lehrer an hiesiger Schule. Er war Privatlehrer von Dr. Eduard. Der "Gläser-Gulus" war eine stadt bekannte Persönlichkeit, immer hilfsbereit, wenn irgend etwas in Zschopau los war. Auch im Stadtparlament war er tätig, war

lange Zeit 2. Stadtvorsteherenvorsteher. Um Vereinsleben spielte er eine große Rolle, so im Gewerbeverein, im Turnverein usw. Später wurde er Schuldirektor in Wolkenstein, aber die Liebe zur Stadt Zschopau führte ihn immer wieder und wieder einmal nach unserer Stadt zurück.

**Oberlehrer Kliche** war nicht nur ein tüchtiger Lehrer, sondern auch ein sehr guter Gelehrter. Er war ein guter Tenorländer und konnte in Freundekreisen mit seinem goldenen Humor alle Herzen erfreuen. Als Vorsteher des Chorgesangvereins brachte er diesen Verein zu beachtlicher Höhe.

**Oberlehrer Albin Würtner** war Zeichenlehrer und Lehrer an der neu begründeten

Handelschule. Er war der geborene Redner, Dichter und Romantiker, so haben gern von der heiteren Seite an, was von glühender Heimatliebe bestreift und auch schriftstellerisch tätig. Bei den Schulfesttagen verstand er es, den Gruppen eine besondere Note zu verleihen. Als Schriftsteller von "Meine Heimat" hat er sich besondere Verdienste erworben.

**Lehrer Schröder** erzielte auch französischen Unterricht. Er war viele Jahre lang Stadtbibliothekar.

**Lehrer Delmann** hat einmal die Geschichte der Zschopauer Sonntagschule geschrieben.

**Lehrer Möbel** war ein schöner Mann, Sportler und tüchtiger Schwimmer. Er besaß eine eigene Badestube an der Zschopau. War Vogelzüchter und sein naturwissenschaftlicher Unterricht war vorbildlich.

**Lehrer Auerswald** hatte ein recht cholitisches Temperament, sodass er im Volksmund den Titel "Die Wutkanone" davontrug. Seine Schüler und Schülerinnen nannten er oft "Zschopauer Brüder" und unsere Stadt nötigte ihm keinen besonderen Respekt ab, denn er behauptete mehr als einmal "Zschopau ist der A... der Welt". Aber sonst war er ein guter Gelehrter und als Doppelsportspieler fand ihm keiner so leicht nach. Seinen Ruhestand verlebte er in Hohenstein (Sächsisches Elbsandsteingebirge).

**Hilfslärer Seyfert** ging von hier nach Leipzig, studierte an der dortigen Universität und wurde mit dem Titel "Professor" ausgezeichnet. Er war Schriftsteller und hat eine "Deutsche Geschichte in Bildern" geschrieben.

Er ist der einzige Lehrer, der noch von dem damaligen Lehrerkollegium lebt, man rechnet sogar mit seinem Besuch zu unserem Heimatfest.

**Hilfslärer Sack** ist seitig gestorben.

**Hilfslärer Böttcher** hat sich später weiter gebildet und dann seine Heimat in Chemnitz gefunden.

Und nun kommen die drei Damen, die Handarbeitslehrerinnen: Fräulein Denzin, die auch französischen Unterricht erteilt, ferner die beiden Schwestern Julie und Alceste Scheunpflug, Tochter eines alten Zschopauer Lehrers.



1. Reihe von links nach rechts (stehend):  
Böhme, Leistner, Hrl. Denzin, Hrl. Julie und Alceste Scheunpflug, Heydel, Auerswald.  
2. Reihe von links nach rechts (stehend):  
Schröder, Seyfert, Delmann, Nade, Kantor Uhlmann, Böttcher, Möbel, Sack.  
3. Reihe von rechts nach links (stehend):  
Undeutsch, Würtner, Aich, Ruders, Herzog, Gläser, Kliche.



## Meißner Porzellan das weiße Gold Sachsen

Zu den Kostlichkeiten, die Deutschland der Welt schenkt, gehört Meißner Porzellan, das seinen Wert auf dem unbewirbaren Streben nach höchster Leistung verdankt. Von Generation zu Generation überliefertes kunsthandwerkliches Können hat in jüngster Zeit wieder einen großen Erfolg errungen, einen "Grand Prix" auf der Internationalen Ausstellung Paris 1937.

STAATLICHE PORZELLAN-MANUFAKTUR  
MEISSEN

\*

Vertraglich anerkannte Verkaufsstelle in Chemnitz

Firma Wilhelm Märtz, Lange Straße 48/50  
Gegründet 1850

Fernruf 24154



## Zschopauer Teigwaren

### Für jede Küche!

Glasermeister Oskar Bellmann

Viktor-Lutze-Straße 57

Fernruf 734

Ausführung aller ins Fach einschlagenden Glaserarbeiten

**FR. MEYER'S SOHN**

Fernsprecher S.-Nr. 31151 FILIALE CHEMNITZ Hochhaus-Sparkasse  
Zentrale: Hamburg, Niederlassungen: Bremen, Dresden, Leipzig, Lübeck, Stettin, Wuppertal-Eberfeld, Zwickau/Sa.

AUSLANDS- UND ÜBERSEE-TRANSPORTE - FLUSS-SCHIFFFAHRT  
**Spezialität: Auto - Elb - Verkehre**  
**kombinierte Elbe-Auto-Verkehre**

# Zschopau unter dem Hakenkreuz

Die Ortsgruppe Zschopau der NSDAP und ihre Gliederungen

In Zschopau fand die Bewegung erst spät Fuß. Es gab wohl 1923 schon einige begeisterte Anhänger, aber keiner meldete sich zur Bewegung an. Erst 1926 kam ein Parteigenosse nach Zschopau, es war der heilige Goldene Ehrenzeichenträger Pg. Albert Schärschmidt. Am 1. 1. 1927 wurde dann auch der Stützpunkt Zschopau gegründet. Zur Gründungsversammlung waren anwesend

Albert Schärschmidt, Zschopau  
Georg Mechner, Zschopau  
Fritz Görner, Zornau  
Walter Glössendorf, Zschopau  
Kurt Heidenreich, Zschopau  
Helmut Schild, Zschopau  
Arno Haase, Großberndorf  
Arno Görner, Zornau, und  
Wilhelm Alie, Zschopau.

Als Stützpunktleiter war zuerst Pg. Albert Schärschmidt tätig. Er gab das Amt aus beruflichen und finanziellen Gründen an den Pg. Alie ab. Pg. Alie zog 1930 von Zschopau weg. Sein Nachfolger wurde der ehemalige Parteigenosse Wocht, Bonn 1. 8. 1930 bis 31. 10. 1930 war Ortsgruppenleiter Pg. Eugen Reinhahn. Am 1. 11. 1930 wurde der Pg. Fritz Weinhold als Ortsgruppenleiter eingestellt. Der selbe bekleidet das Amt auch heute noch.

Während der Kampfzeit wurden in Zschopau mehr als 60 öffentliche Kundgebungen durchgeführt.

Im Mai 1929 schlossen sich die Parteigenossen Max Weltwa, Heini Teichmann, Hans Heeger und Kurt Heeger der SA an. Vorläufig waren es nur 4 Männer, aber Ende des Jahres waren es schon 8. Der Kampf in dieser Zeit war äußerst zäh. Erst der gewaltige Aufstieg der NSDAP bei den Reichstagswahlen am 14. 9. 1930 brachte der SA weitere 8 SA-Männer. Die Zschopauer SA als Gruppe "Wildes" Trupp "Schlageter" gehörte dem Sturm I an. Aus dem Sturm I entstand dann Sturm 4, und später unter Führung des Stuf. Pauli (Hohndorf) 85, Standort war Zschopau. Im Februar 1931 entstand der SB, am 27. 8. 1931 die SA-Reserve. Am 28. Februar 1932 nahm die SA an der Weihe der 1. Jägs. SA-Sport-Schule Hammerleubendorf in "Räuberhüll" teil, anschließend Bereidigung auf den Führer.

Während der Verbotszeit betätigten sich die SA in der Deutschen Turn-, Sport- und Schiegemeinde e. V. bzw. als Propagandaabteilung II der NSDAP. In dieser Zeit wurden alle Zigarettenverbände gesammelt und gegen 2000 solcher Verbände eine Sturmabnahme geschaffen. Diese Fahne wurde in der Wohnung des Gendarmeriehauptmeisters Seidenwinkel festiglich fertiggestellt und zum Propagandamarsh der NSDAP. Mitte Juni 1932, gemeinsam. Diese Fahne ist die heutige Ortsgruppenfahne.

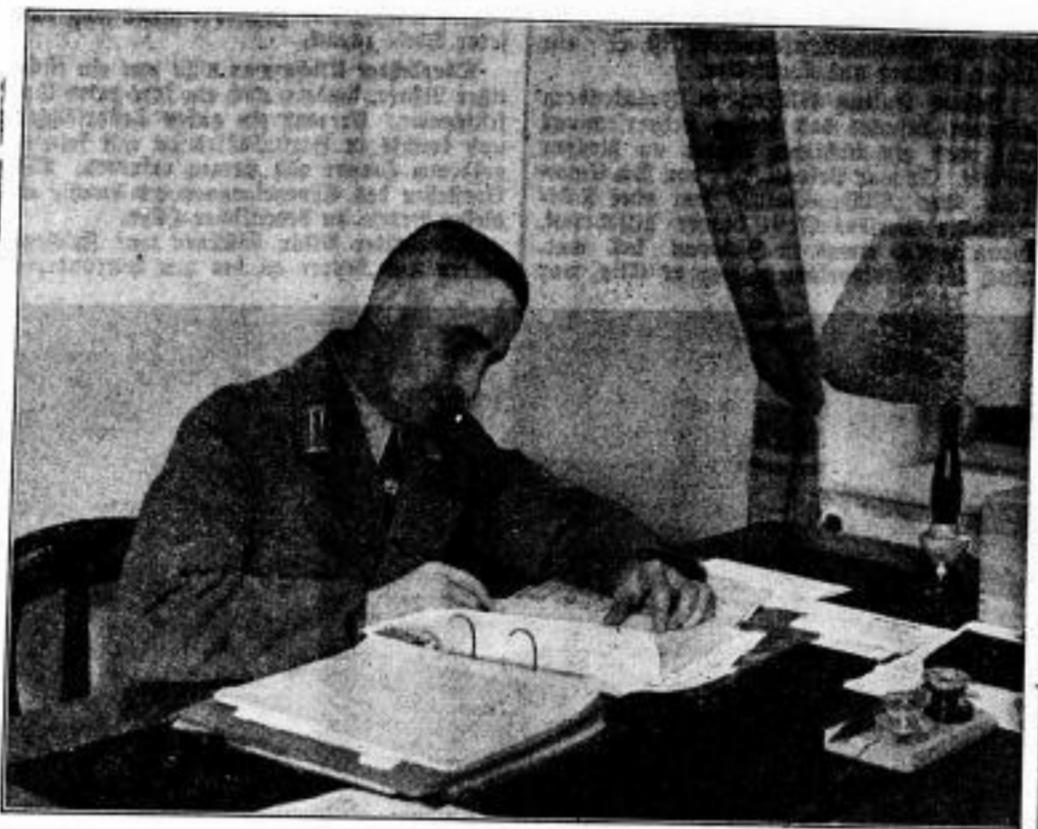
Zschopau ist zur Zeit Sitz des Sturmbanns III/181. 915 Sturmbannführer waren tätig: VI/104 III/182 Januar 1932 bis Februar 1933; Sturmbannführer Max Hänel; Adjutant: Karl Rüder. III/182 III/24 Februar 1933 bis März 1935: Führer: O-Sturmbann, Karl Rüder; Adjutant: Hans Heeger. III/181 April 1935 bis November 1935: Führer: Sturmbannführer Gerhard Schmoll; Adjutant: Hans Heeger. III/181 November 1935 bis Februar 1936: Führer: 1. V. Obersturmführer Hans Heeger; Adjutant: Obersturmführer Hans Heeger. III/181 Februar 1936 bis Dezember 1936: Führer: Sturmbannführer Johannes Mechner; Adjutant: Erich Schnitz. III/181 Dezember 1936 bis Oktober 1937: Führer: Sturmhauptführer Walter Schleukner; Adjutant: Hans Heeger und Mich. Röpp. III/181 Oktober 1937 bis 1. St. Führer: Sturmbannführer Wolfgang Albrecht; Adjutant: Heinz Seidenwinkel.

Zschopau ist Standort folgender Stürme: Sturm 21/181 Sturmführer Blittner. Sturm 22/181 Obersturmführer Weiß. Sturm 24/181 Sturmhauptführer Doppert. St. III/181 Schärführer Polster. Der Sturm 26/181 ist aus dem ehemaligen Reservekunst 22/104 hervorgegangen.

Der H-Heitertrupp in Zschopau ist der 3. Zug des 2. H-Sturmes (16. Reitersabordie). Der Trupp ist 20 Mann stark (10% Bayern) und wird geführt von Unterstabsführer Neßler. Er wurde erst nach der Machtausübung aufgestellt.

Vor der Machtausübung wurde ferner noch die Hitler-Jugend durch den Ortsgruppenleiter und Pg. Steinlecker (Chemnitz) am 12. 4. 1931 gegründet.

Otto Bitter übernahm die Führung der Gruppe. Anschließend fand mit der SA gemeinsam ein Propagandamarsh durch die Straßen unserer Stadt statt, wie die Jungen



Ortsgruppenleiter Fritz Weinhold

Photo: Tagesschau-Archiv

in der Folgezeit überhaupt meist mit der SA zusammen Dienst taten. Die Hitlerjungen unternahmen Märkte nach Flöha, Augustusburg, Eppendorf, Döderau. Im Mai 1931 nahmen sie am Standartenwettbewerb im Limbach teil und wurden auf der Rückfahrt von Kommunisten überfallen und mit Steinen beworfen. Die Polizei untersuchte die Jungen sogar nach Wasser — die Untersuchung blieb natürlich ergebnislos.

Im Juni 1931 wehrte Adolf Hitler den Wimpel der Zschopauer SA, anlässlich des Gauparteitages in Chemnitz persönlich. Eines Tages lang hatte die Polizei den Wimpel beschlagnahmt, weil der Wimpelträger eine Eisenspike aufwies.

Im November desselben Jahres konnte in der Deutschen Oberschule eine Abteilung der SA gegründet werden.

An einer Weihnachtsfeier im Dezember nahmen die Jungen wegen des Uniformverbotes in Weißhemden teil.

1932 löste die damalige Regierung die SA vorübergehend auf. Aus dieser Zeit stammt die zur Traditionsfahne gewordene schwarze Flagge.

Am 8. Mai 1933 überfielen Kommunisten den Hitlerjungen Endler und brachten ihm schwer Verletzungen bei.

Und immer wieder tun die wackeren Hitlerjungen Dienst für Volk und Vaterland. Sie beteiligen sich an Propagandamärkten, nehmen an Kundgebungen aller Art teil, erwerben sich bei Wahlen als "Schlepper" recht nüchtern, treiben Geländesport, nagen an SA-Schildern, sammeln und arbeiten für das VdW.

Im Juli 1933 traten die Pfadfinder, im März 1934 die Mitglieder der evangelischen Jugendverbände der Hitler-Jugend bei. Im Juni 1934 konnte das "Haus der Jugend" an der Waldkirchner Straße geweiht werden.

Die Gründung des Deutschen Jungvolkes erfolgte am 22. Februar 1932. Die Jungen beforschten in der Hauptstadt zunächst das Ausbringen von Flugblättern und Beschriften für die Parteigenossen. Erst als das Jungvolk gegen Ende des Jahres auf 25 Männer angewachsen war, konnte es geschlossen austreten.

Im Mai 1933 wurde ein Spielmännchen ins Leben gerufen, der zum Erntedankfest öffentlich in Erscheinung trat.

Im Sommer treiben die Jungen Sport, marschieren, gehen auf Fahrt und in Sommerlager. Im Winter versammeln sie sich zu Heimabenden, vernachlässigen aber den Außendienst keinesfalls.

Freudig begrüßte auch das Jungvolk die Weise des "Hauses der Jugend" im Juni 1934.

Im Sommer 1935 konnte das Jungvolk einen Hansetanz aufführen.

In mehreren Elternabenden stellten die Jungen in aller Offenheit ihr Können unter Beweis.

Das Jungvolk ist in zwei Hähnlein (Nr. 11 und 12) eingeteilt. Karlheinz Künzel führt Hähnlein 11, Karllochen Freytag Hähnlein 12. Am 7. 6. 1933 gründete der Ortsgruppenleiter und die Pg. Hanna Schnabel (Chemnitz) die NS-Frauenenschaft. Ihr traten 18 Frauen und Mädchens bei.

Im November 1935 konnten 150 NS-Frauenchaftsmitglieder, 2 Parteigenossinnen

zu danken, daß in Waldbirchen, Krumhermsdorf, Zornau, Weißbach, Dittmannsdorf, Schönbach, Pöschendorf, Weißendorf und Hohndorf BDM-Gruppen ins Leben gerufen werden konnten.

Recht reichhaltig und vielseitig ist der Dienst in den BDM-Ortsgruppen. Die Mädels treiben Sport, üben Volksübungen, wandern feierte Feste, lernen Volkslieder. Vor allem aber werden sie weltanschaulich geschult und ausgerichtet, um ihren wichtigen Aufgaben im Dritten Reich leicht und in Zukunft gewachsen zu sein.

Die Mädels veranstalten Elternabende und öffentliche Sportabende, nehmen an Sommerslagern teil und lassen sich im Luftschau ausbilden. Natürlich arbeiten sie auch regelmäßig für das VdW. Sie führen Sanitäts- und Koch- und Räumkurse durch, damit sie diese einst als deutsche Frauen ihre Pflichten dem Volk und ihrer Familie gegenüber erfüllen können.

Die Gruppe Jungmädchen im BDM wurde 1932 gegründet. Hedwig Baldau-Altmüller setzte sich als erste Führerin für die Ideen des Dritten Reiches ein.

Heute gehören — von ganz wenigen Ausnahmen abgesehen — alle 10-14-jährigen Mädchen der Jungmädelschar an. Als Führerin arbeitet Irene Tottmann, während Gruppe 11 Lieselotte Uhlmann und Gruppe 12 Lotte Barth leitet.

18 Parteidienstler gründeten im November 1931 den Trupp Zschopau der Motor-SA. Er hatte u. a. die Aufgabe, SA-Männer und Parteigenossen zu Versammlungen oder Kundgebungen zu fördern. Im August 1934 fand die Verschmelzung des NSKK mit der Motor-SA statt.

Der Sturm hatte früher seinen Sitz noch in Vorsendorf und Oberhainichen. Er gehört zur Staffel III der Motorstandarte 8 Chemnitz als Sturm 29 M. 1. Truppführer Arnold (Weißbach) führt den Trupp I, Zschopau.

Im Großkundgebungen, motor sportlichen Veranstaltungen und Rennläufen beteiligt sich der Sturm regelmäßig. Die Mitglieder werden technisch und weltanschaulich geschult, damit sie ihre gewiß nicht leichten Aufgaben erfüllen können: Vorbilder im Verkehr zu sein, den Motor Sport zu fördern und sich jederzeit für das Dritte Reich voll und ganz einzusetzen.

Der Trupp Zschopau hat einen Verkehrslehrer eingesetzt und ist für die Verkehrslehrerziehung im Bezirk Zschopau verantwortlich.

Pg. Julius Hawlik gründete am 18. Juni 1933 die Fliegergruppe Zschopau im Deutschen Luftsportverband. Am 20. August desselben Jahres konnten schon zwei Segelflieger der Type ESG 20 getestet und in Dienst gestellt werden. Die Segelflieger bauten im Schützenhaus und übten an einem großen Hang bei Hohndorf. Viele von ihnen legten die A-, B- und C-Prüfung ab. 1935 errichtete die Gruppe eine 8 Flugzeuge fassende Halle.

1937 wurde auf Befehl des Führers der Deutsche Luftsportverband ausgelöst und das NS-Fliegerkorps aufgestellt. NSFK-Truppführer Neukirchner ist zur Zeit mit der Führung des Trupps beauftragt.

Bei geeignetem Flugwetter können die Volksgruppen und -genossinnen die Fliegerleben Sonntag auf dem Hohndorfer Fluggelände beim Schulen beobachten.

Mitte Juni 1931 wurde im Werk DKB die NSWD gegründet. Ihr erster Führer war der Goldene Ehrenzeichen-Träger Pg. Martin Dappert (Zschopau).

Der Mitgliederstand der NSDAP Zschopau beträgt: 14. 9. 1930 90 Parteigenossen, 30. 1. 1933 195 Parteigenossen, 30. 1. 1937 421 Parteigenossen, heute 900 Parteigenossen.

In der Kampfzeit waren es nur 10 Politische Leiter, die die Betreuung der Parteigenossen über hielten. Heute sind es 140 Politische Leiter.

Im unermüdlichen Kampf wurden durch Pg. Reinhahn und 90 SA-Männern 1930 die Stützpunkte Hohndorf und Weißbach und durch Pg. Weinhold die Ortsgruppen Schafenstein, Krumhermsdorf, Schönbach, Pöschendorf, Weißendorf, Dittmannsdorf und Zornau gegründet.

Die Wahl vom 5. 8. 1933 brachte der NSDAP den endgültigen Sieg und am 9. März 1933 wehte auch von unseren öffentlichen Gebäuden das Hakenkreuzbanner.

In vorbildlicher Zusammenarbeit schaffen Partei und Stadtverwaltung am Bau der Gemeinde.

Ortsgruppe und Gliederungen verbinden ein Band treuer Kameradschaft, das schöne Früchte trägt.

Sie alle schaffen unter dem Motto: Du bist nichts, dein Volk ist alles!

**Kaffee**  
In bekannt guten Qualitäten  
eigene Rösterei

**Kolonialwaren feine Liköre**  
sowie sämtliche  
als auch

eigener Herstellung in Flaschen und aus-  
gemessen zu niedrigen Preisen

empfiehlt  
**Robert Lieberwirth Nachf.**  
Inh. Otto Grundmann  
Telefon 201

# Wer kommt zum Heimatfest?

Folgende ehemaligen Schopauer haben bis zum 28. Juni ihr Erscheinen zugesagt

- Edermann, Martha, geb. König, Leipzig 27, Bäckerturmstr. 45 b — 1884  
Ehret, Willy, Prokurator, Neukirchen/E., Märkerdorfer Straße 27 — 1899  
Eichmann, Olga, Lichtenstein, Hartensteinstraße 36 — 1888  
Eilmann, Karl, Obergärtner, Düsseldorf, Kölnerlandstr. 255 — 1889  
Eiders, Hildegard, Annaberg, Unt. Schmiedegasse 31 — 1908  
Eubers, Mag. und Frau, Buchbinder i. R., Leipzig W 32, Schloßweg 25/16 — 1876  
Ernold, Pauline Emma, geb. Nitschke, Chemnitz, Lindenstraße 14 II — 1872  
Ernold, Friedrich, Betriebsleiter, Nürnberg, Leopoldstraße 25 — 1876  
Ehr, Michael, Kaufmann, Chemnitz, Germaniastraße 9 — 1908  
Eldau, Artur, Buchhalter, Steina Nr. 1c — 1877  
Ert, Martha, Landarbeiterin, Misty, Sidostraße 8  
Ewisch, Anna, geb. König, Chemnitz, Clausstraße 9 I — 1895  
Ewigartel, Chrhardt, und Frau, Justizamtmann, Burgberg über Grimma, Nr. 51, 1877  
Everb, Alfred, Lehrer, Delchnitz i. E., Lutherstraße 17 I — 1904  
Eißmann, Martha, Kontoristin, Chemnitz, Agricolastraße 21 — 1910  
Everds, Wilhelm, Maler, Wöhlsdorf Nr. 23 b — 1902  
Everdt, Anna, geb. Uhlrich, Chemnitz, Gutenbergsstraße 22 — 1885  
Everdt, Fritz, Dreher, Adelsberg, Kleinolbersdorfer Straße 59  
Ewer, Albrecht, Amtmann, Chemnitz, Bismannstraße 55 I  
Ewer, Marie, geb. Uhlmann, Bäckermeisterin, Görlitz, Görlitz/E. — 1902  
Ewerdt, Anna, Lehrerwitwe, Reichenbach i. V., Geppelnstraße 1  
Ewig, Max, Geschäftsinhaber, Mauersberg, Nr. 81  
Ewig, Paul, Chemnitz-Hilbersdorf, Terrassenstraße 19  
Ewig, Richard, und Frau geb. Dreher, Chemnitz, Augsburger Straße 29 III — 1876/1877  
Ewig, Oskar, und Frau geb. Kellner, Dresden 29, Weidentalstraße 98 — 1877/1888  
Ewige, Elisabeth, geb. Strauß, Dresden R 28, Industriestraße 40 — 1892  
Ewige, Marie, geb. Enderlein, Chemnitz, Siegelstraße 5 — 1880  
Ewiger, Clara, Chemnitz, Mittagstraße 5  
Ewiger, Martha, geb. Stempel, Lugau, Flockenstraße 18 — 1897  
Ewiger, Oskar, und Frau, Rohrleger i. R., Leipzig 8, Nachwiler Str. 11 — 1886/1890  
Ewighauer, Paula, Hannover W, Im Moore 96  
Ewödner, Franziska, Wittgensdorf b. Cöb., Untere Hauptstraße — 1878  
Ewig, Dorothea, Eilenburg, Salische Straße 18—20  
Ewisch, Otto, und Frau, Schmid, Dresden I, Permoserstraße 9 — 1893  
Ewisch, Rudolf, Schneidermeister, Erdmannsdorf, Waldstraße 4 — 1870  
Ewig, Elsa, geb. Streubel, Dresden-A. 1, Hanenstraße 25, Hilfsl. I — 1908  
Ewig, Alfred, Postschaffner, Rähnitz-Hellerstraße 29  
Ewig, Edith, geb. Scheil, Schönbeck, Ortsteil Frohse/Elbe — 1888  
Ewig, Fritz, Lehrer, Chemnitz 20, Jägerschloßstraße 38  
Ewig, Hans, und Frau, Kaufmann, Aue/Sa., Immelmannstraße 5 — 1909  
Ewig, Hans, und Frau, Kaufmann, Saarbrücken, Haldystraße 11  
Ewig, Eduard, geb. Hergert, Plauen, Kaiserstraße 52 — 1890  
Ewig, Minna, geb. Beyer, Bauhen, Ulrichsbach 4 II — 1894  
Ewigmann, Auguste, Leipzig W 33, Apostelstraße 6 — 1880  
Ewigrich, Franz, Schuhmacher, Chemnitz, Elizowstraße 30 — 1898  
Ewig, Paul, Chemnitz, Markuststr. 8 III — 1898  
Ewig, Paul, und Frau, Konditor, Leipzig E 1, Bayerische Straße 29 I — 1880  
Ewig, Paul, Wermeister, Großschönau/Sa. — 1893  
Ewig, Willy, Dreher, Waldkirchen-Schopenthal — 1903  
Ewermann, Gertrud, Berlin-Kaulsdorf, Alt-Kaulsdorf 14 — 1908  
Dörfl, Emil, Oberfrohna, Lindenstraße 7 II  
Drechsel, Max, Gerbdorf Bez. Chemnitz, Benedixstraße 15  
Dressel, Albert, Ingenieur, Dessa-Giebig, Saarstraße 9  
Eberlein, Ernst, Schneidermeister, Chemnitz, Planigstraße 126 — 1878  
Eberbach, Johannes, Friseur, Berlin-Charlottenburg, Wielandstraße 1  
Eckert, Reichsb.-Oberinsp., Chemnitz-Kappel, Güterabfertigung — 1898  
Egerland, Rich., und Frau, Kassierer i. R., Chemnitz, Frankenberger Straße 205 — 1871  
Eggem, Paul, Vater, Chemnitz, Höhenholzstraße 38 — 1872  
Eggemann, Liesel, Neufirchen  
Eggerling, Rich., Reg.-Oberinsp., Greiberg, Schönleberstraße 21 III — 1879  
Eimrich, Anna Darle, geb. Wagner, Chemnitz, Adelser Straße 27 — 1867  
Endler, Oscar, Kaufmann, Peine, Gungelnsstraße 3 — 1891  
Engel, Hebe, geb. Büchner, Aschheim b. Volkach a. Main  
Eppendorf, Magdalene, Eppendorf Nr. 4 c  
Ergenberger, Else, geb. Nestler, Leipzig S 3, Kanistraße 4 II  
Fahrl, Gertrud, Wiehe, Kolonie 77 — 1915  
Fidler, Bruno, Hausmeister, Chemnitz, Fasbriktstraße 7 — 1884  
Fiedler, Karl, und Frau, Oberpostschaffner, Chemnitz 14, Sonnenstraße 70 I — 1890  
Findeisen, Marie, geb. Seldler, Leipzig E 1, Körnerstraße 46 II  
Findeisen, Paul, Maschinenseher, Chemnitz, Johannisstraße 59 II — 1881  
Fischer, Richard, und Frau, Kettner, Chemnitz, Luisenplatz 6 — 1865/1867  
Flade, Marie Ther., geb. Knoblauch, Grünhainichen, Mühlstraße 2 — 1860  
Fleischer, Alma, Leisnig, Chemnitzer Straße 49 I — 1888  
Förbrig, Minna, geb. Hengst, Chemnitz-Gablenz, Adelsberger Straße 63 — 1890  
Frants, Helga, Praktikant, Gornau, Chemnitzer Straße 40 — 1921  
Franz, Georg, Monteur, Grüna, Dorfstr. 58, 1888  
Franz, Klara, Leipzig W 33, Siemeringstr. 14 I — 1897  
Frauenfelder, Paul, Salzmeister, Chemnitz, Rudolfsstr. 77 I — 1874  
Freitag, Margarete, geb. Matthes, Burgstädt, Bürgerheim — 1867  
Frenzel, Auguste, Leipzig W 32, Kultivierer Straße 1  
Frenzel, Anna, Leipzig W 32, Kultivierer Straße 1 — 1893  
Frenzel, Paul, Kaufmann, Chemnitz, Apollostraße 22  
Fröde, Helene, geb. Enderlein, Drogerie, Stollberg, Herrenstraße 2 — 1893  
Friedemann, Karl, und Frau, Webereidirektor, Bittau, Goethestraße 29 — 1888  
Friedrich, E., Studienrat i. R., Gornau, Selbstraße 55 B — 1890  
Friedrich, Paul, Döbeln  
Frisch, Curt, Chemnitz, Schifflerstraße 12  
Frohner, Robert, Schneidermeister, Arnsdorf/Sa. — 1873  
Fröhner, Erich, Korvettenkapitän, Berlin W 30, Eisenacher Straße 29 — 1900  
Fröhner, Hans, Kaufmann, Schma-/Erzgeb., Fabrikstraße 91 — 1903  
Fröhner, Richard, und Frau, Versandhändler, Chemnitz, Biehovenstraße 27 I — 1877/1878  
Fuhrmann, Helene, Chemnitz, Feldstraße 15 — 1890  
Geibel, Otto, und Frau, Zugau/Erzgeb., Chemnitzer Straße 25 — 1876  
Gensel, Antonius, Wermeister a. D., Leipzig 5, Nossenstraße 6 — 1898  
Gensel, Kurt, Verw.-Inspektor, Döbeln, Zwingerstraße 6 — 1897  
Gensel, Dr. Richard, Gerichtsrat a. D., Mittweida — 1896  
Gerhard, Louise, Chemnitz, Pestalozzistraße 5, 1882  
Gericht, Otto, und Frau, Transportarbeiter, Brandenburg, Göttinger Landstr. 12 — 1908/1910  
Göder, Johannes, Lehrer, Wernsdorf über Podau-Göblatal — 1884  
Gößer, Otto, Lehrer, Wollenstein, Markt 6 — 1890  
Göder, Doris, Geschäftsinhaber, Lößnitz, Am Hohweg 86/c, 1876  
Jacob, Woldemar, Kaufmann, Steinolbersdorf, Siedlung 67  
Jähn, Herbert, Handlungsgehilfe, Glöha, Dresdenstraße 109  
Junge, Erich, Sörnerwitz b. Meissen  
Kahl, Johannes, Handlungsgehilfe, Gornau  
Kahles, Else, geb. Seidler, Leipzig E 1, Körnerplatz 5 II  
Käffeloff, Walter, Ober-Neg.-Gewerberat i. R., Leipzig, Marschnerstr. 2 — 1902  
Kasten, Anna, geb. Goldammer, Leipzig R 22, Freiheitstraße 12 — 1891  
Katsch, Dr. Hellmut, Rechtsanwalt, Dresden-A., Blasewitzstraße 18  
Katsch, Dr. Hellmut, Rechtsanwalt, Dresden-A., Blasewitzstraße 18 — 1898  
Käschel, Kurt, und Frau Prokurator, Berlin-Wilmersdorf, Holsteinische Straße 53 — 1905/1907  
Käschel, Heinrich, Handl.-Bevollm., Benussberg-Spinnerei/Erzgeb. — 1888/1900  
Keil, Richard, und Frau, Eisenbahnhoffner, Chemnitz, Frankenberger Straße 26 — 1887  
Kemler, Otto, und Frau, Schneidermeister, Chemnitz, Annaberger Str. 199 — 1871/1870  
Kiehn, Johanna, Pemig, Elizowstr. 24 — 1898  
Klaré, Minna, Dresden, Chlchistraße 26 III  
Klauckner, Marie Minna geb. Küngel, Johannsdorf, Adolf-Hitler-Straße 21 — 1878  
Klawonn, Paul, Wermeister, Chemnitz, Lößnitzstraße 76 — 1898  
Kleeberg, Karl, Kaufmann, Wetzow R/V. — 1899  
Klemm, Bruno, Gastwirt, Lößnitz/Erzg., Hotel Stadt Teply  
Klemm, Ida, Pemig  
Klößner, Friedrich, Handlungsgehilfe, Chemnitz, Planigstraße 114 — 1911  
Klug, Albert und Frau, Reichsb.-Gehilfe, Lauta/Sa., Hindenburgstr. 42 b — 1895  
Klug, Dr. Paul, Studienrat, Pirna/Elbe, Bahnhofstraße 10 b — 1910  
Knorr, Dora, Reinhard i. Th., Werbauer Straße 15  
Koch, Franz, Landgerichtsrat, Leipzig, Kochstraße 32  
Köhler, Albert, und Frau, Expedient, Leipzig O 39, Ludwig-Thomas-Weg — 1888  
Köhler, Fritz, Lehrer, Mittweida, Molkenstr. 2  
König, Arthur, Steinbrucker, Meissen, Vennoweg 9 — 1884  
König, Arthur, Chemnitz, Altenhainer Straße 29 — 1900  
König, Georg, und Frau, Registraturbeamter, Chemnitz, Bernsdorfer Straße 123 — 1898  
Kraß, Johannes, Polizei-Hauptwohnlmeister, Dessa-Großlennau, Masurenstraße — 1875  
Kraut, Paul, Prokurator, Chemnitz, Augustusburger Straße 1888  
Krause, Wanda, geb. Demmler, Dresden-A., Gethhainer Straße 7  
Krauthaar, Louise, Dresden-A., 23, Schönauer Straße 56 — 1895  
Kreher, Else, geb. Höhnel, Schönbrunn Nr. 40  
Kreher, Martha, Chemnitz, Denknerweg 11, 1879  
Kreher, Max, Leipzig O 5, Elisabethstr. 22 II, 1875  
Kreher, Otto, Uhrmacher, Dresden-A., Martin-Luther-Straße 10 — 1891  
Kreisig, Karl, Prokurator, Gornau, Dittmannsdorfer Straße 42  
Kress, Frieda, Stolzenburg, Heckerstraße 12 II — 1884  
Kreissmar geb. Oppen, Helene Alma, Stolzenberg, Zwiedauer Straße 518 — 1874  
Krüger, Friedrich, und Frau, Maschinenmechaniker, Leipzig R. 21, Delitzscher Straße — 1909  
Krüger, Friedrich, und Frau, Maschinenmechaniker, Bünaustraße 9 — 1902  
Kupper, Moritz, und Frau, Buchbindemeister, Dresden-A., Johann-Georgen-Allee 14 — 1891  
Kühne, Geschäftsführer, Dresden-A., Anton-Graß-Straße 9  
Kümel, Irene, Gelenan Nr. 127 9  
Kulb, Rosa, Chemnitz, Neuzehnhauser Straße — 1888  
Kunz, Karl, Straßenbahnschüler, Dresden-A., 30, Winterstraße 21 I — 1890  
Kunz, Albin, Bäckermeister a. D., Dresden-A., Radbacher Straße 13 — 1873  
Kunz, geb. Gläser, Dorle, Großenhain, Kirchplatz 6  
Kunze, Johanna, Kohlengeschäft, Werda, Markt 7 — 1874  
Lang, Walter, Schlosser, Weißbach, Adolf-Hitler-Straße 8 — 1902  
Lange geb. Schubert, Toni, Dresden-A., Fischbaudstraße  
Langel, Dr. Rudolf, Rechtsanwalt, Chemnitz, Weißstraße 42  
Lehmann, Agnes, Chemnitz, Brauhausstraße 18  
Lehmann, Walter, Einrichter, Berlin R. 4, Novellenstraße 18 — 1898  
Lehner, Horst, und Frau, Kaufmann, Chemnitz, Hohenholzstraße 27 — 1885  
Lehner, Kurt, Betriebsleiter, Blaue b. Glöha, Grundstr. 12 — 1878  
Lehne, Paul, und Frau, Eisengießerei, Altenburg, Kreuzstraße 36 II — 1891/94  
Liebhaber, Olga, Frankenberg, Friedrichstraße 39 — 1881  
Liebmann, Bernhard, Privatmann, Chemnitz, Stollberger Straße 28 — 1899  
Liebmann, Richard, Verf.-Betriebsleiter, Nadelberg, Hauptstraße 25 — 1884  
Lippmann, Margarete, Freiberg, Wasser-turmstraße 22  
Löhr geb. Wunderlich, Alma, Chemnitz, Schopauer Straße 94 — 1867  
Löhr, Helene, Diakonisse, Borna b. Leipzig, Stadtkrankenhaus — 1897  
Lohe, Arthur, und Frau, Handlungsgehilfe, Dresden-A., 28, Germaniastraße 10 — 1883/1887  
Löbel, Paul, Buchdrucker, Borna b. Leipzig, Hauptstraße 28 — 1890  
Löschner, Gustav, Privatmann, Borsigstraße 18 — 1898  
Löschner, Richard, Verf.-Betriebsleiter, Nadelberg, Hauptstraße 25 — 1884  
Löschner, Richard, Werke, Chemnitz, Borsigstraße 18 — 1898  
Magrin, Otto, Kaufl., Trottendorf/Erzg. — 1899  
Martin, Otto, Fleischermeister i. R., Wolfenstein, Markt 63 — 1866  
Matthes, Erich, und Frau, Strumpfmacher, Chemnitz, Treffurthstraße 19 — 1908  
Maurerberger geb. Müller, Marie, Dresden-A., 24, Uhlandstr. 30 I — 1877  
Meißner, Johann, und Frau, Niela a. E., Niedermünder Straße 52 — 1890  
Meißner geb. Verdin, Margarete, Chemnitz, Galizienstraße — 1908  
Meining, Selma, Klosterbuch/Sa., Amtsh. Döbeln — 1888  
Meister, Magdalene, Oberlößnitz  
Meister, Friedrich, Privatsekretär, Frankfurt a. M., Seulberger Straße — 1891  
Metzger, Otto, Zwirnmeister, Chemnitz, Schillerstraße 28  
Mende, Clemens, Bahlmeister a. D., Burzen, 1879  
Mende geb. Uhlmann, Leipzig R. 22, Kaiser-Friedrich-Straße 52 — 1896  
Menzer, Herbert, Fürschermeister, Chemnitz, Albrechtstraße 49  
Meßner, Elisabeth, Gera, Schmalzhälfte, Straße 11 — 1888  
Michael, Martha, Dreiwerden, Nr. 8400 — 1886  
Michael geb. Herrmann, Clara, Chemnitz, Gerichtsstraße 9 — 1872  
Michael, Ella, Bankangestellte, Chemnitz, Gerichtsstraße 9  
Mierisch, Richard, Drogerie, Frankenberg, Amt Markt — 1887  
Milian, Alfred, Prokurator, Ober-Gutsverwaltung, 1878  
Milian, Reinhold, und Frau, Buchdruckereibesitzer, Torgau, Mackensenplatz 2 — 1873/75  
Minkos, Mag., Lederhandlung, Chemnitz, Bernsdorfer Straße 88 — 1874  
Minkos, Otto, und Frau, Prokurator, Burzen i. Sa., — 1881/1882  
Minkos, Paul, Bürgermeister i. R., Nadelberg, Döbeln-Großlennau, Masurenstraße — 1871

Morgenstern, Albert, geb. Morgenstern, Chemnitz, Feldstraße 15, Altersheim  
 Morgenstern, H. und Frau, Lehrer, Chemnitz, Heimgarten 20 — 1898  
 Mößig, Hedwig, Chemnitz, Wieschstraße 1  
 Müller, Adam, und Frau, Ingenieur, Mannheim-Ahein, Pfalzplatz 8 — 1900  
 Müller, Friedo, Buchhandel, Leipzig W 32, Dörfaulstraße 30  
 Müller, Gertrud, Hausherrin, Chemnitz, Friedrich-Schlegel-Straße 33  
 Müller, Gertrud, Chemnitz, Schopauer Straße 1  
 Müller, Kurt, Ratssekretär, Glashau, Damaszefeweg 42  
 Müller, Kurt, Wend.-Hauptwachtmeister, Niederau, Vogt, Meissen — 1896  
 Müller, Anna Marie, Chemnitz, Beyerstr. 2 — 1888  
 Müller, Walter, Stadtrat, Burzen, Herm., Illgen-Straße 21 — 1899  
 Münniger, Hermann, Polizei-Oberinsp., Dresden-Löbtau, Weissenweg 12 I — 1879  
 Nafe, Kurt, Werkmeister, Rummertersdorf  
 Raumann, Clara, Vereinig.  
 Neißler, Dr. Bruno, Oberstudientrat a. D., Niederpaprig b. Dresden — 1870  
 Neißler, Selma, Dresden, Herderstr. 28 — 1868  
 Neubert, Moritz, Schuhmachermeister, Glashau, Sonnenstr. 13 — 1862  
 Neubert, Thessa, Rummertersdorf Nr. 103 b  
 Niederländer, Elsa, Privat-Sehr., Chemnitz, Grenadierstraße 17  
 Niesel, Hedwig, Chemnitz, Schillerstraße 14 — 1865  
 Nitsche geb. Goldammer, Elsa, Niels, Bahnhofstraße 3 — 1884  
 Nitsch, geb. Bläser, Elsa, Dresden-N. 21, Voglerstraße 20 — 1888  
 Nöbel, Ernst, und Frau, Oberlehrer i. R., Chemnitz, Reichenhainer Straße 1 — 1876/80  
 Ohme, Paul, Schlotheim i. Th., Weißstr. 33 — 1866  
 Österreich, Oskar, Bäckermeister i. R., Chemnitz, Hauboldstraße 22 — 1859  
 Oppel, Erich, Rechnungsprüfer, Dresden 20, Bunsenstr. 13 — 1909  
 Oppen, Richard, Postassistent, Falkenstein i. Vogtl., Schloßstr. 12 I — 1877  
 Osswald geb. Matthäus, Anna, Tharandt, Wildbrunner Straße 1 b — 1872  
 Otto, Anna, Einsteiner, Wiesenstr. 4 — 1850  
 Parisch, Hugo, und Frau, Fleischermeister, Gera, Neuseulmiger Straße 8 — 1881  
 Paul, Helene, Leipzig O 5, Oskr. 58 — 1874  
 Peters geb. Herrmann, Anna, Waren-Müritz, Bahnhofstraße 17 — 1879  
 Peiffer, Hildegard, Stuttgart 13, Mich.-Koch-Straße — 1907  
 Pfäßer, Minna, Meinersdorf — 1870  
 Pietschmann, Marie, Bischofswerda, „Ginghof“  
 Poßler, Elsa, Gera, Wollstraße 12 — 1884  
 Pöglitz, Ernst, und Frau, Studientrat a. D., Dresden-N. 19, Stormstraße 4 — 1865/1874  
 Preißler, Else, Höhlich, Markt 90  
 Preißler, Paul, Landwirt, Berthelsdorf bei Hainichen — 1887  
 Prößl, Franz, Nürnberg, Rörnerstraße 119 — 1908  
 Quellmalz, Selma, Grüne  
 Richter, Ernst, und Frau, Kaufmann, Dresden-N. 20, Goethestraße 19 — 1906  
 Raub geb. Götsch, Käte, Berlin-Heinersdorf, Berliner Straße 82 — 1902  
 Rehm, Elisabeth, Chemnitz, Augustusburger Straße 54  
 Reichel geb. Martin, Lina, Röhrwein, Rossener Straße 1 — 1867  
 Reichel, Marie, Blöha, Dresdener Straße 81  
 Reichenbach, Hermann, Großenhain, Klosterstraße 14/16  
 Reimann, E. und Frau, Tischler, Berlin NW 87, Altonaer Straße 15 — 1882  
 Reinhold, Emil, und Frau, Leisnig, Fabrikstraße 8 — 1887/1895  
 Richter, Arthur, Maschinenmeister, Frankenberg, Adolf-Hitler-Straße 8 II — 1884  
 Richter, geb. Sprung, Auguste Marie, Chemnitz-Hilbersdorf, Klarastraße 22 I — 1886  
 Richter, geb. Bläser, Elisabeth, Zwickau, Goethestraße 10 — 1882  
 Richter, Elsa, Chemnitz, Lessingstr. 8 — 1890  
 Richter, Max, und Frau, Lehrer, Frankenberg/Sa. — 1892/1903  
 Niedel geb. Heinig, Anna, Chemnitz, Helbersdorfer Straße 64 — 1878  
 Niedel, Max, Ingenieur, Kleinmachnow, Lange Reihe 52 — 1898  
 Niedel, Meta, Dresden 28, Braunsdorfer

Straße 8 — 1882  
 Ritter geb. Sieber, Johanna, Chemnitz, Annaberger Straße 106  
 Rose geb. Götterer, Sidonie, Dresden-N. 6, Rabenhorststr. 4 — 1876  
 Röder, Erich, techn. Angestellter, Eichwalde bei Berlin, Lessingstr. 19 — 1897  
 Römlisch, Otto, und Frau, Klempnermeister, Niederdorf im Erzgeb.  
 Rudolph, Bernhard, und Frau, Maschinenmeister, Freital, Deubnerstr. 4 — 1881/1882  
 Rudolph, Hermann, Dreher, Plötzl bei Commerau, Schulstr. 17 — 1891  
 Rudolph, Hermann, Lagerverwalter, Chemnitz, Freigutstr. 31 — 1890  
 Rudolph, Otto, Buchhalter, Chemnitz, Fröhlerstraße 3 — 1886  
 Rummel geb. Mann, Ilse, Mittweida, Mohslicher Straße 46  
 Rütcher, Walter, Ullersdorf bei Naumburg a. Sa.  
 Rübiger, Otto, und Frau, Werkstättenarbeiter, Leipzig N. 22, Götsch Str. 14 — 1881/1891  
 Nümmeler, Arthur, Pader, Chemnitz-Kappel, Vieckstraße 3 — 1878  
 Sacher, Erich, Vorsteherling, Delsnitz, Fürstl. Forstamt — 1921  
 Sauerlein, Arno, und Frau, Metzgermeister, Chemnitz, Sonnenstraße 77 — 1875/1883  
 Sanpe, Ida, Frankenbergs, Seilergasse 5  
 Sebold, Emil, Waldkirchen-Bischenthal Nr. 100  
 Seidel, Anna, Leipzig W 32, Naheldr. 40  
 Seidel, Erich, und Frau, Fräser, Hennersdorf Nr. 31 — 1910/1911  
 Seidel, Helmut, Gebr. Dresden-N. 15  
 Seidler, Friedr. Löwisch, Chemnitz, Bernhardstraße 41 — 1872  
 Seifert geb. Wohlmann, Johanne, Chemnitz, Münchner Straße 13 — 1881  
 Seifert, Richard, und Frau, Postassistent, Mölkau Bez. Leipzig, Ostholz 14 — 1888  
 Selle, Felix, und Frau, Oberinspektor, Chemnitz, Vorstandsortstraße 4 II — 1880/1881  
 Seydel, Dr. Bernh. Prof., Leipzig S 3, Kaiser-Wilhelm-Straße 62 — 1865  
 Seyrich, Hans, Kaufmann, Gorlitz, Chemnitzer Straße 42 — 1897  
 Sieber, Bernhard, Opernde — 1887  
 Siegle, Minna, Chemnitz, Mühlstraße 103  
 Singer, Kurt, Reichsbahn-Oberinsp., Döbeln, Bahnhof  
 Singer, Dr. Prof. Oberstudienrat, Dresden-N. 10, Hindenburgstr. 18  
 Sittel, Günther, Jungbauführer, Meißen, Poststraße 2 — 1908  
 Spank, Georg, Ingenieur, Dresden-N. 16, Mackensenstraße 28 — 1902  
 Spranger, Johannes, Graphiker, Dresden-N. 21, Königsdorfer Straße 66  
 Sprung, Walter, Schlosser, Mühlhausen i. Th., Industriestraße — 1888  
 Stahn geb. Seifert, Ida, Leipzig C 1, Bayrischstraße 49 — 1870  
 Steglich, Anna, Dresden 16, Hopfgartenstr. 4  
 Stenzel, Carl, Tischler, Leipzig W 32, Hermann-Meyer-Straße 45 — 1875  
 Stenzel, Georg, Bäckermeister, Niederschlema Nr. 18  
 Stende, Oscar, Kaufmann, Chemnitz, Melanchthonstr. 22  
 Stock, Margarete, Schwester, Chemnitz, Landesanstalt — 1899  
 Strampe geb. Ante, Luise, Dresden, Hamberger Straße 86 — 1900  
 Straube, Arno Emil, Gerichtsvollzieher, Freiberg, Beuststraße 18 — 1872  
 Strauß, Luise, Chemnitz, Möllerstraße 28  
 Striegler, Eugen, Chemnitz, Blechenstr. 94 III  
 Süß, Max, Fabrikarbeiter, Schma, Teichstraße 51 a  
 Süße, Paul, Venusberg-Spinnerei — 1870  
 Süßmich, Bruno, und Frau, Reichs-Sehr. i. R., Chemnitz, Jevillestr. 20 II — 1889  
 Schanze, Anna, Chemnitz, Markusstr. 8  
 Schartenberg, Willi, Kaufmann, Chemnitz, Höfchenmannstr. 18 — 1885  
 Schäfer, Margarete, Chemotechnikerin, Kölsch-Deub  
 Scheunert, Max, Polizei-Oberwohlfmeister a. D., Erlau Nr. 85  
 Schiebold geb. Teichmann, Anna, Leipzig W 32, Enthaar-Straße 14 II — 1878  
 Schilde, Arthur, und Frau, Kaufmann, Bannenwöh, Rosenharter Straße 30 — 1889/1890  
 Schilde, Richard, und Frau, Tischler, Röhnitz-Hellerau, Hellerstraße 28 — 1872/1873  
 Schinkel, Georg, Fabrikdirektor a. D., Berlin-Lichtenfelde-West, Jeuchsdorferweg 4/5

Schmidt, Aribut, Bankangestellter, Chemnitz, Sonnenstraße 82  
 Schmidt, Bruno, Schmid, Chemnitz, Bietenstr.  
 Schmidt, Hermann, Oberlehrer a. D., Reichensbach, Anna-Selbitz-Str. 47 I — 1863  
 Schmidt, Baumann, L., Chemnitz, Bithumstraße 29  
 Schmidt, Martha, Gärtnerei, Gorndorf, Bergstraße 20 — 1870  
 Schmidt, Oskar, Dresden N. 22, Leibniger Straße 60 — 1868  
 Schneider, Dr. Bürgermeister a. D., Dresden, Tiegestraße 5  
 Schneider, Martin, Berlin, Central-Hotel  
 Schneider, Willi, Empfangsherr, Dresden-N., Hotel Europa-Palast — 1891  
 Schnitter, geb. Höller, Elisa, Berlin NW 21, Turmstraße 40 — 1888  
 Schöne, Albin, und Frau, Schneider, Leipzig, Cämera-Särgen 3 — 1873/1878  
 Schöne geb. Winkler, Anna, Dresden, Pöschterstraße 18 — 1882  
 Schönfeld, Albert, und Frau, Lagerarbeiter, Chemnitz, Berndt-Rosemeyer-Straße 120 — 1887/1888  
 Schönfeld geb. Held, Luise, Chemnitz, Berndt-Rosemeyer-Straße — 1887  
 Schönher, Arthur, u. Frau, Werkmeister, a. D., Eisen, Sachsenstraße 60 — 1875/1877  
 Schreiter, Anna geb. Hermann, Chemnitz, Tannenstraße 3 — 1873  
 Schröder, Mich, Dresden-Bühlau, Insterburger Straße 6  
 Schubert, Schabla, Städ. Angestellter, Chemnitz, Terrassenstr. 31  
 Schubel, Elsa, Blöha, Fabrikweg 4  
 Schulz, Hans, tauft. August, Schweißthal über Burgstädt — 1900  
 Schulze geb. Aen, Frieda, Abelsdorf, Kleiner Weg 3 — 1882  
 Schulze geb. Arnold, Gertrud, Chemnitz, Sandstr. 55 — 1887  
 Schumacher, Herbert, Drogerie, Chemnitz, El.-Privat-Straße 10 — 1908  
 Schumann, Dr. R., Studientrat Prof. Baunen, Bahnhofstraße 7  
 Schunke, Dr. E. Döllersdorf b. Chy.  
 Schuricht, Fritz, Kaufmann, Siegmar-Schönau, Zappelnstraße 8 — 1900  
 Schuppel, Max, und Frau, Bez. Nichtmeister, Jetzahn üb. Freiberg 15 c — 1886/1897  
 Schwerdiner, Erich, Schuleiter, Weißbach  
 Schwerdtner, Oskar, Geschäftsführer, Lichtenstein, Nordstraße 12  
 Schwerdiner, Richard, und Frau, tauft. Angetheller, Chemnitz, Üblichstr. 12 — 1882/89  
 Schweitzer, Hermann, und Frau, El.-Unp., Vera, Schülerstraße 38 — 1887/1880  
 Schwibb, Kurt, Bademeister, Waldheim, Volksbad  
 Taubner, Wolmar, Schuldirektor a. D., Nadebeul, Schillstraße 15  
 Teichert geb. Liebmann, Blanka, Nadeberg, Otto-Bauer-Straße 6 — 1876  
 Tendendorf, Rose, Plauen, Pestalozzistraße 43  
 Tegener, geb. Liebmann, Anna, Chemnitz, Neestraße 41 — 1875  
 Thiele, Albrecht, und Frau, Schneidermeister, Zschch., Schliebenstraße 28 — 1891/1894  
 Thieme und Frau, Bücherrevisor, Dresden 21, Beibrichtstr. 17 — 1885  
 Thiergen, Dr. Hans, Amtsgerichtsrat, Leipzig O 27, Thomestr. 21  
 Thiergen, Irene, Sprechstundenhelferin, Chemnitz, Grenadierstraße 7 — 1910  
 Timme, F. und Frau, Lehrer, Zöblitz, Serpentinstraße — 1904/1905  
 Tröger, F. Albert, Koblenzhändler, Treuen i. Vogtl.  
 Uhle geb. Horn, Elsa, Chemnitz, Edgar-Steinbach-Straße 19 — 1890  
 Uhlig, Karl Albin, Kaufmann, Chemnitz, Neefstraße 16 — 1871  
 Uhlig, Alma geb. Mehner, Siegmar-Schönau, Hofer Straße 309  
 Uhlig, Hermann, Kupferschmied, Chemnitz, Ludwigstraße 46 — 1870  
 Uhlig, Max, Haupt-Wachtmeister i. R., Geyer, König-Albert-Straße 400 a — 1874  
 Uhlig, Max, Kontrollleur, Zöblitz, Bahnhofstr. 41 a  
 Uhlig, Paul, Werkmeister i. R., Dittmannsdorf Nr. 65 C — 1870  
 Uhlig, Paul, Werkmeister i. R., Muskauer Straße 15 — 1866  
 Uhlig, Walter, Postassistent, Coswig Bez. Dresden, Schillerstraße 9 — 1906  
 Uhmann, Anton, Privatmann, Olbernhau, Überstraße 15 I  
 Uhmann, Kurt, Kaufmann, Rassel, Nahlstraße 18 — 1908

## Drogen

Chemikalien / Technische Drogen  
Industrieöle / Autoöle  
Sämtliche Kräuter, Spezialtees usw.

## Farben

Trockenfarben / Lackfarben / Firnis  
Ölfarben / Pinsel / Weißbürsten  
Musterwalzen  
Fachmännische Beratung  
in allen Fragen des Anstrechens

## Fachdrogerie

Eugen Kochert  
Quasdorf  
ZSCHOPAU, ADOLF HITLERSTR. 17 · RUF. 648

Seit 30. April 1938 neu umgebaut

## Parfümerien

Sellen Hautcrems, Zahnpasten / Haarwässer / Geschenkpakungen aller bek. Markenfirmen sowie alle Toiletteartikel

## Foto

Große Auswahl in modernen Foto- und Kinoapparaten, Aufnahmematerial und alle Zubehörteile. Eine neu gebaute und modern eingerichtete Dunkelkammer sorgt für schnelle und gewissenhafte Erledigung Ihrer Fotoarbeiten. Entwickeln, Kopieren, Vergrößern

# Hermann Oehme

## Strumpffabrik

gegr. 1889

Damenstrümpfe  
Herrensocken

Krumhermersdorf/Erzgeb.

Fernruf Zschopau 642

In seit 1884  
in Familienbesitz  
**Günthers**  
**Fleischerei**  
Inh. Paul Göhler  
Rechtsstand  
am Platz  
empfiehlt

ff. Aufchnitt - garnierte Platten  
sowie Fleisch- und Wurstwaren  
in bekannter Güte.

Wiener Würstchen - Regensburger  
ff. Warme Wurst

Große Auswahl in  
Künstler-, Ansichts- und  
Gratulationskarten  
Kontor- und Schulbedarf  
**Franz Wüstner Nachf.** Inhaber  
Buchbinderei, Papier- und Schreibwaren-Handlung  
Zschopau, Edle Adolf-Hitler-Straße - Gartenstraße - Ruf 380  
Foto-Alben  
Füllfederhalter  
Romane, Jugend- u. Zeitschriften  
Mey's Stoffwäsche  
Scheibenberger Violin-Saiten



**Paul Rudolf**  
Chemnitz, Aue 7  
Ruf 25879

**Richard Herrmann**  
**Bandagist**

Gegr. 1901 — Einz. Geschäft am Platz

Empfehle:

Bruchbänder mit und ohne Feder,  
Leibbinden in versch. Preislagen,  
Senkfußeinlagen, sowie alle  
Artikel zur Kranken- und  
Gesundheitspflege,

ferner:

Korseletts, Hüftgürtel und Brust-  
halter, Oberhemden, Kragen,  
Hosenträger, Selbstbinder in groß.  
Auswahl, Linoleum, Wachstuch

Die richtigen  
**Damen-, Herren-**  
**und Kinderschuhe**

kaufen Sie im

**Schuhhaus Otto Oehme**

Hindenburgplatz II

— Eigene Reparaturwerkstatt —

**Ernst Herrschuh**

Tischlermeister :: Zschopau

Werkstätten für  
Bau-, Möbel- und  
Büroeinrichtungen

Besichtigen  
Sie bitte unverbindlich meine Ausstellungsräume

**Emil Weißbach**

empfiehlt sich zu Fuhrleistungen  
mittels Pferden, Zugmaschinen, AutoGleichzeitig empfiehlt  
ich mein

**Kohlen-**  
**geschäft**

in Steinkohlen - Braunkohlen - Briketts

Steinkohlen und Bri-

ketts in 2 Größen

600 g

1000 Stck. 30.— Mk.

1000 g

1000 Stck. 50.— Mk.

Frei Keller

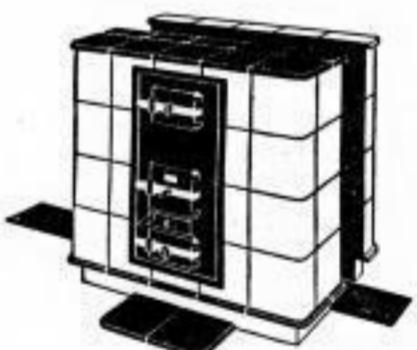
en gros. en detail

Führe alle Arten

**Bau-**  
**materialien**

Sand - Zement  
Weißkalk - Zementkalk  
u. v. a. m.

**OFENBAUGESCHÄFT**  
**HEINRICH EHNER**  
ZSCHOPAU/Sa. VIKTOR-LUTZE-STR. 34  
FERNRUF ZSCHOPAU 567



**SUMMA**  
Kachelofenanlagen  
für Mehrzimmerheizung

**Waagen** aller Art für die gesamte Industrie - Montagen und  
Umbauten an Fuhrwerks-, Auto- und Gleiswaagen

Waagen-Fabrik **ALFRED HERRMANN**

CHEMNITZ, Admiral-Scheer-Straße 18

Gegründet 1910 - Ruf 42763 - Lieferant der Reichspost und Reichsbahn



# Schotterwerk Dittersdorf

empfiehlt sich Behörden und Privatleuten zur Lieferung von Steinmaterial wie Packlager, Mauersteine, Fugsteine, Schotter, Feinschlag, Splitt, Griess und Sand zu äussersten Preisen  
frei Verwendungsstelle

# Karl Epperlein

## Johannes Ulbricht, Zschopau

Hindenburgplatz 15  
Ruf 322



1. Spezialgeschäft in Einrichtung elektrotechnischer Anlagen für Industrie, Haushalt und Gewerbe. Motoren und Materiallager Beleuchtungskörper. Großes Lager in Rundfunkgeräten führender Firmen

Der zehntausendste Elektroherd ist in unserem Versorgungsgebiet verkauft.  
Hausfrauen, das gibt zu denken für Euch!  
Elektro-Lehrküche im eigenen Hause!

## Andre Zeiten - andre Heizung!

Wer warm und „sonnig“ wohnen will, der nutze die Erfahrungen über zeitgemäße Beheizung. Für jeden Raum gibt es jetzt Wärmespender, die allen Ansprüchen genügen.

Andre Zeiten — andre Heizung  
auch die oft nicht leicht zu lösende Frage „Wie beheize ich mein Zimmer richtig?“ beantwortet Ihnen — fachgemäß und kostenlos — der

**Sonne-Kunden-Dienst**

Brikett-Beratungsstelle Chemnitz · Am Adolf-Hitler-Platz 2  
Fernruf 40978 · Kein Verkauf! · Nur Beratung!

Gute Waren  
Sollide Bismarck  
Echte und versilberte Löffelchen  
Verlobungs-, Hochzeits- und Jubiläums-Geschenke  
finden Sie in reicher Auswahl im Fachgeschäft  
*Karl Kukirchner*  
Lange Straße  
Gegenüber  
der Apotheke



## DKW-Kühlung

Scharfenstein  
Erzgebirge

Generalvertretung Obererzgebirge / Chemnitz Theaterstr. 108  
Telefon Nr. 21560

**Kühlschränke** für Haushalt und Gewerbe / **Kompl. Kühlanlagen** für Fleischereien, Konditoreien, Lebensmittelgeschäfte, Milch- u. Molkereiproduktenhandlungen, Werkküchen u. Kantinen, für das Gastwirtschaftsgewerbe sowie für industrielle Zwecke. — **Spezialfischkühlung** — Einzelne Kühlapparaturen für Räume und Schränke. Angebot und Beratung jederzeit kostenlos und unverbindlich.

Bezirksvertreter:  
**Herbert Richter, Zschopau, Lessingstr. 1** :: Telefon Über 239

**Max Müller**  
Gartenbaubetrieb und Blumengeschäft

Blumenbinderei in geschmackvoller Ausführung für Freud und Leid ◉ Tafel- und Pflansendekoration ◉ Ausführungen von Neuanlagen und instandhalten derselben ◉ Blumenspenden-Vermittlungen „Fleurop“ nach allen Orten des In- und Auslandes

# Seifenfabrik Eduard Stichel

Gegründet 1812

Zschopau

Ruf 641

Breite Straße 4

Haushalt- und Feinseifen • Parfümerien

Alle Artikel zur Zahn-, Haar- und Körperpflege

Sämtliche Wasch-, Putz- und Fußbodenpflege-Mittel



Elegante u. gediegene Kinderwagen schon von RM 39.- an

In Wochenendwagen immer das Neueste

Kinderbetten, erstklassige Fabrikate, in allen Größen  
reiche Auswahl

Liegestühle

Gartenmöbel

Korbwaren aller Art zu zeitgemäßen Preisen

ist wohl der Wunsch jeder Braut.  
Wie verhelfen Ihnen dazu, Ihr  
Heim zu Ihrer eigenen Welt zu ge-  
stalten. Formenschöne u. neuzeitliche

**Möbel**sowohl komplette Zimmer als auch Einzelmöbel warten in  
unseren Ausstellungsräumen auf Ihren unverbindlichen Besuch**Otto Grundt, Tischlermeister****Albert Groß, Lange Straße 13**

## Paul Bergauer

Baumeister

Ruf 526

Ausführung von

**Neu- und Umbauten jeder Art**

Anfertigung von

**Zeichnungen u. Kostenanschlägen**

Fachgeschäft

**KURT MÜLLER**

Hindenburgplatz



## C. F. Vieweg

Papier- und  
Pappen-Großhandlung**Chemnitz**

Gegründet 1874

Großlieferant für Papiere und Pappen aller Art



## Allgemeine Baugenossenschaft

für Chemnitz und Umgebung e. G. m. b. H.

Größtes gemeinnütziges Wohnungsunternehmen im Kreise Westsachsen  
3508 Mitglieder 2270 Wohnungen Bilanzwert: 21 800 000  
Verwaltung: Chemnitz 14, Geibelstraße 22 — Ruf 53010, 53080

## Alpina-Uhrenhaus Carl Strehle

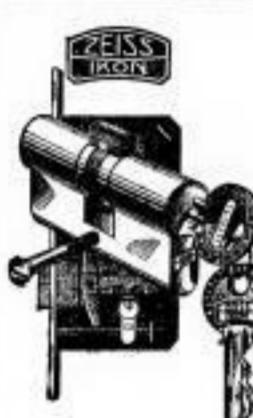
Lange Straße 12

Fernruf 542

Uhren, Gold- u. Silberschmuck  
Silber und versilberte Tafelgeräte, Bestecke

**Verlobungs- und Trauringe**

Neueste Spezialform mit unterbrochener Innenwölbung,  
massiv Gold

**Spezialabteilung  
für Augenoptik**

## Fritz Seyrich

Schlossermeister  
Zschopau  
Adolf-Hitler-Straße 7  
Ruf 511

**Ausführung aller Schlosserarbeiten:**

Anschlagen von Türen, Gitter- und Geländerbau  
Lieferung von gas- und splittersicheren  
Schutzraumtüren und Fensterblendern  
Einbau von guten Schloßsicherungen  
Türschließer jede Größe, Selbstrollerfeder-Markisen  
Kostenanschlag und Auskunft jederzeit unverbindlichst

## Hermann Lindner

Sportgerätefabrik - Krumhermersdorf  
Telefon Amt Zschopau 763

## Schneeschuhe

in bester Ausführung aus zähstem Eschenholz, sowie  
Rodel-Hörnerschlitten und Handwagen kaufen Sie  
in jeder Größe zu billigen Preisen - Große Auswahl

Mein reichhaltiges Lager in  
Spiritosen und Wein  
sowie  
Lebensmitteln aller Art

bringe ich der weiten Einwohnerschaft von Zschopau  
und Umgebung in zweckmäßige Erinnerung

## Hermann Reichel & Sohn

gegr. 1868

## Das Photo-Spezialhaus Adolf Zierold

Brühl 13

Ist das  
Fachgeschäft für Porträt- und Liebhaber-Photographie

Kameras in allen Preislagen, Filme, Platten, Blitzlicht, Alben,  
Belichtungsmesser und alles Zubehör ist dort erhältlich. Für  
sämtliche Photoarbeiten fachliche und sauberste Ausführung

## H. Wüstner Inhaber: Emil Wüstner

Fernsprecher  
411



Gegründet  
1873

Hindenburgplatz 2

Das führende Haus für Glas, Porzellan, Steingut, Kunst- und Luxuswaren  
lädt zur Besichtigung seines reichhaltigen Lagers ein.  
Sie finden bei mir die neuesten Modelle aller Fabrikate.  
Überzeugen Sie sich von meiner Leistungsfähigkeit.

**Schokoladen-Spezialgeschäft**  
**Lebensmittel**  
**Rauchwaren**

## Nikolaus Tempel

Breite Straße, Ecke Alberstraße :: Fernruf 410

## Kurt Neumann

ZSCHOPAU, Chemnitzer Straße 6, Ruf 562

empfiehlt sich in

## pa. Rößfleisch und Wurstwaren

Zum Heimatfest Stand am Marktäffchen!

## Pelze

Paleots  
Jacken  
Füchse

## Herren-Artikel

Hüte - Mützen - Selbstbinder  
Oberhemden - Sporthemden  
Partei-Mützen und -Abzeichen

## Georg Graupner

Alberstraße 5  
(gegenüber Schuhhaus Otto)



Otto Buschmann, Hausschuh- und Pantoffelfabrik  
Fernsprech-Anschluß Nr. 682

## Drucksachen

In jeder Ausführung  
lieiert das

## Zschopauer Tageblatt



VERKAUFSSTELLE FÜR  
WANDERER®  
Fahrräder und  
Motorfahrräder

Gegr. 1905

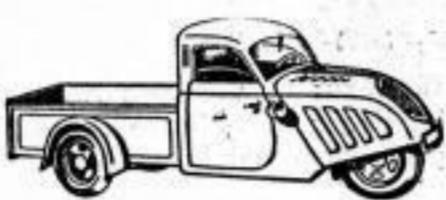
## DKW-Böttcher, Zschopau

Ersatzteile / Reparatur / Kundendienst

Telefon 749



Nähmaschinen  
Fahrräder  
Radio  
Musikwerke  
Schallplatten  
Elektrische Artikel



### Poliblitz

das  
Wunder-Poliermittel  
für Auto, Motorrad,  
Fahrrad!

General - Vertretung  
u. Fabrikalager für das  
gesamte Erzgebirge



## Adolf Zickner • Zschopau

Fernsprecher Nr. 351 und 352

### Eisenhandlung

Eisen-, Stahlwaren, Haus- und Küchengeräte  
Zementgroßhandlung, Baumaterialien  
Ofen, Herde aller Art in Eisen und la Meißner Schamotten  
Fußboden- und Wandplatten

## Carl Oehme

Inhaber: Curt Oehme und Paul Nehler  
Albertstraße / Neumarkt / Lange Straße  
Telefon 448 und 449



Obst, Delikatessen, Kolonialwaren,  
Konserven, Fischwaren, Grünwaren,  
Gurkeneinlegerei, Sauerkohlfabrik  
Spezial-Abteilung für Schokoladen, Konfekt  
Spezial-Abteilung für Zigarren, Tabak

Die Leistung gilt! Was wir erreichen,  
steht immer unter diesem Zeichen



Jedermann steht es frei, Mitglied einer Verbrauchergenossenschaft zu werden.

Seit Jahrzehnten erfreuen sich Waren Marke GEG eines großen Zuspruchs. Sie sind in allen deutschen Verbraucher- genossenschaften erhältlich und stammen aus Fabrikations- stätten, die in technischer und hygienischer Beziehung den Anforderungen der neuen Zeit jeweils vorbildlich angepasst wurden.

## Verbrauchergenossenschaft Zschopau

eingetragene Genossenschaft  
mit beschränkter Haftpflicht  
Zschopau • Altmarkt 6

## Heinrich Aey / Zschopau

Bildhauerei und Steinmetzgeschäft, Rosengasse 3  
Werkplatz am Gräbel — empfiehlt sich zur Aus-  
führung aller ins Fach einschlagenden Arbeiten

gegr. 1880  
Fernspr. 754

Werkstätte für moderne Friedhofskunst  
Eigenes Sandstrahlgebläse  
Aeltestes Geschäft am Platze

1838

100 Jahre

**Hotel Stadt Wien**

1938

**Zschopau, am Altmarkt • Erbaut 1669**bis 1838: Gasthaus zum weißen Rößchen  
seit 1874: im Besitz der Familie Lehnert  
heute: die gepflegte Einkehrstätte des oberen Erzgebirges**Behagliches Familien-Restaurant**Weinhandlung : : Stadt-Küche  
Spezialität: Lebende Bachforellen

Fernruf 624

**Moderne Hotel-Zimmer**mit fließendem Kalt- und Warmwasser  
Zentralheizung : Reichstelefon : Autoboxen  
Bes.: Marie verw. Lehnert**Gasthaus „Am Zschopenberg“****Zum Heimattfest Sonnabend, Sonntag und Montag Meister-Sieben!**  
Ausschank von „St.-Rupertus-“ und dem wohlbekömmlichen „Schloß-Wildeck-Bräu“früher „Goldner Stern“ / Besitzer: Georg Fischer  
bringt seine renovierten Lokalitäten in empfehlende Erinnerung.  
Besonders empfehlen wir unseren großen Ballsaal zur Abhaltung  
von Vereinsvergnügen und Familienfestlichkeiten.**Gaststätte „Braunes Haus“**

Lange Straße 41, Ruf 539

empfiehlt seine freundlichen Lokalitäten zum Heimattfest  
in empfehlende Erinnerung.

Gutgepflegte Biere / Küche in bekannter Güte

Um freundlichen Zuspruch bittet

Familie Hartmann Felgner

**Gaststätte zum Tunnel**

Vof. Liebmanna Ceben

empfiehlt seine angenehmen Gasträume  
freundlichst zur Einführung**Gasthof Erbgericht  
Großolbersdorf**

Inhaber: Walter Neubert

empfiehlt seine renovierten Lokalitäten  
zur Einführung — ff. Biere und Weine,  
gute Speisen, — Uebernachtung — Auto-  
unterkunft — Ausspannung**Größter Konzert- und Ballsaal der Umgegend**Geräumige Gast- u. Gesellschaftsräume  
Doppel-Verbandskegelbahn — Auto-  
haltestelle — Autovermietung im Hause

Telefon: Amt Wolkenstein 372

**„Feldschlößchen“ Zschopau**  
Standort Schullammeraden Schulentlassung 1934  
heute Sonnabend ab 1/8 Uhr und Sonntag ab 5 Uhr **2 Abende!**  
**großer Heimattfest-Ball**Freie Platz! Dazu spielt auf: Die Tanzkapelle Mühlberg 5/154 vom Reichsarbeitsdienst Neukirchen  
Ganz ergeben laden dazu ein Paul Nitsche und FrauIn einer kleinen Konditorei  
da laden wie zwei ...**Kaffee Schönbach, Albertstr. 7**

empfiehlt während der Festtage

**Torten, Kuchen, Sahnengebäck**1 Kännchen Kaffee und 2 Stück Kuchen 60 Pf.  
Apfelsaft, Glas 20 Pf., Limonade, gl. 50 Pf.  
(Kein Bedienungsgebot)**Gastwirtschaft zum Anker**

empfiehlt seine Räumlichkeiten zum Heimattfest

Gutgepflegte Biere



ff. Speisen

Es laden freundlichst ein Kurt Kühn u. Frau  
Ruf 708**Gasthof Gornau**

Besitzer: Bruno Ulbricht

empfiehlt  
seine angenehmen Räume  
zur Einführung

Gutgepflegte Biere und Weine

**Großer moderner Saal**  
geeignet für große und kleine Vereinsvergnügen**Kurhaus Scharfenstein**

Bes.: Anna verw. Fritzsche · Fernruf Zschopau 651

Gutgepflegte Biere und Weine  
Großer moderner Saal, geeignet für  
große und kleine Vereinsvergnügen

Schöne Fremdenzimmer

**Gaststätte „Meisterhaus“**

Zschopau, Albertstrasse - Ruf 623

Das alte historische Weberhaus der Weberinnung

Autogaragen

Zimmer mit fließendem Wasser

Im Zentrum der Stadt gelegen

Bürgerlicher Mittagstisch

Vereinszimmer und Saal

**Die Ausgabe des Tageblattes**erfolgt am Montag, dem 4. Juli  
von 2 bis 5 Uhr.

Nachmittags bleibt die Geschäftsstelle geschlossen.

**Geschäftsstelle des Tageblattes****Schützenhaus Zschopau**Staubfreier Terrassengarten mit  
herlichem Blick auf das Zschopautal

empfiehlt zum Heimattfest seine freundlichen Lokalitäten

Sonnabend, Sonntag und Montag  
**feiner Gesellschaftstanz**

Ergebnst laden ein Walter Schönstein und Frau

**Gasthof Erbgericht - Krumhermersdorf**  
Fernruf Zschopau 365Aelteste Gaststätte am Platze.  
Ball-, Vergnügungs- u. Speise-  
lok. — Mittelpunkt der be-  
liebten Wandertour Talsperre  
Neunzehnhain — Zschopau

Inh.: Gerhard Gläser

# Das neue Glockenspiel

Im Winter dieses Jahres war es, als eine Anzahl Volksgenossen und Volksgenossinnen hinaus nach Schwarzenberg fuhren, um dort die große Weihnachtsbauausstellung anzusehen.

Ein Glockenspiel aus Meißener Porzellan hatte es mir dort angeboten. Was lag also näher, als der Gedanke, ähnlich des Heimatfestes der 700jährigen Stadt zu verfolgen, ein solches Glockenspiel auch in Bischofau zu errichten.

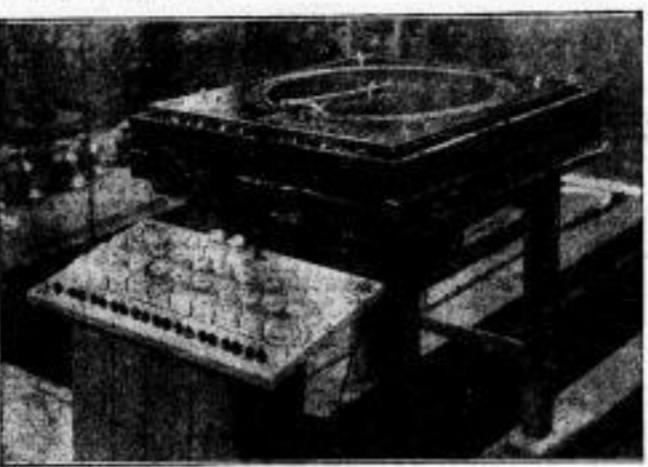
In den ersten Beratungen des Hauptratschusses für das Heimatfest deutete ich dieses Vorhaben an. Die Einwohnerchaft sollte davon zunächst nichts erfahren, da die Finanzierung bei weitem noch nicht festlag.

Durch die Presse wurde ich auf den Glockengießermeister Oberacher in München hingewiesen. Ich setzte mich mit diesen in Verbindung, um zunächst einmal ganz unverbindlich zu hören, welche Kosten durch die Errichtung eines solchen Spieldes wohl entstehen würden. Nachdem dieser mir den Preis genannt hatte, ging ich an die Finanzierung des Spieldes. Ich setzte mich mit einigen Betriebsführern der großen Unternehmen in Verbindung und erhielt in erfreulicher Weise von diesen sofort Zusage auf eine Beihilfe.

Unser verehrter J. S. Rasmussen war es, der mir dann erklärte, die Kosten für dieses Spiel allein tragen zu wollen, um der Stadt, die ihm zur zweiten Heimat geworden sei, gewissermaßen seinen Dank abzustatten. Jetzt bestanden keine Schwierigkeiten mehr. Das Spiel wurde in Auftrag gegeben mit der Maßgabe, daß es am 2. Juli das erste Mal erklingen sollte.

Der Gedanke, daß das Spiel künftig morgens, mittags und abends erklingen und unserer Einwohnerchaft und den Besuchern unseres Ortes Freude bereiten sollte, erforderte zunächst festzustellen, welche Lieder gespielt werden sollten. Kantor Möckel erhielt von mir den Auftrag, einige Lieder

genannt, mittags 12 Uhr „Deutsch un frei wolln mer sei“ und abends 7 Uhr „Vergas dei Hamit net“ vom Rathausmarkt erklingen lassen sollte.



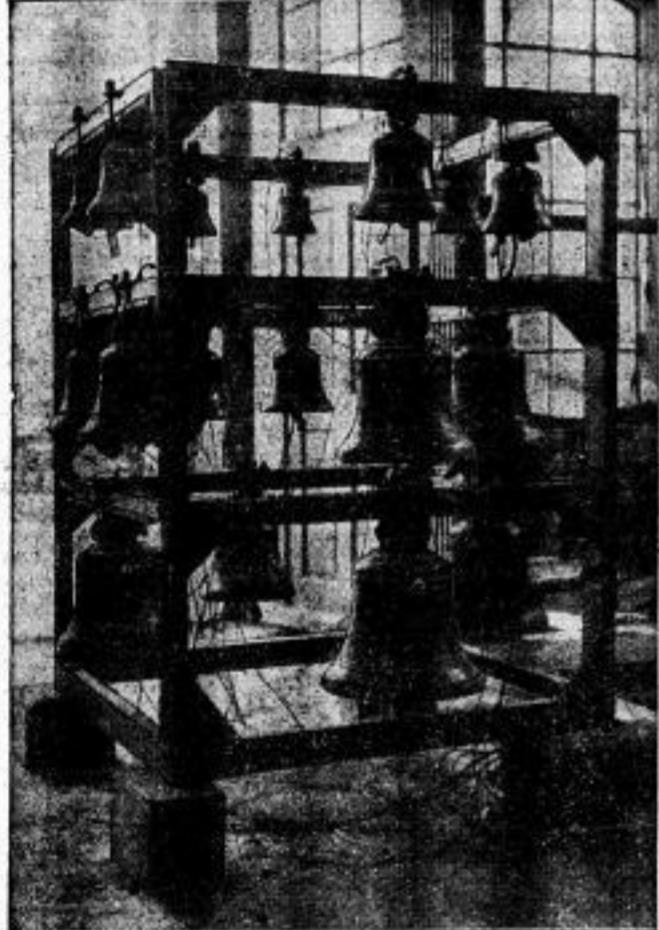
Der Spieltisch. Photo Tageblattarchiv

Inzwischen schritt die Arbeit unseres Glockengießermeisters in München rüdig vorwärts. Aber auch hier im Rathausmarkt mußte so verschiedenes geändert werden. Oberstadtbauinspektor Seifert mit seinen Männern gab sich allenthalben Mühe, in dem besagten Turm Platz zu schaffen, Träger einzulegen, sollte doch der Turm eine weitere Last von ca. 25 Tonnen aufnehmen. Die Frage des Transportes der Glocken nach dem Turm wurde besprochen, die Luke vergroßert, eine Kammer eingeschlagen, in welcher die elektrische Schaltuhr und die eigentliche Spieluhr aufgenommen werden sollte. Kurz, fleißige Hände regten sich überall. Und dann war es so weit. Das Glockenspiel stand in München zur Abnahme bereit. Da wir etwas Gutes haben und uns vorher von dieser Güte überzeugen wollten, fuhr ich mit dem Stadtbauoberinspektor Seifert, dem Stadtbaudirektor Behr und dem Kantor Möckel wenige Tage vor dem Heimatfest mit unserem Stadtauto, genannt „Strolch“, hinzu in das schöne Bayernland, und unvergessen werden den Teilnehmern die zwei Tage der Fahrt bleiben. Sie wurden gekrönt dadurch, daß wir dann in der Kunststadt München die Werkstatt des Glockengießers betraten und die ehernen Töne der Glocken das erste Mal die Lieder der Heimat vorspielten. Jetzt wußten wir, dieses Spiel wird all die vielen Tausende und Zehntausende, die es künftig hören würden, ebenso erfreuen. Wir wußten, daß diese Menschen mehr noch als bisher täglich an ihre schöne Heimat, an ihr großes Vaterland und in Sonderheit an unseren Grenzlandgenossen, an unserer Erzgebirge denken werden. Daß wir diesen Abend beim Glockengießer einen kräftigen Schluck nahmen auf den gelungenen Guss, möchte ich gern zum Tag der Glockengießers sagen. Nun galt es, das Spiel nach Bischofau zu bringen. Alles wurde in Bewegung gesetzt, um zu erreichen, daß es am anderen Tage noch die Reise von München nach unserer lieben Stadt antreten könnte. Und wirklich, nur zwei Tage später, das Glockenspiel war in Bischofau eingetroffen. Am nächsten Tage kam der Meister und seine Monteure. In fleißiger Arbeit wurde von ihm und seinen Mitarbeitern, von den Zimmerleuten, von den Elektrikern geschafft.

Und nun hängt das Spiel. Am Festtag, am Sonntag, dem 2. Juli, 5 Uhr nachmittags, wird das erste Mal über unserer Stadt das Spiel erklingen und Hunderte und Tausende von Menschen werden ihm lauschen.

Das Spiel besteht aus 17 Glocken in der Grundtonart B-Dur und enthält folgende Töne: b, h, c, d, es, e, f, fis, a, b, h, c, d, es, f. Man sieht also, daß das Spiel reichliche Veränderungsmöglichkeiten geschafft. Das wird z. B. in der Weihnachtszeit der Fall sein. Jede Glocke trägt die Jahreszahl und den Namen des Glockengießers. Die größte aber noch eine Gravur, die lautet:

„Anlässlich der 700jährigen Stadtfeier wurde dieses Glockenspiel gestiftet von J. S. Rasmussen. A. D. 1938.“ Es können nun Geschlechter geben und Geschlechter kommen. Das Glockenspiel wird, wenn der Herrgott dem deutschen Volke den Frieden lädt, Jahrtausen, Jahrtausen, Tag für Tag seinen ehernen Mund erkören lassen. Es wird erinnern am Morgen daran, daß das Leben Kampf bedeutet, daß die Freiheit nur erreicht und erhalten werden kann, wenn ein Volk in Einigkeit zusammensteht, kommt was da



Das Glockenspiel. Photo Tageblattarchiv.

an bearbeiten, die sich im Rahmen der vorhandenen Glocken spielen lassen würden. Dabei stand von vornherein fest, daß unseres Heimatdichters Anton Günther Lieder erklingen müssen und wiederum wünschte ich, daß das Lied „Vergas dei Hamit net“ zur bleibenden Erinnerung an die Einweihung des Glockenspiels, daß ja unter dem Motto „Vergas dei Hamit net“ stehen sollte, vor anderen den Vorzug habe. In einer Versammlung des Heimatforschungsausschusses wurden nun die Lieder geprüft und festgelegt, daß das Glockenspiel morgens 7 Uhr „Siehst du im Osten das Mor-

wolle. Am Mittag und am Abend wird es in Sonderheit ein Bekennnis des Erzgebirgers sein zur Scholle und zur Heimat: Deutlich willu wir sei un frei und unsere Heimat wollen wir Lebenden und alle, die nach uns kommen, im Herzen behalten umloehr, als ja der beste Sohn der großen deutschen Heimat, unser Adolf Hitler, uns den Glauben an diese wiedergegeben hat. Und wenn ich an dieser Stelle als Bürgermeister dieser 700jährigen Stadt offen und aufrichtig dem Elster des Spieldes, unserem J. S. Rasmussen im Namen der Bürgerschaft herzlichen Dank sage für seine Stiftung, dann weiß ich, daß meine Bürger voll und ganz mit einstimmen.

Ich weiß aber auch, daß unsere heimatliebenden Bischofauer Einwohner überzeugt davon sind, daß dieses Glockenspiel nicht errichtet worden wäre, wenn nicht der Nationalsozialismus erst die Möglichkeit zu solchen Ideen und Plänen gegeben hätte, wenn nicht erst durch den gewaltigen Aufstieg unseres Vaterlandes Herzen und Ohren für Opfer und Spenden geöffnet worden wären.

Und nun, erbitten Glocken unserer lieben Stadt in guten und schlechten Tagen.

Der Herrgott halte die leichteren immer von uns fern.  
Johannes Müller,  
Bürgermeister.

## Der Festzug

Hörde mit Bannaten.  
Hahnenchwinger.  
Hördegruppe.

- I. Hauptteil: „Heimat ist Geschichte.“  
 a) Bischofau und die Reichs-, Landes- und eigene Ortsgeschichte.  
 1.) Ritter und Freiße als Wegbereiter der Siedler (um 1200).  
 2.) Der „Dicle Heinrich“ schützt die Bischofauer Heimat an der Kurt.  
 3.) Rhein- und Mainfranken ziehen in unser Waldbland an der „wilden Ede“ als Siedler ein (um 1250).  
 4.) Benediktiner des Klosters Herzsiedel, zu dem Bischofau eine Zeitlang gehörte, halten einen Besuch ab.  
 5.) Heinrich III., der Erlauchte, Markgraf von Meißen (1221–88), der mutmaßliche Erbauer des gesamten Schlosses Wildeck.  
 6.) Jagdtreiber an der Bischofau s. St. des Kurfürsten Moritz (um 1540).  
 7.) Cornelius v. Mügeln, der Erbauer unseres Gebäudes (heutiges Rathaus), ist seit 1554 Jägermeister des gebirgischen Kreises von der Elbe bis zum Vogtland. In seiner Begleitung befinden sich seine Frau Martha und der noch heute berühmte Bischofauer Pfarrer und Gelehrte Valentin Weigel (um 1570).  
 8.) Der Kaiserliche Kommandant der Burg Scharfenstein, Oberstleutnant Heinrich v. Holla, wird nach der Einnahme der Burg durch die Schweden halbtot mit seiner Tochter in Bischofau eingebrochen (1632).  
 9.) Der schwedische General Holz, der Nordbrenner der Bischofauer Heimat.  
 10.) In der Stadt wütet die Pest. Der Pestkarren fährt nach dem „Alten Siechen“ im Osten Bischofaus (1644).  
 11.) Peter der Große, Zar von Russland, besucht Bischofau und lädt sich von einem gewissen Röber die Strumpfwirkerei zeigen (1711).  
 12.) Bischofau ist Garnisonstadt. Es beherbergt einen Teil des Regts. Prinz Maximilian. Eine Gruppe desselben bringt den jungen Karl Stülpner zwangswise in Bischofau ein (um 1780).  
 13.) Die alte Bischofauer Holzbrücke. Modell nach dem Modell im Archiv des Landesdenkmalschutzgerls. Die Brücke wurde 1814 abgerissen.  
 14.) Die neue Steinbrücke, nach dem Vorbild der Dresdener Augustusbrücke, 1812–1813 erbaut.  
 15.) Schwarzwälder Truppen ziehen durch Bischofau zur Wallerschlacht bei Leipzig (1813).  
 16.) Durch unsere Stadt führt die Handelsstraße Hamburg–Triest. Ein Fuhrmannswagen in den Bischofauer Straßen um 1820.  
 17.) Ludwig Würtzert, der Bischofauer Revolutionssoldat, begleitet einen Trupp Aufständischer am 7. Mai 1849 bis nach Waldkirchen.  
 18.) Bischofauer Söhne zogen 1870 mit nach Frankreich.  
 19.) Historische Uniformen der ehemaligen Priv. Schülergilde.  
 20.) Bischofauer kämpften als Freiwillige in China und Afrika (1900 und 1904).  
 Kapelle der Bischofauer Baumwollspinnerei.

Hahnenblöck.

- 21.) Der Heimat Öffergang von 1914–1918: Der Abschied von Frau und Kind. — Nach der Sommerschlacht. — Auf Urlaub in der Heimat. — Bischofauer Scherwiegbeschädigte.  
 22.) Der Blut von Versailles in der wilden, der Systemzeit von 1919–1932.  
 b) Geschichte durch den Glauben an Adolf Hitler.  
 23.) Der Kampf um Heimat und Reich: SG. der SA. — SA. H. NSDAP. NSDAP. Blödleiter der VL. PD. VB. VDM. VM. in Verbots-, älteren und heutigen Uniformen.  
 II. Hauptteil: „Heimat ist Arbeit.“  
 Kapelle des Reichsarbeitsdienstes.  
 Abordnung des weiblichen Reichsarbeitsdienstes.  
 a) Für den Ort arbeiten an hervorragender Stelle  
 24.) Der Kreisleiter, der Bürgermeister, der Ortsgruppenleiter, die Beigeordneten, die Ratsherren, die Amts- und Zellenleiter der NSDAP.  
 25.) Die ältesten Einwohner der Stadt Bischofau.  
 26.) Wir begrüßen die Landsmannschaft der Bischofauer zu Chemnitz als liebe Gäste in der alten Heimat.  
 27.) Die NSB.  
 28.) Der Reichsluftschutzbund und das Rote Kreuz.  
 29.) Die Technische Nothilfe.  
 30.) Die Freiwillige Feuerwehr.  
 31.) Die Feuerwehr der Bischofauer Baumwollspinnerei.  
 b) Im Ort selbst regen sich freiliche Hände.  
 SG. und MG. der DA. — Hahnenblöck der DA.  
 NSBO-Walter, DA-Walter, Berlshar

## Festfolge zum Heimat- und Schulfest

Sonntag, den 2. Juli:

15 Uhr Ehrung der Gefallenen am Ehrenmal auf dem Friedhof. Es nehmen teil der Kreisleiter, der Ortsgruppenleiter, der Bürgermeister, der Beigeordneten, die Ratsherren, die Führer der Bläservereine, Organisationen, angeschlossenen Verbände und Vereine.

16 Uhr Eröffnung der Ausstellung „Schaffende Bischofauer zeigen ihre Arbeit und Kunst“ in der Turnhalle der Volksschule Bischofau.

17 Uhr Eröffnung des Heimatfestes vom Altan des Rathauses durch den Bürgermeister in Gegenwart des Kreisleiters, Ortsgruppenleiter, der Beigeordneten, der Ratsherren und der Wähle. Es wirken mit: HG. des VB. in der HG. und die erzgebirgische Singgruppe, die Bischofauer Schlossbläsern“.

Feierliche Einweihung des Glockenspiels vom Rathaus-Turm.

Aufschlußvolkskonzert und Marktfeierstrumme.

19 Uhr Ratsherrenfeststunde im Kaiseraaal mit geladenen Gästen unter Mitwirkung der Stadtkapelle Bischofau, des Harmonialklubs Bischofau, des Schulchor der Volksschule und der Deutschen Oberschule, der „Bischofauer Schlossbläsern“.

Hier nach kameradschaftliches Treffen der Jahrgänge in den einzelnen Klassen. Näheres darüber in der Zeitung.

Sonntag, den 2. Juli:

7 Uhr Weckruß durch HG. des VB. in der HG. Spielmanns-

zug der HG. Spielmannszug der DA. Bodemerkapelle, Stadtkapelle.

8 Uhr Gottesdienst.

10 Uhr Morgenfeier im Schloßhof. Durchgeführt von der HG. SA.

10½–11½ Uhr Platzkonzerte: Hindenburgplatz; NAD.-Kapelle, Neumarkt; Bodemer-Kapelle, Bergstraße; Stadtkapelle.

1 Uhr nachmittags Stellen zum Festzug an der Bahnhofstraße. Nach dem Festzug Marktfest mit Tanzeinlagen, gesanglichen Darbietungen.

Montag, den 3. Juli:

Vormittags sportliche Wettkämpfe der Schulen. Nachmittags Belustigungen der Schüler u. Schülerinnen. Die Veranstaltungen finden auf den Sportplätzen an der Sandstraße statt.

Abends feierlicher Abschluß des Schulfestes.

Der Wohnungsausschuß gibt die von den auswärtigen Gästen bestellten Festabzeichen, Ortschroniken und Quartierscheine am Sonnabend, ab 1 Uhr nachmittags, in der Stadtbank am Altmarkt aus. Am Sonntag erfolgt die Ausgabe im Ratsherrensaal im alten Rathaus.

Das Büro des Hauptausschusses befindet sich im Ratsherrensaal und gibt auf alle Fragen Auskunft.

Verkehrsrätsel aller Art finden Erledigung im Verkehrswagen auf dem Hindenburgplatz.



# Schul- und Heimatfest „Vergaß Dei Hamit net“

Sonderausgabe des „Bischopauer Tageblattes“

Heimat, wie bist du doch schön!

## Ein Spaziergang durch die 700jährige Stadt



Hindenburger Hof Phot. Weißbach

Vater, lieber Vater droben! Läßt es einmal noch geschehen, meine trauten Heimat läßt mich nur noch einmal wiedersehen! Jeder, der in der Herne weilt, weiß, welch tiefes Schmuck nach der Heimat jeden befällt, der sie fern ist. Was nun die Bewohner der Heimat wenig oder garnicht beachten, das wird dem Bekleidenden Bedürfnis und wertvoll. Oft muß erst die Fremde finden, wie schön und wertvoll die Heimat ist. Damals zum Heimatfest 1935 haben es alle verloren, die aus weiter Herne herbeigeeilt waren, mitzusehen und sich mitzufreuen. Es wird es auch im Jahre 1938 sein, wenn die Ortsfreunden wieder einmal hier sein dürfen in der schönen kleinen Stadt Bischopau.

Die Heimat hat sich festlich geschmückt, sie zu begrüßen, wenn sie die alten Straßen und Gassen durchwandern, wenn sie die Stätten der Kindheit aufsuchen und die Jugendfreunde begrüßen. Aber wie vielerlei hat sich in unserem Bischopau geändert, werden alle feststellen müssen, ja manchem dürfte es da schwer fallen, sich noch zurechtfinden. Alle, die neugierig und erwartungsvoll herbeigeeilt sind, wollen wir

mit einem kleinen Spaziergang  
durch die liebe Heimatstadt

Führen. Schon wenn sie dem Zug entstiegen sind, grüßt sie unser neuer schöner und freundlicher Bahnhof, und verlassen sie die Halle, sehen sie im Grün versteckt, schmuck wie zur Festparade darüber und Häuser. Schloss Wilden aber, die altersgrau Burg, steht unverändert da, nur zu ihren Füßen rauscht ein stärkerer Verkehr und mahnt namentlich auf der Brücke zur größten Vorsicht. Hier steht zum Gedanken an die Vergangenheit, die Bronzetafel mit dem Fuhrmann, der das alte Brändenkreuz betend grüßt, „Bischopau mein Gott“! Alte und neue Zeit treffen hier zusammen und der starke Straßenlärm, der vorüberbraus, findet seine Erklärung vor allem durch den „Schichtwechsel“ der Auto Union; da raus Autos, Autobusse, Motorräder und Fahrräder unablässig vorüber. Auf dem Altmarkt grüßt — man möchte fast sagen — das neue Rathaus, so wenig werden es alle wiedererkennen, die es in seinem neuen Kleide sehen. Obwohl das Rathaus auch in seiner alten Gestalt eine der schönsten alten Bauten des Erzgebirges war, was kein Neuherr noch lange seine Herrde mehr. Nach einem Entwurf des Dipl.-Architekten Mehlner wurde das Rathaus neu gestaltet, Bauhindernisse einer verständnislosen Zeit wurden beseitigt. Das alte Portal zeigt sich von Farbe bestellt in seiner ursprünglichen Schönheit, die alten verwornten Figuren wurden durch neu gearbeitete ersetzt und der Altan wurde vollkommen neu gestaltet. Ein Schmuckstück ist unter Rathaus geworden.

Wenn wir dann durch die Adolf-Hitler-Straße schreiten, sehen wir die Schmuckanlagen des Hindenburgplatzes, die im Sinne moderner Gartengestaltung geschaffen wurden und bei schönem Wetter sind alte Bänke besetzt von jung und alt. Sonntag vormittags aber, wenn die Stadtkapelle die Platzmusik spielt, da ist es doch am schönsten hier, und die Jugend gibt sich ein Stelldeichlein.

Weiter geht es die Gabelsbergerstraße entlang durch die Siedlung zum Neubau der Handels- und Gewerbeschule an der Beppelinsstraße. Im Oktober 1937 wurde der erste vollendete Bauabschnitt seiner Bestimmung übergeben. Der stattliche neuzeitliche Schulbau ist neben dem Finanzamtsneubau und dem großartigen Umbau der Stadtbank der dritte öffentliche Bau, der in kürzester Frist der Öffentlichkeit übergeben wurde. Die Verschönerung des Stadtbildes ist neben den großen öffentlichen und gemeinnützigen Bauten auch durch zahlreiche private Neubauten und Umbauten in den letzten Jahren seit der Machtergreifung gefördert worden. Ganz neue Stadtviertel sind entstanden. Das sehen wie wenn wir die Beethovenstraße weiter

wandern und uns auf die neuen Straßen führen lassen, da schweift das Auge auch hinüber zum anderen Ufer der Bischopau zu der großen Siedlung am Bischopauer Berge, deren rote Dächer freundlich in der Sonne leuchten. Doch der Spaziergänger muß weiter wandern, wenn auch das Scheiden von diesem reizenden Blick schwer fällt. Er streift zum Markt zurück, und hinter der Kirche öffnet sich der liebliche Blick auf die Bischopau, die von hier oben noch ganz wie in alten Tagen aussieht. Beim genaueren Betrachten findet der heimgekehrte Wanderer auch hier viel verändert. Von den jenseitigen Höhen grühen neue Siedlungen, und wenn wir die etwas unebenen Stufen hinabsteigen und die alten Straßen und Gassen durchstreifen,



Kleinstadtidyll Phot. Scheumann

finden wir viel neues; neue Straßen und Anlagen. Mit Stolz und Freude führen die Einheimischen die lieben Gäste durch alte und neue Straßen, und wenn es dann wieder zur Stadt hinaus geht zum Wurzelweg oder Schoweg, dann gleitet wohlende Stille über erregte Nerven. Besuch und Gäste er-

fennen viele Schönheiten, die dem in der Heimat Gebliebenen schon fast zur Gewohnheit geworden sind. Wie schön ist es, die arbeitsmüden Hände einmal ruhen zu lassen und sich eine Ausspannung zu gönnen. Und wenn dann abendliches Dunkel die Stadt einhüllt und nur die Gastlaternen ihr Licht auf die



Die 700jährige Stadt Phot. Scheumann



Schloss Wilden Phot. Grenzel

alten Häuser und Straßen werfen, dann gelgt unser Bild, wie schön es auch an Winterabenden in Bischopau sein kann, und vielleicht kommt mancher dann wieder, dem es in diesen festlichen Sommertagen hier so gut gefallen hat und der voll Begeisterung geschieden ist. Dann kann er wiedersehen und dann kann er führen. Heute oder morgen aber heißt es:

Auf Wiedersehen!

Neben für die Volksheimat

## Siedlungswesen in Bischopau

Vor knapp zwanzig Jahren gründeten weitsichtige und um die Wohlfahrt ihrer Mitmenschen besorgte Männer in Bischopau die Siedlungsgenossenschaft. Der Zweck dieses Unternehmens sollte die Errichtung gesunder und preiswerter Wohnungen sein. Daß dies gelungen ist, den gestiegenen Zielen nachzukommen, beweist der Umstand, daß sich die Genossenschaft aus bescheidenen, aber im Kern gesunden Verhältnissen heraus zu ihrem jetzigen Stande emporgearbeitet hat.

Die Mitgliederzahl betrug am 31. 12. 1937 288, von denen 115 eine eigene Wohnung besitzen.

Die Genossenschaft will aber mit dem Geschaffenen nicht zufrieden sein, sie will dem Bürger bei seinem großen Werk der Neugestaltung auch zu ihrem Teil unterstützen, denn nach seinem Willen ist die deutsche Familie die erste Hölle der völkischen Gemeinschaft und es entspricht der Vorstellung der Familie im nationalsozialistischen Staat, daß gerade das Haus und die Wohnung mit besonderer Liebe gefördert und gestaltet werden sollen. Denn nur in solch einem Hause kann sich ein gesundes Familienleben entwickeln.

Aus all diesem heraus entschloß sich die Siedlungsgenossenschaft, den Bau von 86 Wohlfahrtswohnungen, in drei 12-Familienhäusern, erneut zur Durchführung zu bringen.

Das Bauvorhaben findet von Seiten unserer Stadtvertretung, an der Syke Bürgermeister Pg. Müller, wohlwollende Unterstützung.

Schwer ruht der Druck der Wohnungsmangel noch auf unsern Volksgenossen, aber die Genossenschaft ist bereit in baugenossenschaftlicher Treue mitzuwollen, daß die Forderung erfüllt wird: Jedem Deutschen seine angständige Wohnung!

In nationalsozialistischer Verbundenheit will der Vorstand die Tradition der Siedlungsgenossenschaft fortführen und damit in unserer lieben Stadt Bischopau zur Verhafung preiswerter und schöner Wohnungen beitragen.

Max Kellner.

## Die Entwicklung Zschopaus zur Industriestadt

# Rauchende Schlote und laufende Räder

Die Erzeugnisse erringen sich Weltgeltung

Wenn wir heute die 700-Jahrfeier der Stadt Zschopau begehen, so lobt sich wohl ein Rückblick auf die vergangenen Jahrhunderte, wie sich hier die Industrie nach und nach entwickelt hat. Von dem einzigen Städte mit meist nur landwirtschaftlichen Betrieben bis zur Industriestadt — der D&W-Stadt Zschopau — ist ein weiter Weg.

Die ersten Anfänge des gewerblichen Lebens waren dem Handwerk vorbehalten, zunächst um den Bedürfnissen des täglichen Lebens gerecht zu werden, hier waren es die Bäcker, die Fleischer, die Schneider, die Schuhmacher und viele andere mehr. Aus diesen Anfängen bildeten sich 15. Jahrhundert einzelne Gewerbe heraus, die nicht nur den Bedarf für den Ort deckten, sondern weit darüber hinaus ihre Waren ausführten — der erste Schritt zur Industrialisierung!

Diese Handwerker schlossen sich im 16. Jahrhundert zu Innungen zusammen und trugen viel zum Ansehen und Emporblühen der Stadt bei.

Zu den ältesten dieser Industrien gehört die Tuchmacherei, die im Jahre 1779 nicht weniger als 155 Meisterbetriebe aufwies. Die Tuchmacher bildeten bereits 1511 eine Innung, sie lieferten gute Ware, sehr seine unübertreffliche Tüche, Halbtüche und Flanelle, aber auch später Militärtüche. Durch den 30-jährigen Krieg kam dieses Gewerbe zum Erliegen, erholt sich dann wieder, mußte aber schließlich der Konkurrenz anderer Städte weichen. Nun suchten die Tuchmacher einen anderen Erwerbszweig und fanden ihn in der Strumpffabrikation, die, wie alte Leipziger Weiberberichte melden, in den Jahren 1770 bis 1778 ganz ansehnlich gewesen sein muß, zumal sie auch Lieferungen für die Armee bekommen hatte.

Neben der Tuchmacherei und der Strumpffabrikation gehört auch die Zeug- und Feineweberei zu den ältesten Zschopauer Erwerbszweigen. Schon 1529 findet der Stadtrat der Leineweber urkundlich Erwähnung und die letzte Weberinnung, die früher ein eigenes Meisterhand besaß, blickt auf eine mehrhundertjährige Geschichte zurück. Ihre alten Akten erzählen von guten und bösen Tagen, vom Aufsteben und Niedergehen eines einst blühenden Handwerkstandes. Im Sommer des Jahres 1758 fing man an Kattun zu fertigen, der später fabrikmäßig hergestellt wurde und Anlaß zur Gründung von Kattundruckereien und anderen Nebenzweigen gab. Der Siebenjährige Krieg brachte einen Stillstand in der Entwicklung der Handwerke und am Ende des selben, um 1768, lag die Leineweber-Profession so darnieder, daß sich Meister und Gesellen nicht mehr ernähren konnten. Bald aber erholt sich die Weberei wieder und um 1779 betrieben hier mehr als 500 Leinewebermeister ihr ehrbares Gewerbe. Der Aufschwung hielt an, denn im Jahre 1818 zählte man in Zschopau 883 selbständige Fein- und Zeugweber, die auf Handständen in kleinen Haushalten ihre Waren fertigstellten, die meist von Chemnitzer Firmen aufgekauft und dem Handel übermittelt wurden. Die Blütezeit der Handweberei war in den ersten Jahrzehnten des vorigen Jahrhunderts. Als dann der eiserne mechanische Webstuhl in fabrikmäßigen Betrieben mehr und mehr in die Erscheinung trat, war das Handwerk der Haushuber im Absterben begriffen. Zschopau möchte diese Entwicklung leider nicht mit, es fehlte an tollkötigsten Unternehmern. Von Jahrzehnt zu Jahrzehnt nahm die Anzahl der Webermeister ab. Jüngere intelligente Köpfe wandten sich anderen Erwerbszweigen zu, der Nachwuchs hörte ganz auf, und die zuletzt so blühende Industrie unserer Vaterstadt war dem Tode geweiht.

Es kam eine schwere Zeit für Zschopau, die Einwohnerzahl sank, denn männliche Arbeitskräfte mußten abwandern und sich anderswo eine neue Existenz gründen.

Die Textilindustrie blieb aber im vorigen Jahrhundert der Haupterwerbszweig unserer Bevölkerung. Das bedeutendste industrielle Unternehmen der Textilbranche war die Zschopauer Baumwollspinnerei, die ein Jahrhundert lang unserer Stadt das Gepräge gab.

Seit der Jahrhundertwende ist neben der Textilindustrie die Metallindustrie getreten, die namentlich für männliche Arbeitskräfte reichlich Beschäftigung bot. Die Stadt Zschopau nahm einen ungeahnten Aufschwung.

Wenn wir von dem D&W-Werk der Auto Union und der Zschopauer Baumwollspinnerei abschreiten, die in besonderen Artikelien behandelt werden, so sind eine größere Anzahl Betriebe noch zu nennen, die durch fleißige Arbeit dazu beitragen, den Ruf Zschopaus als Industriestadt weiter zu stärken und zu beleben.

Da ist zunächst die traditionelle Textilindustrie zu nennen. Hier finden wir die Tuchfabrik von Brüder Gensel mit ihren Spezialitäten Busslin und Bodenstoffen, Glanzstoffe und Wollkassette für Eisenbahn-, Straßenbahn-, Post-, Polizei-, Forst-Uniformen usw.

Dann die Strumpffabriken mit der Herstellung seiner Damentrümpfe aus Kunstseide, glatt und plattiert von Mag. Krebs, Zweigwerk Zschopau, Bruno Harnisch, Mag.

G. M. Pauli, Max Winkler und Wilhelm Winkler.

Weiter die Marthel Frank Sach A.G., Werk Zschopau und Spinnerei Wilischthal, die Wäschefabrik von F. H. Schei, die Textilfotografenfabrik von Wilhelm Reichscher und die Firma Bachmann & Lademann, sowie schließlich die Handschuhs- und Pantoffelfabrik von Otto Bachmann, Moritz Niegel u. a. m.

Bei der zweiten wichtigen Industrie, der Metallindustrie, sind zu nennen die Firma Metallindustrie G.m.b.H. mit ihren Spezialitäten: Zubehörteile für die Fahrzeugindustrie, Gerüste für die weltbekannte Blau-Tankverschlüsse, Blau-Kolbenbolzen und Blau-Kolbenringe.

Die Celluloid- und Metallwarenfabrikation von Franz Richter liefert Festzeichen, Scherz- und Juxartikel, Möbelbeschläge und Möbelgriffe sowie Massenartikel in Metall und Celluloid in fühlterlicher Ausführung.

Die Firma Otto Scherf G.m.b.H. fabriziert Radeln für die Strumpffabrik.

Im Nahrungsmittelgewerbe ist an erster Stelle zu nennen die 1890 gegründete Firma August Gey, Fruchtstoffpresse, Beerenweinfabrik und Marmeladenfabrik, Fruchtsäfte, speziell Himbeerjus, Konfitüren und verschließende Weine und Liköre.

Weiter die Brauerei mit ihrer großen historischen Vergangenheit, sie liefert als Spezialität das Schloß-Bilbeck-Bräu. Vorzügliche wohlkümmliche Bier- und Flaschenbiere sowie alkoholfreie Getränke. Zur Hochzeit den wohlbekleidenden Altmeister-Trunk.

Der Blaueisenhof ist dabei die Königsstraße 100. Hier befindet sich die Buchbinderei von Raumann, den Bäcker Lindner, Eisenwarenhandlung von Th. Wagner nach Sach, Schreinerei Weißstos, Augen-Apotheke nach, Drogerie und Photo. Auf der anderen Seite dominieren eines der ältesten Geschäfte, die Firma Adolf Bäumer, Eisenwaren, Ofen und Baumaterialien. Sie wurde bereits am 20. März 1888, also vor nunmehr 50 Jahren ins Handelsregister eingetragen. Daneben das Kohlen- und Lohnfachgeschäft von Emil Weißbach und weiter oben die Buchbinderei von Franz Wöhner nach, die Uhrenhandlung von Oswald Hamm, Zigarren-Bäckerei und ganz am Ende die Brauerei mit ihrer Geschichte weit in die Jahrhunderte zurückreichend.

Der Königplatz (heute Hindenburgplatz) zeigt folgende alte Firmen auf: die Kolonialwarenhandlungen von Moritz Matthes und Robert Lieberwirth nach, den Porzellan-Fässner, die Firma Paul Franz, Kohlengroßhandlung, und die Nähmaschinenhandlung von Wilh. Hönel & Sohn.

Am Brühl finden wir den Photographen Bierold, den Fleischer Gläser, den Fleischer Förster und das Puhgeschäft von Camilla Löchner, gegenüber den Schuhmacher Ernst Fritzsche.

In der Körnerstraße finden wir das Schuhhaus Dölderecht Döber, Uhlmann-Milchhalle, das Modenhaus Walter Hengst und an der Ecke das Puhgeschäft von Albin König.

In der Marienstraße den Bäcker Müller und den Feilenhauer Haase.

Auf der Breite Straße begegnen wir der Seifenfabrik von Eduard Stichel, die Kolonialwarenhandlung von Hermann Reichscher & Sohn, das Konfettionshaus Adolf Bierold & Sohn und ganz unten der Zigaretten-Graef.

Wir biegen nun in die Albertstraße ein. Hier dominiert die Firma Carl Dehme, Obst, Gemüse, Kolonialwaren, das Schuhhaus Otto, die Kürscherei von Hermann Graupner, Sattler, Fränsfelder und die Fleischerei von Mayer.

Im unteren Stadtteil, der sogenannten „Zschopene“, wird es auch noch einige kleinere Firmen geben, die auf ein hohes Alter zurückblicken können, wir nennen hier nur Karl Kospar, Uhlmanns „Schwarze Apotheke“, Fleischerei Schloß Bilbeck, Stellmacher Weber und einige andere mehr.

Außer diesen alten Geschäften gibt es nun eine große Anzahl neuer Firmen, die aus alten Firmen hervorgegangen sind, aber den Namen geändert haben, sodass sie hier nicht Platz finden können.

Im Laufe der Jahrzehnte sind in Zschopau sehr viele neue und schöne Geschäfte entstanden, die im Verein mit den alten Firmen allen Bedürfnissen des laufenden Publikums gerecht werden können. Sie alle hier aufzuführen, würde bei weitem den Raum überstreichen, den uns zur Verfügung steht. Zschopaus Geschäftswelt steht auf voller Höhe und das dürfte wohl genügen.

## Die Strumpffabrikation

### im Zschopauer Bezirk

Von der Wiege bis zur Bahre begleiten uns die Erzeugnisse

Eine typische Industrie unseres heimischen Zschopauer Bezirkes ist die Zschopauer Strumpffabrikation. Schon in der ersten Zeit der Herstellung von gewirkten und gestrickten Strumpfwaren waren fleißige Menschen in unserer Heimat damit beschäftigt, auf aus Holz bestehenden Handstühlen mehr oder weniger grobe Strumpfwaren aus Baumwolle und Wolle herzustellen. Mit der Zeit verfeineren sich dieser Handstuhl immer mehr, und bald ging man mit dem Siegeszug der Dampfkraft davon über, die Stühle maschinell zu betreiben.

Als dann die Elektrizität als motorische Kraft ihren Siegeszug auch in unserem Erzgebirge antrat, entstanden immer mehr Betriebe, so daß im Jahre 1911 nicht nur unser deutsches Vaterland mit Strumpfwaren versorgt wurde, sondern daß die Erzeugnisse ergiebigster Gewerbesleistung in alle Teile der Welt hinausgingen. 90 Prozent des Bedarfs der Welt an flachgewirkten Strumpfwaren wurden von Chemnitz und seiner umliegenden Umgebung aus beliefern.

Der Krieg und die Inflation mit ihren Wirken brachten erhebliche Rückschläge, und so ist ein großer Teil des Exportgeschäfts verloren gegangen. Erst später, unermüdlicher Arbeit hat es aber die Strumpffabrikation verstanden, heute wieder eine beachtliche Stellung im Strumpfgeschäft der Welt zu erhalten.

Bedrohlich für die deutsche Strumpffabrikation ist dabei die Entwicklung, daß viele Länder unter Verwendung modernster Maschinen dazu übergehen, selbst Strümpfe zu erzeugen. Die deutsche Strumpffabrikation versucht mit allen Kräften, hervorragender Qualität und neuzeitlicher Musterung sich ihren Markt zu erhalten. Es ist zu erwarten, daß die deutsche Strumpffabrikation diesen Kampf auch mit Erfolg bestehen wird.

Die im Rahmen des ersten Vierjahresplanes durchgeführte Arbeitschlacht hat in hervorragendem Maße auch fruchtbare und belebende auf die Strumpffabrikation gewirkt. Der Bedarf innerhalb Deutschlands ist beständig angestiegen. Nur ist festzustellen, daß die Preisgestaltung noch immer zu wünschen übrig läßt, so daß die Betriebe sich nicht so modernisieren können, wie das wünschenswert erscheint. Das Jahr 1937 hat im Inlands- und Auslandsverkauf einen starken Aufschwung gebracht. Das Jahr 1938 verzögert ebenso ein Jahr des Erfolgs zu werden.

Wenn durch die ausgleichende nationalsozialistische Wirtschaftspolitik die Welle von Haushalt und Familie nicht mehr so hoch und so tief schlagen können wie bisher, wenn alles einer gleichmäßigeren Beschäftigung angeführt wird, dann wird auch die deutsche Strumpffabrikation weiter ihre gewichtige Stimme im Chor der deutschen Textilindustrie behalten, die sie bisher gehabt hat.

Innerhalb der Strickerei-Industrie nimmt die Strumpffabrikation, die namentlich im Erzgebirge beheimatet ist, eine wichtige Stellung ein. Auf Nord- und Südstrickmaschinen werden Socken, Söckchen, Frauen-, Kinder- sowie Sportstrümpfe erzeugt. Zum Teil handelt es sich dabei um Waren in Preislagen für die breite Masse der Bevölkerung, also um Artikel von volkswirtschaftlich großer Bedeutung. Vom Mustermaschinen gestatten die Herstellung von modisch sehr geschmackvollen Ausführungen, namentlich in Socken und Sportstrümpfen.

## Luftschutzarbeit in Zschopau

Der Reichsluftschutzbund hat auch in Zschopau kurz nach der Machtergreifung durch den Nationalsozialismus seine Arbeit für Volk und Vaterland begonnen. Der Ortsgruppenleiter der NSDAP, Pg. Weinhold, übernahm in Abetracht der Wichtigkeit dieser Organisation neben all seiner übrigen politischen Arbeit auch die Führung der zunächst noch kleinen Einheit und entwickelte diese mit Hilfe einsatzbereiter Kameraden zu einer berächtlichen und in der ganzen Luftschutzarbeit angehobenen Orts-Kreisgruppe, die neben der Reviergruppe Zschopau noch 12 Gemeinde- bzw. Untergemeinden in der Umgebung von Zschopau umfaßt. Seit einiger Zeit ist auch der Bürgermeister Pg. Müller stellvertretender Orts-Kreisgruppenleiter. So ist die Gemäßigte gegeben, daß die Bevölkerung von Zschopau und Umgebung an einer nationalsozialistischen Gemeinschaft erzogen wird, die auch im Ernstfalle nicht auseinanderbricht, sondern besteht. Seit einiger Zeit ist auch die Wohnungen zu einer nationalsozialistischen Gemeinschaft erzogen wird, die auch im Ernstfalle nicht auseinanderbricht, sondern besteht. Seit einiger Zeit ist auch die Wohnungen zu einer nationalsozialistischen Gemeinschaft erzogen wird, die auch im Ernstfalle nicht auseinanderbricht, sondern besteht. Wenn mannschaftlich die Wohnung an alle ergeht, im Reichsluftschutzbund mitzuwarten oder wenigstens eine Mark im Jahre für die Landesverteidigung zu opfern, dann doch nur bedenken, um den Selbstschutz der Bevölkerung immer mehr aufzubauen und ihn allen Bürgern zuteil werden lassen.

Erfreulicherweise ist besonders in Zschopau die Arbeit gut vorwärtsgegangen. Die in den Räumen der Handels- und Gewerbehalle befindliche Luftschutzhalle ist mit den 2 Lehrställen fast jeden Abend für die laufende Ausbildung der Selbstschutzkräfte bestellt. Hier wird von ehrenamtlichen Luftschutzhelfern der

praktische theoretische Unterricht über den Haushalt erteilt und manche Hausfrau hat schon nützliches auch für den Haushalt gelernt, sei es als Haushälterin oder als Hausschweizerin; denn einen Verband anlegen oder einen Stubenbrand schnell und richtig löschen können, will auch gelernt sein und kann gegebenenfalls großen Segen bringen. Für eine organisatorische Betreuung und Unterhaltung aller Bewohner sorgen die Blochmutter und die Blochelserinnen und bei Hausübungen wird das Gelernte praktisch durchgesetzt.

Im Alten Rathaus ist eine Geschäftsstelle

des Reichsluftschutzbundes eingerichtet, in der sehr oft bis spät abends Beamte für die Freizeit für die hohen Ziele des RLB. arbeiten.

Für den Schuh der Heimat und ihrer Bewohner arbeitet der Reichsluftschutzbund. Deshalb sollte auch das Heimatamt in Zschopau allen denen, die auch heute noch in unserer Stadt dem RLB. fernbleiben, die Pflicht Augen führen Mitglied im Reichsluftschutzbund zu werden. Für den Schuh der Heimat und ihrer Bewohner sollte kein Objekt zu gering sein.

Gründet.

in wirksamer Abstützung im rechten Winkel ein Bauwerk mit dem turmgroßen Treppenhaus ausdrückt, atmet bei aller Wucht und aller Sachlichkeit der Viniensführung etwas unvermeidlich Lebendiges und lebhafter Architektur, und nur die aus hochaufragendem Schornstein über die ganze Anlage hinweggehende graue Rauchabne gibt dem Gesamtbild den starken Eindruck der ersten, ruhelos schaffenden Arbeit, die im Geiste der Bodemers ihr vornehmst Ziel heute wie ehedem in der Qualität, in der Erzeugung hochwertiger und edler Produkte sieht und so in aller Welt das Wort "Bodemergarn" schon zu einem Qualitätsbegriff gemacht hat.

mit ungebrochener Kraft, mit deutschem Gut und Stolz wurde auch die Arbeit nach dem Kriege fortgeführt und das Werk stets den neuesten technischen Errungenschaften angepaßt. Im Jahre 1925 wurde ihm die große Baumwollspinnerei Aktiengesellschaft Gelenau, ursprünglich selbstständig, seit dem Jahre 1933 als Zweigwerk und im Jahre 1927 als weiteres Zweigwerk die Hübner-Büchner'schen Anlagen in Zschopau angegliedert, in denen eine Zweizylinder-Spinnerei betrieben wird. Die ehemaligen Betriebsführer weisen nicht mehr unter den Lebenden; die Leitung ruht heute in den Händen von Direktor Häberle und Direktor Sittig, während der Vorstand im Ausschußrat Frau Mary Böschneider-Bodemer führt. Aber der Geist, der die Entschlüsse der Betriebsführung bestimmt, ist der alte, ist der Geist der drei großen Bodemer, die für alle Zeiten unvergessen bleiben werden in der sächsischen Wirtschaftsgeschichte.

Mit ungebrochener Kraft, mit deutschem Gut und Stolz wurde auch die Arbeit nach dem Kriege fortgeführt und das Werk stets den neuesten technischen Errungenschaften angepaßt. Im Jahre 1925 wurde ihm die große Baumwollspinnerei Aktiengesellschaft Gelenau, ursprünglich selbstständig, seit dem Jahre 1933 als Zweigwerk und im Jahre 1927 als weiteres Zweigwerk die Hübner-Büchner'schen Anlagen in Zschopau angegliedert, in denen eine Zweizylinder-Spinnerei betrieben wird. Die ehemaligen Betriebsführer weisen nicht mehr unter den Lebenden; die Leitung ruht heute in den Händen von Direktor Häberle und Direktor Sittig, während der Vorstand im Ausschußrat Frau Mary Böschneider-Bodemer führt. Aber der Geist, der die Entschlüsse der Betriebsführung bestimmt, ist der alte, ist der Geist der drei großen Bodemer, die für alle Zeiten unvergessen bleiben werden in der sächsischen Wirtschaftsgeschichte.

## Das Lebenswerk der Bodemers

### Die Baumwollspinnerei und ihre Bedeutung für Zschopau

Wenn wir anläßlich eines solchen Heimatfestes, wie wir es jetzt feiern, der großen Söhne unserer Stadt gedenken, so gehören in erster Linie die drei Bodemers, Vater, Sohn und Enkel, hierzu. Sie waren die Bahnbrecher für die Entwicklung der Zschopauer Industrie. Sie wurden ein Duell reichsten Segens für die Stadt. Sie waren Männer, die schon in damaliger Zeit, wo man dem Geist der Volksgemeinschaft noch sehr fern stand, von reichtem Sozialismus erfüllt waren. Zschopau dankt heute noch den Männern, deren Adel schon damals der Adel der Arbeit war.

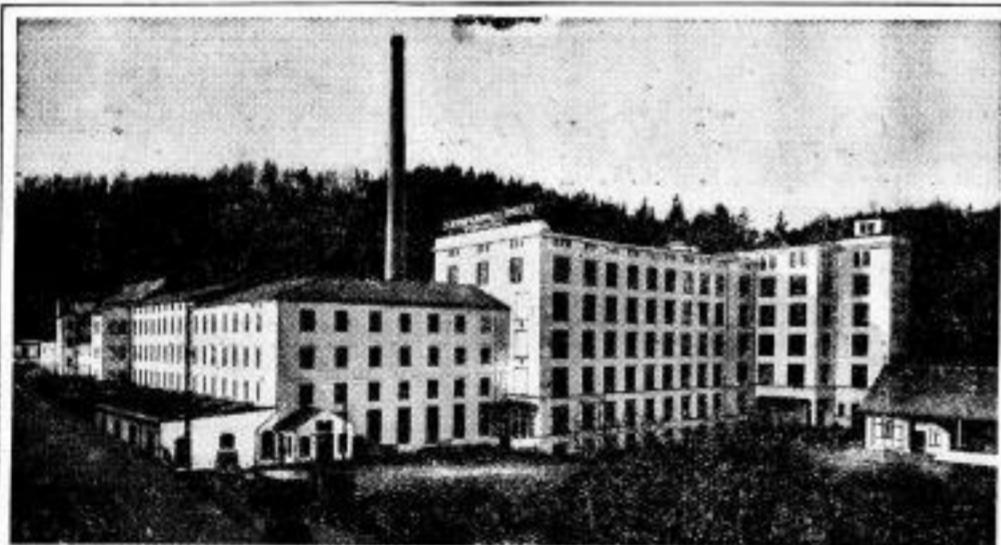
Die Baumwollspinnerei gab der Stadt schon immer ihr Gepräge. Ihr Werdegang ist ein Stück Ortsgeschichte. Ein Zeichen dafür, wie eng das Werk mit der Stadt verbunden ist. Tausende fleißige Hände fanden ihr Brot durch dieses Unternehmen. Der Ruhm der Zschopauer Erzeugnisse wurde in alle Welt getragen.

Zwischen den beiden Lebensnerven eines jeden Industrieunternehmens, zwischen dem Gütertausch der Erde vermittelnden Schienenkörper der Eisenbahn und dem Energiependelnden Flußlauf der Zschopau, liegt das Hauptwerk der Zschopauer Baumwollspinnerei A.-G. Zwischen den beiden Lebensnerven — das ist Symbol für den Bodemer'schen Geist überhaupt, der in genialer Erfahrung so oft bahnbrechend für das geführte Spinnereileben war, und Symbol ist es, daß

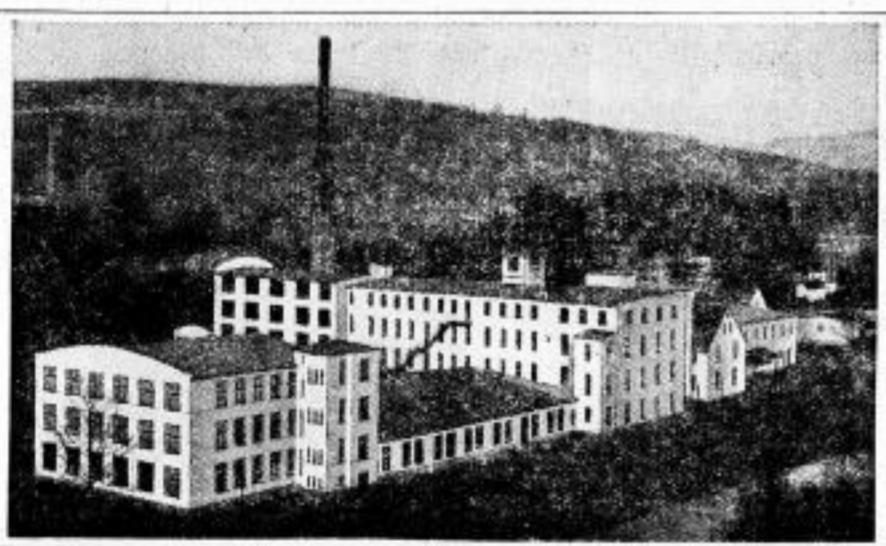
die weihrauchenden Gebäude, die sich in gewaltiger Wucht aus dem Erdboden, alischam herauswachsen aus dem Heimatboden, umrahmt und umspannt sind von grünen Heimatbergen, denn seit nunmehr 180 Jahren bilden das Werk und die Stadt Zschopau eine Schicksalsgemeinschaft, und wie die Bodemers in vergangenen Zeiten unter Einsatz der eigenen Existenz dafür gesorgt hatten, daß auch unter schwierigsten Verhältnissen ihre Arbeiter immer Lohn und Brot fanden und selbst vor durchgreifenden Umstellungen ihres Betriebes nicht zurücktreten, wenn es galt, brotlos gewordene Menschen neue Arbeitsmöglichkeiten zu schaffen, so hat das Werk auch in der Gegenwart einen erheblichen Anteil daran, daß in Zschopau die Erwerbstätigkeit niemals so katastrophale Ausmaße annehmen konnte wie andernorts. Die Zschopauer Baumwollspinnerei hat während all der schweren Krisenjahre nicht ein einziges Mal den Betrieb stillgelegt und lediglich im Jahre 1932 vorübergehend einmal verkürzt gearbeitet. Heute beschäftigt sie rund 1100 Menschen, die bis heutigen Tages voll beschäftigt sind.

Man sieht dem interessanten Gebäudekomplex zwischen Eisenbahn und Zschopaufluß, der das Herz des rund 82 000 Spindeln umfassenden Unternehmens darstellt, daß ehrwürdiges Alter des Werkes nicht an. Der fünfstockige, langgestreckte Hauptbau mit den breitausladenden hohen Fenstern, an den sich

Eine eigene Haustelephon-Anlage verbindet.



Hauptwerk Zschopau



Zweigwerk Zschopau



Zweigwerk Gelenau

Die Zschopauer Baumwollspinnerei ist eine der ältesten Spinnereien in Sachsen. Mehr als 1000 Volksgenossen finden in unseren 3 Werken in Zschopau und Gelenau Beschäftigung und dienen so dem Aufbau der deutschen Volkswirtschaft.

Strumpf- und Trikotagen-Garne • Spezialfibre für Strumpf- und Trikotagen-Fabrikation • Prima Zweizylinder-Mulegarne in verschiedenen Qualitäten  
Tradition verpflichtet! Seit Generationen verlassen nur ausgesuchte Qualitäts-Erzeugnisse in höchster Vollendung unsere Fabriken

**Zschopauer Baumwollspinnerei**  
Aktiengesellschaft Zschopau

# Wie das „Zschopauer Tageblatt“ entsteht

## Ein Gang durch den Betrieb

So mancher Leser kann sich keine richtige Vorstellung davon machen, wie eine Zeitung entsteht. Er wird ungeduldig, wenn seine Zeitung nicht zur gewohnten Stunde erscheint. Vor allem trifft das zu für eine Zeitung, die sich ganz besonders für die heimatlichen Beziehungen einsetzt und dabei auch die großen Geschehnisse innerhalb des Vaterlandes, ja der ganzen Welt, nicht außer Acht lassen darf. Der Leser wartet mit Interesse auf die Berichte über wichtige politische Ereignisse und will auch über die örtlichen Geschehnisse genau unterrichtet sein. Es ist mitunter keine leichte Aufgabe, dies alles in der kurzen Zeit, die für die Herstellung zur Verfügung steht, zu bewältigen. Oft überflügelt eine Meldung die andere. Dies gilt auch ganz besonders für das „Zschopauer Tageblatt“, das Heimatblatt für Zschopau und seine ringdum gebetteten Nachbarorte. Es ist schon verschiedenlich über die Geschichte und Entwicklung der nunmehr im 106. Jahrgang erscheinenden Heimatzeitung berichtet worden. Bisher ausführlich in der Jubiläumsausgabe anlässlich des 100-jährigen Bestehens im November 1932. Erwähnt sei nur, daß das „Zschopauer Tageblatt“ eine der ersten und somit ältesten Zeitungen des Erzgebirges ist. Ein Beweis, daß es immer auf dem richtigen Wege war, der Leserschaft das zu bieten, was eine wirkliche Heimatzeitung zu bieten vermag.

In Rahmen dieses Berichtes sei aber nur kurz einmal der Arbeitsgang bei der Herstellung des „Zschopauer Tageblatts“ beschrieben.

Die erste Arbeit, die bei der Zeitungsherstellung zu erledigen ist, ist Sache der Schriftleitung. Der verantwortliche Schriftleiter sichtet das ihm von Nachrichten- und Korrespondenzbüros zugegangene Material, schreibt Berichte über besuchte Veranstaltungen und bestimmt dann den Umschlag.

d. h. die Zahl der Seiten für die zu erscheinende Ausgabe. Wenn dies geschehen ist, beginnt die Arbeit in den einzelnen technischen Abteilungen. Diese müssen Hand in Hand arbeiten, denn jede Minute ist bei der Herstellung einer Zeitung kostbar.

Zunächst kommt das gesuchte Material (Manuskript) an die Schreibmaschine. Das „Zschopauer Tageblatt“ besitzt zwei dieser Wunderwerke der Technik. Eine Zeitengeschmiede „Typograph“ und eine „Linotype“ (sprich: Linotype). Es sei hier nur die Arbeitweise der „Linotype“, der modernsten Maschine zur Herstellung von Zeitungsbabeschrieben: In einem Vorratsbehälter (Magazin) befinden sich in paralleler nebeneinanderliegenden, ständig nach unten fallenden Räumen die Buchstaben (Matrizen). Sie bestehen aus isolierten Messingplättchen, die auf einer Schmalseite das vertiefte Buchstabensymbol tragen. Der Scher bedient eine Klaviatur, die Ähnlichkeit mit dem Tastenbrett einer Schreibmaschine besitzt. Bei jedem Anschlag wird im Magazin eine Matrize gelöst, die durch den dauernd umlaufenden Transportriemen zum Sammelleiter geleitet wird. Durch einen besonderen Taster werden die Spaltenzeile (die nicht mitdrückenden Wortzwischenräume) ausgelöst. So reiht die Matrize an Matrize, bis ein Klangzeichen den Scher auf die volle Zeile aufmerksam macht. Vor dem Guß der Zeile kann er noch entstandene Fehler ausmerzen. Ein Hebeldruck befördert die volle Matrizenzeile vor den so genannten Gießmund. Das außerordentlich flüssige Metall (Blei-Antimon-Zinn-Legierung) wird durch eine Goldspülung aus dem Schmelzkessel durch den Gießmund in das vertiefte Buchstabensymbol der Zeile gepreßt. Die erstarrte Zeile gelangt nach dem Beenden durch Guß- und Seitenmesser auf das Sammelschiff. Ein Hebelsarm holt die Ma-

trizenseite nach oben zur Ablegevorrichtung. Mittels Antrieb durch Spiralspindeln wandert jedo Matrize an einer sinnreich konstruierten Rohrkette bis zu ihrem Kanal, wo sie dann absfällt und den Kreislauf von neuem beginnt. Während des Gußvorganges „kippt“ der Scher schon die nächste Seite und leistet so stündlich ca. 6000 Buchstaben.

Nun gelangt der Maschinenkopf in die Handsehreite. Hier werden noch zum überwiegenden Teil die Anzeigen mit der Hand gesetzt. Dies geht natürlich langsam vor sich, denn jeder Buchstabe muß einzeln in den „Winkelhaken“ gelegt werden. Es ist daher auch angebracht, daß Anzeigen mit umfangreichem Text sozeitig wie möglich aufgegeben werden, um die Zeitung pünktlich erscheinen zu lassen. Von dem fertigen Maschinenkopf und den Angelnen wird ein Abzug hergestellt und auf Fehler gelesen. Nach Vornahme der Korrektur werden die eingelassenen Artikel ihrer Wichtigkeit entsprechend vom Metzger zusammengestellt, die Schlagzeilen darüber gesetzt und eine fertige Seite ist im Entstehen. Nun müssen die fertigen Seiten nochmals abgezogen werden, um die vorgenommenen Korrekturen zu revidieren. Da alles in Ordnung sind, die Seiten druckt.

Früher wurde das „Zschopauer Tageblatt“ flach gedruckt, also direkt vom Schriftsatz, Verlag und Schriftleitung sind aber immer bemüht, alle technischen Neuerungen auf dem Gebiete der Zeitungsherstellung auszunutzen, um die Zeitung so schnell wie möglich in die Hand des Lesers zu bringen. Im vorigen Jahr wurde der Betrieb vom Flachdruck auf Rotationsdruck umgestellt. Von den fertigen Seiten wird also jetzt ein Abzug in Blei hergestellt. Zunächst kommt die Seite in den Kanal der. Auf die Seite wird eine besonders präparierte Pappe und darüber 2 bis

8 weiße Prägesilze gelegt und unter Druck mittels Zylinder automatisch durch den Kanal der gedreht. Schrift, Bilder usw. prägen sich nun in diese Pappe ein. Man nennt sie Mater oder Matrize. Die Mater wandert nun in die Stereotypen, wird hier ausgelegt, geschnitten und getrocknet. Nach dem Trocknen wird sie in den halbrunden Blechapparat gespannt und der Guß kann beginnen. Das Blei hat eine Temperatur von 290 bis 300 Grad. Nach dem Erstarren wird die genau auf den Zylinder der Rotation passende Bleiplatte noch sauber bearbeitet.

Jetzt beginnt das Einheben in die Notationsschreiberei. Beim Flachdruck wurde jeder Bogen einzeln gedruckt. Bei der Notation geschieht dies auf eine Papierrolle. Das Papierband läuft zwischen Druck- und Platzzylinder hindurch, wird dann geschnitten, gefalzt, zusammengelegt und das fertige „Zschopauer Tageblatt“ kommt — Rückseite abgezählt aus der Maschine. Auf ihr können 2, 4, 6 oder 8-teilige Zeitungen in einem Arbeitsgang gedruckt werden. Sie liefert bei voller Ausnutzung ihrer Geschwindigkeit 12.000 Stück Heftige Zeitungen pro Stunde. Elektrische Druckknöpfe ermöglichen einen sofortigen Stillstand der Maschine.

Die leichte Arbeit obliegt nun dem Austräger, er geht treppauf und treppab und sorgt für eine pünktliche und ordnungsgemäße Auslieferung unserer Heimatzeitung an den Verkaufsstellen.

Die Arbeit im Betrieb ist aber noch nicht beendet. Da werden Vorbereitungen für die nächste Ausgabe getroffen und außer der Herstellung der Zeitung erleidigt die Druckerei des „Zschopauer Tageblatts“ auch alle Drucksachenanträge. Durch neuzeitliche Einrichtungen, Maschinen usw. ist sie in der Lage, allen Ansprüchen auf dem Gebiete der Druckerei zu entsprechen.

Verlag und Schriftleitung werden auch in Zukunft bemüht sein, dem Leser eine authentische Heimatzeitung zu bieten, um den Bestand nicht nur zu erhalten, sondern möglichst zu vergrößern.

Paul Wünsche

Firmengründung 1822



## Tuchfabrik Gebr. Gensel

Zschopau

Inh. Gerh. Oehme

Eigene Färberei, Spinnerei, Weberei und Appretur

Spezialerzeugnis seit Jahrzehnten:

**Doppelkassinett, Marke Eisenfest ges. geschützt**

für die verschiedensten Uniformzwecke

Firmengründung 1822



FABRIK-MARKE

Damen- und Herren-Frisiersalon Rudi Rößger

Fernruf 665

Spez.: Dauerwellen  
Maniküre

Lange Straße, neben der Apotheke

## Braugenossenschaft Zschopau

e. G. m. b. H. — Gegründet 1466



## Schloß Wildeck Bräu

Vorzügliche und wohlbekommliche Faß- und Flaschenbiere  
sowie alkoholfreie Getränke

# Ostwald Uhmann

(Inh.: M. Uhmann)

Zschopau, Ruf 427

Wohnung: Adolf-Hitler-Straße 41

Holzhandlung mit eigener Hobelanlage  
und Streumehlvertreter

Puß- und Modewaren  
Herrenartikel

## Albin Rönig

Zschopau Ecke Lange- und Römerstraße  
Fernruf 418

*Der Stolz des Hauses ist die Qualität!*

## Karl Rasper

Zschopau  
Viktor-Lenge-Straße 30

Colonialwaren • Spirituosen • Tabakwaren  
Kaffee stets frisch geröstet

## Emil Nagel

Zschopau, Albertstr. 6 - Ruf 714

empfiehlt

pa. Frischfleisch u. Wurstwaren



ff. Aufschnitte



garnierte Platten und Salate

Bürsten, Pinsel  
und Seilerwaren

sowie alle einschlägigen Artikel kaufen  
Sie am besten im Fachgeschäft

## Willy Richter

Kriegsblinder  
Zschopau, Adolf-Hitler-Straße Nr. 51  
Fernruf 573

## Zigarren

in verschiedenen Preislagen

bei

## Arno Wüstner,

Adolf Hitler Straße 30

## Zum Heimatfest:

Feine Fleisch-  
und Wurstwaren  
ff. Aufschnitte

empfiehlt

Otto Reichel und Frau

Ruf 553 - Adolf-Hitler-Straße 41 - Ruf 555

## Seidel-Naumann

Papier- und Schreibwarenhandlung  
Zschopau, Adolf Hitler Straße 3  
Fernruf 588

Kontor- und Schulbedarf  
Ansichtskarten  
Glückwunschkarten  
Lose der Sächs. Staatslotterie

Bau- und Maschinenschlosserei  
Inhaber:  
**Arno Ulbricht**  
Gornau

Ruf 719

Erneuert, repariert alle  
ins Fach einschlägigen  
Sachen. Einziges Fach-  
geschäft am Platze.



## Kurt Derr

Bäckerei

**Zschopau**  
Chemnitzer Gasse 1

## Uhmanns Milchhalle

Römerstraße 3 Zschopau Gegründet 1892  
Lebensmittel Molkereiprodukte Delikatessen  
Beste Qualitäten Zeitgemäße Preise

# Richard Minkos + Klempnermeister

## Zschopau i. Sa.

Lange Straße 17 • Fernsprecher 776

Sachgemäße Ausführung aller Bauklempnerarbeiten  
Wasser-, Gas-, Bade-, und Klosett-Anlagen  
Haus- und Küchengeräte • Geschenkartikel

## Fleischermeister Fritz Hädrich

bekannt für

erstklassige Wurst- und Fleischwaren

Kalte Platten für alle Festlichkeiten

Zschopau, Körnerstrasse 5 - Fernruf 644

## Beyrich's Konditorei und Fein-Bäckerei

Lange Strasse 1 — Ruf 707

bringt seine erstklassigen Erzeugnisse in Empfehlung

### S P E Z I A L I T A T E N:

Feinste Torten, Dessert, Schlag- und Königskuchen, Tee- und Sahnengebäck, Bunte Teller.

Täglich grosse Auswahl in vielen Sorten Kuchen, Plunder- und Blätter-Gebäck. Fürst Pückler und Eis in bester Ausführung!

## Moritz Mattheß

Gegr. 1888

Hindenburgplatz

Ruf 218



Kolonialwaren  
Feinkost  
Tabakwaren  
Kaffee-Rösterei  
Weine  
Branntwein- und Likörfabrikation

Dachdeckermeister  
**Fritz Narr**  
Zschopau, Waldkirchner Strasse 6

Ruf 575

empfiehlt sich zur  
**Ausführung aller ins Fach  
schlagenden Arbeiten**

## Paul Müller

Fleischermeister

Neumarkt 1 Ruf 761

empfiehlt  
pa. Frischfleisch  
ff. Aufschnitt  
pa. Wurstwaren  
diverse Platten  
in bekannter Güte

### Fleischermeister

## Kurt Minkos

Breite Straße 7 :: Ruf 527 :: Gegründet 1892  
vorm. Oswald Meyer

hält seine

## ff. Fleisch- u. Wurstwaren

bestens empfohlen



## Max Kretzschmar

Schleiferei mit Motorbetrieb

Zschopau, Lange Str. 5



Solinger Stahlwaren  
Haus- u. Küchengeräte  
Eisenwaren — Siebe  
Geschenkartikel

Bruno Görner, Zschopau, Schützenstraße 10

Wäscherei und Plättlerei  
Kalt- und Heißmangel, Rasenbleiche  
Gardinenspannerei

**Herren-Frisier-Salon**  
**Lothar Schütze**  
Zschopau, Viktor-Lutze-Straße 29  
empfiehlt sich bestens für alle  
ins Fach einschlägigen Arbeiten

**Hans Günther**  
Zschopau, Straße des 13. März

1928 10 1938

Das Fachgeschäft für:  
Rundfunk  
Fahrerber  
Nähmaschinen  
und alle einschlägigen Artikel

**Herbert Heydenreich**  
Schuhreparaturwerkstatt - Hoest-Wessel-Straße 11

Alle ins Fach einschlagenden  
Arbeiten werden gewissenhaft  
und preiswert ausgeführt - - -

Empfiehlt noch mein Lager von  
Reitstiefel und Sportschuhen

# **Arno Ulbricht**

**Zschopau**, Hindenburgplatz 9  
Fernsprecher 679 - Gegründet 1911

Als leistungsfähig bekannt

Abwärmeverwertung - Heizungs- und  
Lüftungs-Anlagen — Rohrleitungen  
Kupferschmiederei und Apparatebau

# **Gustav Uhlmann**

Holzhandlung  
Säge- und Hobelwerk  
Sperrholz-Niederlage

Zschopau i. Sa. Fernruf: Amt Zschopau 548

Sägewerk und Lager:  
Nur Chemnitzer Straße 8

# **Paul Franz, Zschopau**

Fernsprecher Nr. 441/442 - Gegründet 1880

Kohlen-Grosshandlung  
Ältestes Kohlengeschäft am Platze  
Briketts Steinkohlen Braunkohlen  
Koke Anthrazite  
aus allen Revieren zu Syndikatspreisen

Fuhrenverkauf zu niedrigen Preisen,  
auch in die Umgegend

# **William Käschei**

Lederhandlung  
Zschopau, Lange Straße, a. d. Brücke

empfiehlt billigst

prima Kernledersohlen  
sämtliche Schuhmacherbedarfsartikel

Spez.: **Die echten Lederhosen**

Holzschuhe und -Pantoffel, sowie Holzsohlen  
Fensterleder, Bohnerwachs, Schuhcreme und  
Lederleit

**Bäckerei Herm. Höhme**  
Joh. Otto Höhme, Zschopau  
Lange Straße 25

empfiehlt sich bestens zur Lieferung von  
Brot, Brötchen und Feinbackwaren

# **Richard Uhlmann**

Zschopau, Straße des 13. März  
früher Wiesenstraße

Das Fachgeschäft für  
Schuhwaren aller Art  
und alle einschlägigen  
Artikel

Reparaturen :: Massarbeit

# **Johannes Sebastian**

Adolf-Hitler-Straße 46

Telefon 609

empfiehlt in besten Qualitäten:  
Kolonial- und Feinkostwaren  
frisch gebrannte Kaffees  
Gemüse u. Früchte, Konserven  
Tabak, Zigarren, Zigaretten  
ff. Liköre und Weine

# **Felix Rudolph**

Albertstraße 11

Kaffee-Rösterei  
Lebensmittel  
Spirituosen  
Weinhandlung

# **Max Rößger**

Fernruf 333

Friseurmeister • Zschopau, Sa.

Speziell: Herrensalon  
Bubikopfschniden

Parfüms — Seifen — Haarwässer

# **Walter Langer**

Zschopau, Straße d 13. März Nr. 37

Grosses Lager in

Herren  
Damen  
u. Kinder  
**-Schuhwaren**

Kulante Bedienung -- Zeitgemäße Preise

# **Stadtbank Zschopau + Stadtgirokasse**

Überweisungsverkehr • Kreditgewährung • Diskontierung von Wechseln  
Ankauf von Wertpapieren • Sachgemäße Beratung in allen Geldangelegenheiten  
Versicherungsabteilung „Öva“

## **GAS** für alle Zwecke im Haushalt

**zum Kochen**

**Kühlen**

**Heizen**

**vom**

## **Gaswerk der Stadt Zschopau**

# **Städtische Sparkasse zu Zschopau**

Kurz- und langfristige Spareinlagen • Ausleihung erststelliger Hypotheken  
Vermietung von Schrankfächern • Stahlfammeranlage  
Abteilung: Landessbausparkasse Sachsen